

PAGES  
MANQUANTES

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXV

VENDREDI, 15 MAI 1903

No. 20

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - fra. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

Le Prix Courant, Montréal.

### LES GREVES AUX QUAIS

La grève des débardeurs est terminée. Celles des lambrisseurs a également pris fin.

C'est un cauchemar de moins.

La grève des camionneurs tient encore. Commencée par sympathie en faveur des débardeurs grévistes elle a voulu, ou du moins ses meneurs ont voulu pour elle, des causes à elles personnelles. La question de reconnaissance de l'Union a été mise en avant et c'est elle encore qui retient les camionneurs loin du travail.

Au moment où nous écrivons on nous dit que les camionneurs vont se remettre bientôt à l'ouvrage; on aurait trouvé les bases d'un accord satisfaisant pour tous.

Nous le souhaitons de grand coeur et pour les camionneurs et pour les patrons et pour le commerce.

Si, à la campagne, la culture appelle la pluie à grands cris; ici, on est heureux que, depuis un mois, il ne soit pas tombé une goutte d'eau.

Pour la campagne, l'absence de pluie ne paraît pas avoir causé d'autre dommage qu'un retard dans les travaux des champs, mais pour l'avenir des récoltes rien ne semble compromis jusqu'à présent.

A Montréal, la grève des débardeurs, celle des lambrisseurs et celle aussi des camionneurs ont été la cause d'une immense accumulation de marchandise sans abri sur les quais.

Si, dans ces derniers temps, la pluie était tombée, il en serait résulté pour le commerce des pertes incalculables. Ce danger de pertes n'est pas encore écarté et ne le sera pas tant que les hangars ne seront pas entièrement montés, tant que les camionneurs n'auront pas repris complètement le travail et tant que les quais seront anormalement encombrés de marchandises. Avec un travail peu ordinaire, il ne faudra pas moins de huit jours pour en revenir à l'état normal.

Les maisons de gros subissent des pertes et du fait des retards dans les livraisons et du fait des prix élevés du charroyage.

Le commerce de détail est affecté par les retards apportés aux livraisons. Le commerce des fruits est spécialement

frappé sous ce rapport. Ce n'est que lundi qu'on a pu vendre les citrons, et mardi les oranges arrivés par "Fremona", un des premiers navires entrés dans notre port depuis l'ouverture de la navigation interocéanique.

Il n'y a pas moins de 33 navires dans le port actuellement, c'est dire qu'avec les travaux en cours qui obstruent une partie étendue des quais, les navires ne sont pas toujours accostés à un emplacement qui facilite les opérations de déchargement, de chargement et de charroyage.

Il est donc à craindre que pendant longtemps encore on ait à se ressentir des effets des grèves, en supposant même que les camionneurs reprennent immédiatement le travail.

Pendant près de trois semaines les débardeurs ont continué la grève après que leur échelle de prix eût été adoptée, luttant pour faire reconnaître leur union. La grève est terminée et l'union n'est pas reconnue par les employeurs. Tout ce qu'ils ont gagné c'est la faculté de pouvoir porter l'insigne de l'union pendant les heures de travail. Ainsi, pendant trois semaines ces ouvriers et leurs familles ont dû se soumettre, pour la plupart, à des privations qu'ils auraient évitées facilement, n'eussent été les meneurs du dehors qui avaient un intérêt direct ou indirect à troubler la paix dans notre classe ouvrière.

Les ouvriers canadiens peuvent s'unir entre eux, dans le but d'améliorer leur sort, on ne saurait leur contester ce droit. Mais que leurs unions fassent cause commune avec des unions étrangères dont l'intérêt est opposé au leur, avec des unions qui, comme dans le cas actuel attisent le feu au lieu de l'éteindre, dictent des conditions qu'elles savent ne pouvoir être acceptées par les patrons, est un état de choses qu'il est difficile de comprendre et d'expliquer.

Les ouvriers devraient comprendre que ceux qui les emploient désirent avant tout la paix, la tranquillité dans leurs entreprises, afin d'y pouvoir consacrer tout leur temps; que par conséquent, ils sont les ennemis, par principe comme par intérêt, de tout trouble et de tout arrêt dans le travail.

Ce ne sont pas, comme on les représente souvent des ennemis, mais des amis du travail et des travailleurs.

Ennemis des fauteurs de désordre, des fomenteurs de grèves, de ceux qui proclament que les ouvriers n'ont que des droits et les patrons que des devoirs, ils le sont, comme doit l'être l'ouvrier lui-même.

C'est pourquoi, ils se méfient des unions internationales, dont les chefs résident à l'étranger et dictent souvent aux ouvriers des règles contraires aux intérêts de ceux qu'ils prétendent guider.

Chacun chez soi et tout ira pour le mieux.

## LA BANQUE NATIONALE

L'année d'opérations terminée le 30 avril dernier a été pour la Banque Nationale une année prospère.

L'exercice s'est terminé par une balance de \$148,834.87 au crédit du compte de profits et pertes qui, ajoutés au solde créditeur antérieur de ce même compte (\$60,161.16) portent à \$208,996.03 le montant total des profits acquis et disponibles.

Sur cette somme, deux dividendes de chacun 3 p. c. ont été payés aux actionnaires le 2 novembre 1902 et le 1er mai courant, pour une somme totale de \$89,291.76 et il a été porté au fonds de réserve une somme de \$50,000. Il reste après ces appropriations un solde créditeur au compte de profits et pertes une somme de \$69,704.27, somme équivalente à un peu plus de 4 1-2 p. c. du capital payé.

Par le transfert de \$50,000 du compte de Profits et Pertes au Fonds de Réserve la Banque Nationale a maintenant une réserve totale de \$400,000 représentant près de 27 p. c. du montant du capital souscrit et payé.

On se souvient qu'il y a quelque dix-huit mois une assemblée générale spéciale des actionnaires a décidé de porter le capital-actions de cette institution de \$1,200,000 à \$2,000,000 soit de l'augmenter de \$800,000. Les directeurs ont limité à \$300,000 une première émission du nouveau capital et si nous examinons le bilan au 30 avril dernier, maintenant entre les mains des actionnaires, nous ne serions nullement surpris que les directeurs annoncent à la prochaine assemblée générale leur décision d'émettre, sinon la totalité du moins une partie des \$500,000 nécessaires pour porter à \$2,000,000 le capital effectif.

Nous voyons, en effet, que la circulation a atteint sa limite et que, pour l'extension des affaires que commande l'ère de prospérité générale au Canada et le développement aussi rapide que remarquable de la Cité de Québec où la Banque Nationale a son bureau principal, il devient nécessaire de demander à une augmenta-

tion de capital les ressources voulues pour répondre aux nécessités du moment et de l'avenir.

La succursale de la banque à Montréal qui, il y a quelques années, n'avait qu'une clientèle restreinte, a pris une réelle importance sous l'habile administration de son gérant, M. L. DeGuise. Elle en prendra une plus grande encore quand l'augmentation du capital permettra une plus grande circulation, c'est-à-dire l'ouverture de nouveaux comptes.

Nous bornerons là nos remarques en attendant que nous ayons sous les yeux le rapport de l'assemblée générale qui aura lieu quand ces lignes seront imprimées.

## CHEZ LES EPICIERS

A la dernière réunion de l'Association des Epiciers, la question de la fermeture de bonne heure, fut aussi prise en considération.

Il fut résolu, après une courte discussion, que les épiciers fermeraient leurs portes de bonne heure, tous les jeudis soir et ce pendant tous le cours de l'année.

Il a été décidé de tenir le pique-nique annuel de l'Association, le 15 juillet prochain.

Voici les noms des présidents des divers comités qui ont été élus: comité des jeux, P. Daoust; comité du banquet, M. Chartrand; comité de souscription, F. Bigaouette et A. D. Fraser; comité des impressions, M. J. A. Beaudry; comité de chemin de fer, N. Lapointe; comité de la danse, A. Laurendeau et George Neil; comité de réception, MM. le écheyins R. Turner, Vallières et l'ex-échevin Cunningham, président du comité général, M. P. O'Brien.

L'endroit où le pique-nique aura lieu n'a pas encore été choisi.

Les nouveaux membres dont les noms suivent furent ensuite admis dans l'association; W. Dunn, 394 rue St Paul; J. E. Sansregret, 30 rue Duluth; C. Legault, 628 St-Hypolite; E. Marchand, angle des rues Vinet et St Jacques; Nap. Longpré, 746 rue St Dominique; Louis Beaudoin, 34 St Charles Borromée; A. E. Landry, 622 Sanguinet; John Larocque, 305 Charlevoix; C. Barsalou, 1248 Ontario.

A l'assemblée précédente, 124 nouveaux membres avaient été admis et le secrétaire a tout lieu de croire que d'ici à la fin de l'année, tous les épiciers de Montréal, et de la banlieue, feront partie de l'association.

## Les prix de la mélasse

Les prix de la mélasse ont augmenté, mais les acheteurs qui désirent payer les prix "corrects" et avoir en même temps la qualité, feront bien de s'adresser directement à The Dominion Molasses Co. Ltd., Halifax, N. E.

## LE SYSTEME METRIQUE

Peu nombreux sont aujourd'hui les pays où le système métrique des poids et mesures n'est pas encore obligatoire; il ne se passera pas de nombreuses années avant qu'il soit d'un usage universel. Avant longtemps il sera légal aux Etats-Unis et en Angleterre où, comme au Canada d'ailleurs, il est facultatif dans la passation des contrats.

Dans les affaires, au Canada même, la connaissance du système métrique est indispensable pour ceux qui vendent ou achètent des marchandises partout ailleurs qu'en Angleterre et aux Etats-Unis. Un employé du commerce de gros, un comptable, pas plus que l'importateur et l'exportateur ne peut ignorer le système métrique. Pas un homme ne peut se flatter d'avoir quelque instruction s'il ignore le système métrique, car il n'aura même pas la clef du langage employé par les savants de l'univers entier dans leurs ouvrages où la précision mathématique est nécessaire.

Le système métrique des Poids et Mesures est bien le système le plus simple, le plus clair et le plus pratique. Facile à apprendre et à retenir, il est dans ses applications bien plus rapide que le système des poids et mesures que nous avons emprunté à l'Angleterre.

Ceux qui connaissent le système monétaire anglais de livres, shillings et deniers et les difficultés de calcul que présente ce système comparativement à notre système de dollars et cents, pourront se faire une idée de la simplicité du système métrique des poids et mesures, quand ils sauront que ce système est au nôtre ce que le système monétaire canadien est au système monétaire anglais.

Apprenons donc un système aussi simple de peser et de mesurer, car avant longtemps si nous voyons bien ce qui se passe autour de nous, il pourrait bien être le nôtre.

MM. W. R. Brock Co. Ltd., viennent de se rendre acquéreurs des immeubles appartenant à la succession Kay et situés rue Notre-Dame, rue Ste Hélène et rue des Récollets. Les magasins qu'occupent actuellement MM. W. R. Brock Co., Ltd, sont situés vis-à-vis des immeubles qu'ils viennent d'acquérir.

Les locataires de ces immeubles sont MM. Brophy, Cains & Co., MM. Wener Bros, et la Sheddan Forwarding Co. Le bail de MM. Brophy, Cains & Co. n'expire qu'en 1907, tandis que celui des autres locataires expirera beaucoup plus tôt et de façon à ce que MM. W. R. Brock Co., Ltd, occuperont une partie de leur nouvelle bâtisse dans le courant de l'année 1904.

MM. W. R. Brock Co. Ltd, ont l'intention de faire subir à ces immeubles une transformation complète et en feront ainsi le plus important entrepôt de marchandises sèches et de nouveautés du Canada.

Le prix de cette transaction qui a été faite au comptant était d'environ \$200,000.

# NOS MARQUES SONT ACTIVES

Actuellement dans notre Port ou en Mer.



500 Caisses Vin "BYRRH"  
1000 Caisses  
"RODERICK DHU" Scotch Whiskey.  
300 Caisses Rhum "FINE FLEUR"  
1100 Caisses Cognac O. Tesson & Cie  
955 Caisses Cognac Boutelleau & Cie  
145 Fûts Cognac Boutelleau & Cie



## Pois Français de la Nouvelle Fabrication

TALBOT FRERES, - - Bordeaux

Pour Arrivage en Juillet.

25 Caisses Sur Extra Fins  
100 Caisses Extra Fins  
75 Caisses Fins  
50 Caisses Mi-Fins.



# Hudon, Hébert & Cie

MONTREAL.

## TACTIQUE COMMERCIALE

Autres pays... mêmes mœurs. Nous ne sommes pas les seuls à travailler pour le roi de Prusse dit l'*Epicier Française*. A ce point de vue nos voisins d'Outre-Manche sont logés à peu près à la même enseigne que nous. Comme nous ils tirent des plans à l'infini pour tâcher de sortir de cette situation inquiétante. Or, étant donné que les causes qui ont amené le marasme des affaires en Angleterre sont sur beaucoup de points identiques à celles dont nous nous plaignons en France, tout effort tenté chez eux sera intéressant à suivre pour notre profit personnel.

Les motifs de plaintes qui nous sont communs avec les Anglais sont ceux-ci: concurrence exagérée entre commerçants, articles de marque, gâche du sucre et des produits de première nécessité, primes sur le thé identiques à nos primes sur le café, tickets assurance sur la vie équivalant à nos bons commerciaux, concurrence des maisons à succursales multiples, méfaits de la publicité. Toute la lyre, en résumé.

Une proposition a été faite par un des membres les plus influents de l'Association des Epiciers de Liverpool, dans le but de remédier à cette situation critique, en se plaçant à ce point de vue spécial qu'il s'agit surtout de combattre les Sociétés, roulotiers et coopérateurs qui ont adopté ce système, trop connu malheureusement chez nous, de ne vendre que les articles les plus intéressants au point de vue bénéfice, en laissant à l'épicier le soin de vendre le sucre, pétrole, articles de marques, etc., etc.

On comprend le mécanisme de cette combinaison. N'ayant pas à récupérer sur les articles de choix, les frais occasionnés par les articles gâchés, le parasite (roulotier, coopérateur ou tout ce que l'on voudra) peut prendre un bénéfice moindre que l'épicier et avoir cependant un meilleur résultat.

Il se produit dans ces conditions un double phénomène: l'épicier voit décroître la vente des bons articles lui permettant de couvrir ses frais, et il voit augmenter parallèlement, dans la même proportion, la vente des articles sacrifiés qui le ruinent.

Et ainsi s'opère un classement méthodique: le commerçant régulier fait du chiffre, et ses concurrents irréguliers font des bénéfices. Chacun son goût, dirait-on. Je n'en disconviens pas, mais le résultat final est facile à prévoir.

Voici donc la proposition de notre épicier anglais: "Il me semble, dit-il, que l'effet désastreux des nouvelles méthodes de commerce ne s'est pas encore fait complètement sentir, et qu'il peut s'aggraver encore. Ce procédé qui consiste à ne vendre que quelques articles bien choisis

nous fait beaucoup de tort et il est grand temps de formuler un plan pour y mettre un terme.

Depuis plusieurs années, le bénéfice sur la vente du beurre (un des principaux articles de l'épicerie anglaise) est devenu insignifiant. La principale cause provient de ce que beaucoup de Sociétés à succursales mettent en vente, affichent, sous le titre de "meilleur beurre" des produits qui sont simplement de qualité moyenne. De sorte que les clients, sur le vu de ces annonces, croient pouvoir exiger de leur épicier le véritable beurre supérieur à un prix équivalent. Les commerçants qui veulent vendre réellement la première qualité de marchandise sont donc obligés de baisser les prix, en sacrifiant une partie de leur bénéfice, pour se rapprocher du prix qui leur est demandé. Il en est de même pour le commerce de la margarine et du thé. L'épicier sacrifie ses bénéfices légitimes et malgré cela n'arrive pas à retenir sa clientèle de beurre ou de thé."

"Il est donc temps de combattre cette désastreuse concurrence. Je propose que le commerce s'entende pour prendre un bénéfice raisonnable sur le sucre et les articles gâchés ce qui permettrait de lutter plus facilement contre la concurrence sur les autres articles. On pourrait étendre cette entente à tous les produits gâchés, mais en supposant même qu'on s'en tienne seulement au sucre, on trouverait facilement là les éléments nécessaires pour lutter avantageusement. Quant à ceux qui n'ont pas de concurrence à craindre, ce serait un supplément de bénéfices appréciable."

A la suite de cette communication, l'Association de Liverpool a décidé qu'une réunion générale des épiciers aurait lieu pour discuter les moyens propres à réaliser cette idée, et nous tiendrons nos confrères au courant des résultats obtenus.

Il est hors de doute que la solution, la clef du problème de la concurrence réside en partie dans la question du sucre. Les coopératives, les roulotiers, nous considèrent comme de bonnes têtes. Ils fournissent à nos clients tous les meilleurs articles, en les laissant non seulement libres, mais en leur conseillant de prendre chez l'épicier le sucre et autres bons articles du même acabit, qu'ils ne tiennent pas du tout à vendre. Nous sommes les très humbles serviteurs de ces messieurs.

Faisons d'autre part un calcul très simple. On peut sans exagération évaluer à environ 30 0/0 du chiffre total d'affaires, la vente des produits complètement sacrifiés, sans compter ceux qui ne rapportent pas grand-chose. Si on pouvait prélever sur ces articles un bénéfice bien modeste de 15 0/0, on réaliserait sur un chiffre d'affaires de 100,000

francs par exemple, un bénéfice de plus de 4,000 francs. On peut se rendre compte de l'amélioration que cela apporterait dans les affaires.

Au contraire, avec le système de la gâche des principaux articles, comme il faut faire supporter uniquement les frais généraux par les articles qui rapportent, nous sommes obligés de prendre un bénéfice exagéré sur certains articles, et à ce compte-là ce n'est plus 12 0/0, mais 18 0/0 minimum, qu'il faut prélever sur les articles courants pour couvrir simplement ses frais, sans qu'il soit question de bénéfices.

La réputation de... simplicité qui a été faite aux épiciers — et je n'en suis pas autrement flatté puisque je suis du nombre — provient certainement de la concurrence irréflective qu'ils se font les uns aux autres. Le meilleur moyen de prouver qu'ils sont intelligents, c'est de se conduire intelligemment. Ce serait de cesser cette concurrence ridicule dont nous sommes les premières victimes. Nous rééditons sans nous en douter la fable de "l'Huitre et des Plaideurs". Pendant que nous nous disputons à coups d'articles gâchés, le roulotier, le coopérateur, gobent l'huitre, qui est représentée en la circonstance par les bons articles, et nous laissent les coquilles. Outre que c'est une nourriture un peu indigeste, cela nous fait jouer un rôle passablement ridicule.

L'autre partie signalée par notre confrère anglais a trait à ce truc de publicité qui consiste à présenter comme produit supérieur, un produit simplement moyen, procédé néfaste à tous points de vue. Pour mieux nous faire comprendre, prenons un exemple chez nous: Quelques épiciers annoncent à tout-venant: "Le meilleur café, 2 francs." "Café supérieur, 1 fr. 80." Partout le client est sollicité par les étalages, des annonces, des affiches, qui proclament sur tous les tons que pour 2 francs on peut avoir la première qualité de café. Petit à petit cette idée s'infiltré dans l'esprit du client et il devient très difficile de vendre des cafés réellement supérieurs. Si on veut quand même vendre consciencieusement de bonne marchandise, on essaie de résister au courant, mais on a beau restreindre ses bénéfices jusqu'à les réduire à rien, on ne peut empêcher l'avalissement des prix, et ce qui est plus fâcheux la disparition des bénéfices.

Tout ce qui précède peut finalement se résumer à ceci: Nous sommes obligés, puisqu'un tiers, si ce n'est plus, de notre recette se fait en articles gâchés, de faire supporter les frais généraux aux deux autres tiers. Or, ces articles sur lesquels nous comptons pour couvrir nos frais nous sont enlevés peu à peu par les concurrents irréguliers. A cette situation inquiétante, je ne vois que deux solu-

# NOUS OFFRONS

ci-après un **BEAU CHOIX** de **MANCHANDISES** à  
 des **PRIX CORRECTS** que nous nous ferons un plaisir de soumettre au commerce :    ::    ::    ::    ::

<b>Fruits</b>	- -	}	Pruneaux de Californie, Abricots Evaporés, Raisin de Valence.
<b>Noix</b>	- -	}	Tarragone, Grenoble, Filberts, Pecan, Peanuts.
<b>Conserves</b>	-	}	Blé d'Inde "UNION", Blé d'Inde "LION", de Boulter & Co. <b>POMMES</b> au Gallon et en Boîtes de 3 lbs. de Graham & Co. <b>SAUMONS</b> "OWEKAYNO" "UNITED SERVICE" "WARRIOR"
<b>Marinades</b>		}	Flett & Co., Qualité Supérieure, Flacons de 20, 30 et 40 oz,—Bas Prix.

DEMANDEZ NOS PRIX ET  
 NOS ECHANTILLONS . . .

NOUS FAISONS UNE SPECIALITE DU COMMERCE DE THE.

## Thés,

Nous avons de superbes valeurs dans les Thés Japons, Thés Verts, et Thés Noirs ainsi que les Thés Verts de Ceylan. Nos prix vous intéresseront. . . . .

# A. ROBITAILLE & CIE

354 & 356 RUE ST-PAUL, ET 191 RUE DES COMMISSAIRES, MONTREAL.

tions: Ou bien supprimer la concurrence, ce qui est impossible, ou bien ne plus être dupes de la combinaison que nous signalons et vendre le sucre et le pétrole avec bénéfice pour pouvoir lutter à armes égales sur les autres produits.

L. CHAUVEAU.

### L'ÉPICIER SERBE

Approchons-nous de la Macédoine puisqu'elle continue à faire parler d'elle; mais soyons prudents! N'allons pas sottement nous placer entre les bandes insurgées et les soldats turcs, nous n'y avons que faire, notre devoir est tout autre, il est plus pacifique.

Me voici à Belgrade, en Serbie, où l'on apprend que l'on étudie la mobilisation des divisions du Danube, et de la Morava, or, comme ceci regarde S. M. Alexandre 1er, et la Skoupchtina, je passe outre et je vais rendre visite à mes confrères.

Le royaume de Serbie compte 2,500,000 habitants, c'est un royaume neuf. Libéré du joug de la Turquie par le traité de Berlin, le 13 juillet 1878, il fut érigé en royaume le 6 mars 1882. Son premier souverain fut le roi Milan 1er Obrenovitch qui aima beaucoup les femmes, excepté la sienne, le vin et la roulette! Soyons indulgent pour sa mémoire: il aima beaucoup aussi la France. Son fils actuel, S. M. Alexandre 1er, est encore un tout jeune homme, il n'a pas 27 ans, il épousa en 1900 la reine Draga. Pourtant ce jeune monarque a déjà dix années de royauté, ayant été proclamé roi à sa majorité, à l'âge de dix-sept ans, le 1er avril 1893.

Belgrade, la capitale du royaume, est une ville 66,000 habitants, située au confluent de la Save et du Danube. Contrairement à la plupart des capitales, elle se trouve au nord du pays sur la frontière autrichienne.

Voyons ce qu'est l'épicier dans cette ville, puisque c'est la plus importante, et, qu'en somme, il n'y a pour ainsi dire pas d'industrie dans cette contrée, faute de capitaux, et que le commerce principal consiste surtout dans l'élevage du bétail, et dans l'agriculture.

*Les épiciers en détail à Belgrade et en Serbie sont-ils nombreux?* — Oui, ils sont plus nombreux que les bouchers et boulangers.

*Vendent-ils des légumes, primeurs, volailles, etc.* — Non.

*Quels sont les principaux articles qu'ils gâchent?* — Surtout le sucre, puis le pétrole. A cinq cents lieues de Paris ce que l'on se ressemble! !

*Quelles sont les conditions d'apprentissage?* — Trois ans, sans aucun gage; nourri et couché.

*Que gagne un commis épicier?* — De 20 à 30 francs (\$4 à \$6) par mois, nourri et couché.

*Quelles sont les heures d'ouverture et de fermeture? Ferme-t-on le dimanche?* — On ouvre à 5 heures du matin, on ferme à 9 heures 1-2 du soir. On n'ouvre pas le dimanche.

*Les étalages sont-ils soignés? Expose-t-on sur le trottoir?* — Oui, les étalages sont bien arrangés; il est interdit d'exposer les produits sur le trottoir.

*L'épicerie à Belgrade diffère-t-elle des autres localités de la Serbie?* — Non, c'est la même chose.

*Quels sont les produits que l'épicier vend le plus?* — Sucre, café, riz et pétrole.

*Existe-t-il des Associations d'épiciers?* — Oui, une, mais dont le but est spécial. Cette Association a la faculté d'émettre des "lettres de commis", et de surveiller que personne n'ouvre une épicerie sans avoir passé l'examen et servi comme garçon épicier.

*Quels impôts supporte l'épicier?* — Ils sont suffisamment lourds.

*Est-il gêné par les grands magasins et les coopératives?* — Les magasins commencent à peine à s'installer; quand aux coopératives, il y a celle des employés de chemins de fer et la grande coopérative générale; pour l'instant sans importance.

*Donne-t-on des primes ou des timbres de commerce?* — Non.

*Pris en bloc, les épiciers sont-ils assez unis?* — Oui, à quelques rares exceptions près.

*Comment se procurent-ils des commis?* — Par offres. Il y en a toujours en suffisance qui viennent de la province, vu que les paysans donnent leurs enfants pour l'apprentissage facilement.

*Le commis épicier peut-il espérer devenir patron?* — Ils le deviennent en s'associant au patron. Sans fortune on ne peut y arriver parce que les produits sont trop frappés à la douane, ce qui nécessite des capitaux.

*Détails particuliers.* — Il existe une administration autonome des monopoles du royaume de Serbie qui englobe les tabacs, les sels, les pétroles, les timbres, le papier à cigarettes, les allumettes et les alcools.

L'unité monétaire est le "dinar" équi-

valent du "franc" (20 centins); le "para" correspond au "centime" (15 de centin).

De l'Épicerie Française.

E. LAIGNEAU.

### EXPORTATION DES PEA NUTS DES INDES EN 1902-1903

Les chiffres relatifs à l'exportation des arachides — pea nuts — de l'Inde sont connus pour les neuf premiers mois de l'année fiscale 1902-1903. Pour les trois derniers mois restant, il a été procédé par calculs approximatifs, mais s'éloignant très peu de la vérité. Bombay et Madras sont les deux ports d'exportation de cette graine. Cette exportation sera moindre en 1902-1903 que dans l'année fiscale qui a précédé. Pour la Présidence de Bombay, elle ne sera guère supérieure à un millier de tonnes, et pour celle de Madras à 37,000 tonnes au maximum, soit un total pour l'Inde de 38,000 tonnes. L'exportation des autres ports et la production des autres provinces sont négligeables.

En 1901-1902, cette exportation avait été pour Bombay de 4,900 tonnes et pour Madras de 49,350 tonnes, ce qui fait une différence de plus de 18,000 tonnes. Il n'est d'ailleurs exporté qu'une faible partie de la production.

La détérioration de la graine avait été cause, de 1897, à 1900, de la diminution de l'exportation. L'introduction de la variété dite de l'île Maurice a donné à Madras de bons résultats qui ont commencé à se produire dès 1902 et qui seront encore plus considérables dans les années suivantes. L'amélioration de la qualité de la graine ne saurait manquer d'attirer l'attention des importateurs.

La surfaceensemencée en 1902-1903 a diminué de plus de moitié dans la Présidence de Bombay, tandis qu'elle a doublé dans la Présidence de Madras, qui tend à devenir le centre de production et d'exportation des arachides de l'Inde jusqu'à ce qu'une réaction se produise dans l'Inde de l'Ouest en faveur de la culture de cette graine, qui est en général très rémunératrice.

## Fournitures de Bureaux

Cabinets Classeurs,  
Systèmes d'Index

à Cartes,  
Systèmes de Ledger  
à Cartes,

Cabinets en Métal  
à l'épreuve du feu,  
Pupitres Hauts,  
Cabinets-Bibliothèques,  
en Sections

THE OFFICE SPECIALTY MFG Co., LIMITED

Succursale: 1744 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Bureau Principal: 77 BAY ST., TORONTO

# **La Grève est Régulée**

Etes-vous acheteurs de . . .

# **MELASSE PURE BARBADES**

Nous pouvons vous offrir ce qu'il y a de mieux  
en

**Tonnes,**

**Tierces,**

**Barils,**

**Demi-barils.**

**PAS DE**

**MELANGE**

Importée directement des Iles de Barbades, via Fleuve St-Laurent est une garantie de qualité. N'hésitez pas à placer vos commandes avec nous, car vous savez ce que vous achetez.

Les prix seront plus élevés, demandez nos cotations.

Nos prix sont les plus bas, comme toujours.

*Toujours à votre disposition.*

*Expéditions promptement.*

# **L. Chaput, Fils & Cie**

## **EPICIERS EN GROS**

**Importateurs, Thés, Vins et Liqueurs,**

**MONTREAL.**

**Agents pour "DUBONNET," le vin tonique du jour.**



## LES CHARTREUX ET LA FABRICATION DE LA CHARTREUSE

Parmi les moines de toute robe dont la nouvelle loi sur les associations trouble le repos en France, figurent les Chartreux. Cette Congrégation jouit d'une notoriété considérable qu'elle doit, à son ancienneté archi-séculaire, à ses austères vertus religieuses et à des causes profanes. Son nom, en effet, éveille tout de suite dans l'imagination, la vision d'un beau décor d'opéra et met sur les lèvres gourmandes l'arome balsamique d'un savoureux breuvage.

Le décor, c'est, à six lieues environ de Grenoble, en un des sites les plus pittoresques des montagnes du Dauphiné, à mille mètres d'altitude, au sein d'une nature sauvage et romantique, le monastère de la Grande Chartreuse, vieux de huit siècles, avec ses bâtiments sévères, ses clochers moyennâgeux, son hôtellerie conventuelle où, bon an, mal an, quatre-vingt mille visiteurs trouvent une hospitalité presque écossaise.

Le breuvage, c'est la liqueur d'une renommée universelle que les Frères chartreux, sous la direction d'un Père, détenteur du secret de la recette, fabriquent dans leur établissement de Fourvoirie, à six kilomètres de l'abbaye proprement dite.

Mais, si l'on connaît beaucoup la Grande Chartreuse monastère, soit pour y avoir fait la station obligatoire du parfait touriste, soit par les notices que lui consacrent les Guides, si tout le monde a eu l'occasion de déguster la *chartreuse*, grande marque, "reine des liqueurs de table", on est généralement moins bien renseigné sur les détails de la préparation de ce spiritueux.

Or, le rapporteur de la loi sur les Congrégations, M. Rabier, s'appuie précisément sur cette considération: que les Chartreux exercent un commerce, qu'ils unissent, avec trop de réussite, le temporel au spirituel, pour demander leur dissolution.

Il n'est donc pas sans intérêt de sa-

voir exactement à quoi s'en tenir sur cette fabrication de la liqueur célèbre universellement connue. Disons tout de suite que ce n'est pas une petite affaire.

### La fabrique et la fabrication

C'est en dehors du monastère, à Fourvoirie, sur le territoire de la commune de Saint-Laurent-du-Pont, qu'est établie la distillerie. Non loin de la gorge pittoresque où le Guiers s'ouvre un passage entre les rochers, à droite de la route de la Grande Chartreuse, s'élève un bâtiment, dont le portail est surmonté d'une niche abritant une sainte image. Au premier aspect, on le prendrait pour un couvent; mais l'étroite voie ferrée franchissant ce portail, les cheminées se dressant au-dessus de la toiture, annoncent plutôt une usine.

Précédé d'une cour principale, le bâtiment est exhaussé d'un seul étage où sont installés les séchoirs aux plantes aromatiques: vermeerelle, absinthe, ceillet, etc., une variété infinie de simples cueillis à profusion dans les Alpes dauphinoises. Pour énumérer toutes ces plantes et préciser leurs vertus respectives, il faudrait connaître la recette des Pères, qui, — est-il besoin de le dire? — en gardent soigneusement le secret. Bornons-nous à constater que des historiens dignes de foi attribuent l'invention de cette recette merveilleuse au maréchal d'Estrées, frère de la belle Gabrielle; il en donna la formule primitive aux Chartreux de Paris, alors établis à proximité du Luxembourg; ceux-ci la communiquèrent aux Chartreux de Grenoble, et, en 1755, un frère apothicaire de l'ordre, Jérôme Maubec, devait trouver la formule définitive encore mise en pratique aujourd'hui. Toutefois, c'est seulement vers le milieu du dix-neuvième siècle que la fabrication a commencé à prendre un développement considérable.

Elle comprend quatre produits: l'*élixir végétal*, employé surtout comme médicament, et les trois liqueurs de table dénommées *chartreuse verte*, *chartreuse blanche* et *chartreuse jaune*; la force alcoolique de ces produits est de 66 de-

grés pour le premier, de 58 pour le deuxième, de 43 pour le troisième, de 37 pour le quatrième.

Après avoir subi à travers une série d'alambics l'aromatization et la distillation nécessaires, ils restent dans les caves pendant plusieurs années pour se bonifier.

Elles sont d'un aspect vraiment imposant, ces caves, où sous la lumière du jour largement distribuée par de hautes fenêtres, se dessinent les panses majestueuses de cent muids gigantesques, contenant, à raison de 100 hectolitres chacun, l'approvisionnement d'alcool. La salle de mise en bouteilles, les tables de bouchage et d'étiquetage, le chai aux rayons remplis de flacons, achèvent d'attester l'importance d'une production qui atteint un million de litres par an.

Voilà ce que peut constater le visiteur privilégié auquel le successeur de Dom Louis Garnier et de Dom Louis Grézier, Dom Valéry, — aujourd'hui abbé Rey, par sa sécularisation récente, — veut bien ouvrir les *portes de fer* de la distillerie dont la direction et la gestion lui sont confiés.

### Les bénéfices et les bienfaits de la Grande-Chartreuse

La *chartreuse* est donc une excellente affaire, rapportant de fort beaux bénéfices aux Chartreux. Mais, avant de les leur reprocher, comme une concession excessive aux intérêts temporels, peut-être conviendrait-il de rechercher l'usage que font de leur richesse ces moines voués à la pauvreté. Or, il est avéré que, si la dépense personnelle de chaque Chartreux est évalué à 7 sous 1-2 environ par jour, le résumé des aumônes de la Grande Chartreuse pour le seul département de l'Isère est *annuellement* de 1,200,000 francs (\$240,000), et qu'il faut compter en outre 1,500,000 francs (\$300,000) pour les aumônes données *annuellement* en dehors de l'Isère.

Ces simples faits devraient, semble-t-il, plaider éloquemment en faveur des Chartreux et leur mériter tout aumoins la clémence de leurs juges. E. F.

SEL SEL

Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

SEL SEL

## Avis au Commerce!

Nos Magasins et Entrepôts seront fermés le samedi à midi, au lieu de 1 heure, pendant les mois de juin, juillet et août.

Nous prions nos clients et amis de vouloir bien prendre note de ce changement d'heure.

## La Question du Transport !!

En dépit des difficultés créées par la grève des camionneurs, nous sommes heureux de constater, qu'à la grande satisfaction de notre clientèle, nous avons été en mesure de faire la livraison régulière de nos commandes, en ville et aux chars, pendant la durée de cette fâcheuse suspension du travail.

Notre service de livraison rapide ne laisse rien à désirer, sous aucun rapport, et, nous en sommes convaincus, continuera à donner pleine satisfaction.

---

# Laporte, Martin & Cie

EPICIERIS EN GROS,

MONTREAL.



Mercredi, 13 mai 1903.

Les cultivateurs de la région de Québec se plaignent du manque de pluie. Les travaux des champs sont interrompus pour cette raison, et l'apparence générale du sol est plutôt de nature à inspirer de l'inquiétude. Rien n'est cependant compromis; l'expérience démontre même que des semences hâtives ne signifient point toujours un bon rendement à l'automne. Il y a beaucoup de grain en terre, mais rien ne profite. Cela préoccupe les gens de la ville comme ceux de la campagne, car, dans un pays agricole comme le nôtre, la moisson et la récolte générale des fruits et légumes ont un effet considérable sur le commerce. Nous sommes donc menacés, pour l'heure, dans ce qui constitue l'un des éléments essentiels de la richesse, savoir: les produits du sol, et le désir général, pour conjurer le danger, c'est de la pluie, abondante et prolongée.

\*\*\*

Le commerce de la huitaine écoulée a été très satisfaisant. Les marchands de gros ont vu beaucoup de leurs clients de la campagne, et le détail, dans les diverses lignes, s'est maintenu à une bonne moyenne. Les renseignements obtenus sont généralement favorables, bien qu'on s'accorde à dire que le besoin se fait de plus en plus impérieux de maintenir des voyageurs sur la route et de faire une réclamation assidue dans les journaux et les périodiques. Ceux de nos marchands qui font exception à cette règle, en ressentent les mauvaises conséquences. On peut donc dire que la nécessité s'impose de plus en plus de pourvoir aux dépenses de l'annonce judicieuse et permanente, avec autant de rigueur que s'il s'agit des dépenses pour loyer, personnel, chevaux et voitures, etc. Quelques-uns de nos industriels, commerçants, financiers, comprennent et appliquent très bien aujourd'hui cette loi fondamentale de tout véritable progrès; ceux-là réussissent. Il faut que le procédé se généralise: le succès est à ce prix.

\*\*\*

La demande de main-d'œuvre est considérable. Dans les métiers, l'on nous dit que l'ouvrage abonde et que les gages donnés aux artisans sont les plus forts qu'ils aient jamais eus comme moyenne. Avec l'inauguration des nouveaux contrats du gouvernement fédéral pour améliorations du port, construction de quais, etc., tout porte à prévoir qu'il ne restera guère d'inactifs que ceux qui ne

voudront ou ne pourront point travailler. Cet état de choses paraît être prévu dès maintenant, et c'est pour ce motif que les demandes d'augmentation de salaires sont à l'ordre du jour. Naturellement, le refus des patrons met fin parfois aux exigences des employés, mais il arrive le plus souvent que ces derniers quittent l'ouvrage ensemble, de manière à causer d'assez grandes pertes de temps et d'argent. Jusqu'à présent, Dieu merci, il n'y a point de crise aiguë nulle part dans la ville, mais des indices sérieux laissent soupçonner qu'il pourrait bien y avoir anguille sous roche, comme on dit. Ce serait malheureux, car, ce qu'il faut, c'est du travail et non de l'inertie. Nous constatons avec plaisir que, de côté et d'autre, patrons et ouvriers sont très prudents, et font tous leurs efforts pour prévenir un conflit; espérons qu'il en sera ainsi. Le tribunal d'arbitrage, tel que constitué paraît animé de bonnes intentions, et, jusqu'à présent, n'a pas soulevé de récriminations, grâce surtout à ce que les cas soumis n'étaient ni graves ni compliqués. Un fait certain, c'est que tout le monde désire la paix et a intérêt à ce qu'elle règne. Dans ces conditions, les conflits se font de moins en moins fréquents.

\*\*\*

#### ÉPICERIES

SUCRES:—Cassonade Jamaica, \$3.00 à \$3.20. Jaunes \$3.50. Ex-ground, 5 1-2c, Powdered, 5 1-2c.

MELASSES:—Barbades, pures, tonne, 38c à 40c le gallon; Porto-Rico, 32c à 33c. Fajardos, 42c à 45c.

BEURRE:—Frais, 21 Marchand, 17c à 18c; Beurrerie, 20c à 22c.

FROMAGE:—13c.

CONSERVES EN BOITES:—Saumon, par douzaines, \$1.50; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$3.00 à \$3.25; Pois, 85 cents; Blé-d'Inde, et Fèves, 90c.

FRUITS SECS:—Valence, 7c à 9c; Corinthe, 5c à 6c; 4 couronnes, 8c à 9c.

TABAC CANADIEN:—En feuilles, xxx 9c à 10c; xxx 50 lbs, 11 cents. Walker Wrappers, 17c à 18c; Kentucky, 14c à 15c; White Burleigh, 16c; Connecticut, 15c à 16c.

PLANCHES à LAVER:—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2; Imp. Globe, \$2; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

BALAIS:—2 cordes, \$1.65 la doz.; 3 cordes, \$2.00 à \$2.35; 4 cordes, 3.00 à \$3.75.

#### FRUITS

ORANGES:—Valence, 714, \$5.50; 420, \$4.50. Californie, 150-216, \$4.25.

CITRONS:—de Messine, 300 de gros-seur, \$2.50 à \$3.00 la boîte.

POMMES d'hiver, \$3.00 à \$4.00.

RAISIN:—Malaga, 25 lbs, \$3.00; 50 lbs, \$6.00; 75 lbs, \$7.50.

OIGNONS:—Rouges au quart, \$2.00 à \$2.50.

BANANES:—\$1.50 à \$2.00.

ANANAS:—7c à 14c pièce.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

FARINES:—Forte à boulanger, \$2.00 à \$2.05; 2e, \$1.80 à \$1.90; Roller, \$1.75 à

\$1.80; Pat. Ontario, \$1.80 à \$2.00. Manitoba, \$2.15 à \$2.25.

GRAINS:—Blé Manitoba, \$1.00 à \$1.05; Avoine, 39c à 42c; Orge, par 48 lbs, 65c à 70c; Orge à drèche, 70c; Blé d'Inde, 60c à 62c. Sarrasin, 70c; Pois, \$1.10. Riz, \$3.20 le cent. Son, \$1.00.

LARD:—Short Cut, par 200 lbs, \$23.00 à \$25.00. Clear fat, \$25.00 à \$25.50. Clear back, \$25.50 à \$26.00. Saindoux pur, le seau, \$2.30 à \$2.40. Composé, \$1.80 à \$1.85; Chaudière, \$2.00. Jambon, 12c. Bacon, 12c.

POISSONS:—Morue No 1, \$5.75. No 2, \$5.00 à \$5.25; Saumon, No 1, \$17.50 et No 2, \$15.50 à \$16.00.

HUILES:—Loup marin, 40c à 42 1-2c. Morue, 30c à 32 1-2c.

#### PRODUITS DE LA FERME

OEUFs:—Frais mirés, 16c; Frais de la semaine, 12c à 13c.

PATATES:—80 lbs, 90c.

\*\*\*

Rien de plus mobile que l'opinion. Il n'y a pas un mois que notre Chambre de commerce s'éprenait d'un beau zèle pour la construction à courte échéance d'une voie ferrée transcontinentale, avec tête de ligne à Québec. Le gouvernement de Québec se souviendra de la délégation qui est allée le mettre en demeure, ce jour-là, d'accorder une forte concession en terres boisées à la compagnie du Trans-Canada. Si c'était à recommencer, cette démarche n'aurait plus lieu, nous ont affirmé des gens qui prétendent connaître le sentiment actuel des membres de cette délégation. Toutefois, comme nous le disions dans le temps, c'était pour le bon motif; des malentendus de ce genre sont vite oubliés entre hommes d'affaires. L. D.

#### LORDS CABARETIERS

La commission parlementaire qui fait des études pour la réforme de l'impôt sur l'alcool a constaté qu'environ 400 patentes, pour le débit des boissons alcooliques appartiennent à des membres de la Chambre des lords. Lord Derby, à lui tout seul, est propriétaire de 72 cabarets et le duc de Bedford en a 50. Lord Dunraven et lord Salisbury sont plus modestes. Chacun d'eux se contente de 11 débits de boissons alcooliques.

On voit que si, en Angleterre, la profession d'épicier peut mener à l'ennoblissement (témoin sir Thomas Lipton), la profession de cabaretier y est également digne de considération puisque de nobles lords ne dédaignent pas d'en tirer des profits!

#### Biscuits, sucreries et épicerie en gros

Indépendamment de sa manufacture de Biscuits et de Sucreries, M. L. Z. Magnan de Joliette, tient toutes les lignes du commerce d'Épicerie en gros, et il se fera un plaisir de coter des prix sur ses différentes lignes et de faire bénéficier ses clients de ses articles avantageux dans les spécialités de l'Épicerie.

**CONDOR**

Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

**LE CAFÉ DE MADAME HUOT :**

La Perle des Cafés.

**NECTAR**  
Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

**OH ! QUE CES PRIX SONT BAS !** dira l'acheteur.  
C'est vrai ; mais si vous demandez des échantillons et  
et voyez la qualité de ces thés, vous les trouverez encore plus  
avantageux qu'ils ne paraissent.

**THÉS**

**EN ARRIVAGE :**

- 131** Boîtes beau **Thé Dust** naturel, liqueur de choix, forte et claire.  
Impossible d'avoir mieux. Je l'offre à 7c. 10 boîtes et plus, 6½c.
- 60** boîtes **Thé Siftings** naturel, extra. Liqueur fine et savoureuse à  
8c. 10 boîtes et plus, 7½c.
- 70** boîtes **Thé Siftings** naturel, extra fin de liqueur, provenant  
des thés de 1ère récolte, à 8½c.

Spécialité de Thés, Cafés, Epices  
et Vinaigres de Choix, en Gros.

**E. D. MARCHEAU**

281-285, RUE ST-PAUL,

MONTREAL

**OLD GROW**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre, Epices, Cafés

**OLD GROW**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre, Epices, Cafés

**FUMEZ**

**LE TABAC NATUREL**

**CR OIX**

**ROUGE**

Rouge Quenel

Rouge Quenel

5 Cents

le Paquet

MANUFACTURE  
PAR

**LA COMPAGNIE B. HOUDE, LIMITEE, QUEBEC, CANADA.**

Les plus grands fabricants de tabacs coupés au Canada. Conservez les coupons, ils ont de la valeur.

## L'HUILE DE FOIE DE MORUE

**L**A morue est certainement un des poissons dont les différents organes sont utilisés dans les industries les plus diverses. Tout en elle est utilisé: le corps tout entier, la masse musculaire est salée et conservée pour les usages comestibles; la tête sert d'appât ou bien est vendue comme engrais; la roque formée par les oeufs est conservée dans le sel pour être vendue plus tard aux pêcheurs de sardines; enfin, le mésentère même, sous le nom de "nove", est un bas produit quelquefois employé dans l'alimentation; le foie, enfin, est la source de l'huile de foie de morue.

La morue est un long poisson fusiforme de 1 mètre à 1 m, 50 de long, dont le poids atteint quelquefois jusqu'à 8 kilogrammes. Sa couleur est foncée sur le dos et très claire sur le ventre, avec des variantes suivant les espèces; c'est ainsi que la grande morue de Terre-Neuve présente sur le dos, d'un gris jaunâtre tacheté de brun, deux grandes raies blanches qui s'étendent longitudinalement, tandis que l'églefin ou morue longue d'Islande présente au contraire une ligne noire latérale.

C'est au milieu du mois d'avril que les premiers bancs de morues apparaissent en Islande et à Terre-Neuve. Aussi les navires armés pour la pêche partent-ils vers la fin de février, la durée de la traversée étant d'environ cinq semaines.

Les bateaux de pêche sont des goélettes montées par un nombre de matelots variable suivant la taille du bâtiment et suivant le port d'embarquement; néanmoins ce nombre, qui est de vingt-cinq hommes en moyenne, ne tombe pas au-dessous de dix et ne s'élève guère au-dessus de trente. L'état-major du bâtiment est généralement formé par un capitaine et deux officiers, puis l'équipage comprend les matelots proprement dits, un certain nombre d'ouvriers dont la présence est indispensable, enfin, un ou deux mousses de douze ou quatorze ans. Tous concourent à la pêche; et aussi les capitaines cherchent-ils toujours à embarquer le plus de monde possible, car, plus le nombre de pêcheurs est grand, plus la pêche est fructueuse. La campagne dure environ jusqu'à la fin d'août, époque à laquelle le poisson remonte plus haut vers le nord.

La pêche a surtout lieu à Terre-Neuve, bien que la morue abonde dans un grand nombre de pays, en Islande, en Norvège, en Ecosse; mais c'est le French shore qui est toujours l'endroit de choix. C'est la partie de Terre-Neuve où par suite du traité d'Utrecht, nous avons le droit exclusif de pêche et celui d'établir sur la

côte les cabanes et les appareils nécessaires au traitement de la morue et à sa préparation. Le lieu de pêche est surtout formé par les bancs alluvionnaires qui entourent l'île et qui ont été déposés par les icebergs dont la fonte a laissé tomber au fond de la mer les moraines qu'ils avaient entraînées. En Islande, la pêche est favorisée par l'absence presque complète de nuit, mais, en revanche, une brume s'étend sur la mer pendant des semaines entières et rend absolument opaque l'espace qui entoure les vaisseaux.

En Norvège, enfin, et aux îles Lofoden, la morue est pêchée dans tous les fjords, de la côte, et c'est là surtout que se prépare l'huile de foie de morue.

On pêche la morue au moyen de filets ou de lignes; les filets sont la "senne" ou la "trappe", qui permettent de recueillir à la fois d'énormes quantités de poisson.

Parmi les lignes les plus employées, la ligne de fond a un intérêt tout particulier. Elle est formée par une corde de plus de 100 mètres de long, à laquelle sont fixés, de distance en distance, au moyen de cordelettes, des hameçons amorcés avec un appât spécial qu'on appelle la "boëtte". La boëtte est constituée soit par des harengs, soit par une sorte de petite morue appelée "capelan", de la grosseur d'un merlan environ. Enfin, on emploie certains mollusques, tels que le "bulot" et la "coque", dont les morues sont particulièrement friandes. La ligne de fond est disposée au moyen de petites chaloupes à fond plat, de 5 mètres de long environ, que l'on appelle des "dorés". Les dorés portant pêcheurs et lignes installent autour du navire tout un réseau d'appâts. L'extrémité d'une ligne est fixée à une bouée, le milieu à une seconde, l'autre extrémité à une troisième; on la relève douze heures après et l'on recueille les poissons qui se sont pris aux appâts.

La ligne de fond est employée surtout à Terre-Neuve, tandis que, dans les autres lieux de pêche, on emploie la ligne à main, longue corde d'une centaine de mètres que l'on relève et que l'on plonge alternativement jusqu'à ce que le poisson ait mordu à l'hameçon.

Enfin, on emploie quelquefois la "faulx" qui est formée par une ligne terminée par un poisson de plomb, présentant latéralement deux hameçons. Les pêcheurs font descendre ce poisson au milieu des morues et le relèvent ensuite brusquement, accrochant à droite et à gauche tout ce qu'il rencontre.

Le poisson, une fois sur le pont du bateau, subit toute une série de préparations. Un matelot, appelé "piqueur", l'ouvre, tandis que le "accolleur" lui enlève la tête, les intestins, les oeufs et le

foie; on arrache la colonne vertébrale, on lave le poisson et on le jette dans la cale, où il est salé et étendu en couches régulières.

Le foie de la morue est la source de l'huile médicale; l'aspect de l'organe varie suivant l'époque; il est maigre, petit et dur en hiver, en même temps que la couleur est rouge brun; un peu plus tard, vers le mois de mars, il est déjà plus gros et moins coloré; mais c'est au mois de mai qu'il devient vraiment gras, acquiert un volume considérable; il est blanc, à l'aspect crémeux.

L'origine de cette accumulation de graisse est peut-être pathologique, ou accompagne simplement l'élaboration et la ponte des oeufs; mais il est bien plus probable que c'est une réserve alimentaire: l'animal, se trouvant en présence d'une nourriture très abondante, formée par les bancs des poissons qu'il poursuit, accumule ces réserves dans le foie; ce serait donc un "foie gras" alimentaire.

Les foies des morues sont empilés dans des cuves appelées "cajots" ou "foissières" et abandonnés à la fermentation; l'eau et le sang tombent au fond de la cuve, d'où ils peuvent être soutirés. L'huile qui vient surnager peut être décantée de façon à la fractionner en différents produits variables avec la durée de la préparation. Au début, on a des huiles jaune pâle, peu odorantes; à la fin, des huiles noires d'une odeur nauséabonde. Le résidu soumis à l'ébullition fournit encore de l'huile et laisse une masse noirâtre employée comme engrais.

Quelquefois, les cuves sont simplement formées par des barriques ou des tonneaux que l'on remplit aux trois quarts et dans lesquels se fait la fermentation.

En termes de métier, on dit que les foies sont "mis à confire". La fermentation terminée, on observe d'abord une masse solide qui est entraînée à la surface, que l'on "gagote", c'est-à-dire que l'on écume et que l'on exprime. Puis, la masse huileuse se recouvre, à la fin de la fermentation, d'une écume que l'on appelle "chapelet"; on l'en débarrasse encore avant de la mettre en fûts.

Les huiles sont ensuite blanchies, soit par le noir animal, soit par exposition au soleil.

Enfin, on a cherché depuis un certain temps à obtenir des huiles blanches natives. Pour cela, on soumet les foies frais à l'action de la chaleur dans des bassines à large surface et à faible profondeur, chauffées au bain-marie ou au bain de sable. La température maximum est d'environ 60°; on décante l'huile au fur et à mesure de sa formation, en même temps que l'on agite les foies; on laisse déposer, on filtre à travers une "chausse" et l'on a un produit se conservant

# Aux EPICIERS et MARCHANDS de THÉ

Le FAIT suivant mérite votre attention .

C'est un fait bien connu dans Mincing Lane, Londres, Angleterre, le Marché du Thé du Monde, que nous, George Payne & Co., nous vendons plus de THÉS DE MARQUE aux Epiciers et Marchands de Thés dans tout le Royaume-Uni et les Colonies, qu'aucune autre Maison faisant exclusivement le Commerce de Gros dans toute l'étendue de l'Empire.

**V**OUS comprendrez, donc, **pourquoi** nous sommes en mesure de vous donner une meilleure valeur de Thé qu'aucune autre maison. En vérité, nous vous promettons que si bien que vous puissiez avoir acheté du Thé jusqu'à présent, nous pouvons, certainement, faire un peu mieux pour vous, et, probablement, beaucoup mieux.

Notre connaissance unique du Thé qui convienne dans tous les pays consommateurs de Thé du monde, nos facilités d'expédition directe au Canada de nos Entrepôts douaniers de Calcutta, Colombo et Londres, nos stocks superbes de Thés Verts torréfiés à la cassine, nos immenses approvisionnements de Thés des Indes et de Ceylan et nos Ateliers supérieurement outillés pour l'impression en Couleurs de paquets spéciaux et d'étiquettes—tous ces **faits** combinés nous placent dans une situation, qui n'atteint aucune autre maison, et qui nous permet de vous donner les meilleures valeurs possibles en Thés, pour les grosses comme pour les petites commandes.

Voulez-vous bien nous écrire ? Voulez-vous bien nous favoriser d'une

**commande d'essai ?**

**George Payne & Co.,**  
Limited.

Préparateurs de Thés en Gros pour le Commerce.

MINORIES, LONDRES, E. C. ANGLETERRE.

très bien et d'un aspect agréable; cette huile est fluide, jaune clair, peu odorante et peu acide.

L'huile de foie de morue est surtout formée par des corps gras, à acides mal déterminés; elle renferme aussi des lécithines, de l'acide morrhuique, des bases qui ont été surtout isolées par Armand Gautier. Quelle est leur action sur l'organisme? Ce sont des produits toxiques qui amènent une dénutrition rapide et, par suite, excitent l'appétit; mais ce n'est pas là le véritable rôle de l'huile elle-même; sa propriété fondamentale est surtout sa très grande assimilabilité. Dès qu'elle est en contact avec un milieu légèrement alcalin, elle s'émulsionne et se digère très rapidement; mais il faut pour cela que l'huile soit entraînée dans l'intestin et, pour ce, qu'un repas abondant suive son ingestion. C'est dans ces conditions que l'huile de foie de morue constitue un remède vraiment efficace et un excellent reconstituant.

Auguste PERRET.

### LE CAFE A JAVA

M. de Coutouly, consul général de France à Java, donne d'intéressants détails sur la baisse des cafés du monopole d'Etat indo-néerlandais.

Il existe, dit-il, à Java 413 plantations de café appartenant à 177 sociétés anonymes et à un certain nombre de particuliers. Cette industrie et le commerce qu'elle alimente sont libres. Mais, en outre, le gouvernement colonial a conservé dans maints districts le monopole de la vente des cafés produits par la population indigène soit obligatoirement, comme charge imposée aux communes, soit volontairement. Après avoir été longtemps l'unique exportateur du café de Java, il est encore aujourd'hui le premier, le plus influent vendeur de cette denrée.

Il donne aux indigènes 15 florins pour un picul (61,76 kilos), ce qui équivaut environ à une balle de café préparé, de bonne qualité. Par exception, il paie davantage quand il achète au sultan de Djokdja et à l'empereur de Solo, ou par leur intermédiaire. Tous frais accessoires compris, ce picul coûtant 15 florins revient à 20, livré en Hollande, et on a pu le vendre à Amsterdam jusqu'à 65 1-2 (en 1873); rarement le prix obtenu dans les Pays-Bas est descendu au-dessous de 30.

Le bénéfice réalisable est donc grand, même depuis la dépréciation des cafés. Il l'a été du moins jusqu'ici et c'est pourquoi, malgré un vote des Etats-Généraux en 1892, ce monopole partiel et le principe de la culture obligatoire n'ont jamais été complètement abolis à Java.

Dans ces conditions, le gouvernement

pourrait rendre toute concurrence impossible, ou bien difficile, aux planteurs libres. Mais il se garde bien de vendre trop bon marché; il cherche à maintenir aussi haut que possible, par la supériorité des qualités, le niveau des prix. En cela, jusqu'à présent, son intérêt avait paru s'accorder avec celui de l'industrie privée; il servait de guide et de régulateur au marché; les planteurs pouvaient fixer des prix limités des siens et bénéficiaient du prestige dont il s'était constitué le gardien. Mettant à part le Libéria, d'introduction récente et qui n'est pas un café fin, les bons cafés de Java défendaient leur vieille réputation, ils se vendaient encore, quelquefois, presque deux fois plus cher que les ordinaires du Brésil.

Toutefois, cette intervention d'un gouvernement dans un commerce n'est pas en soi bien bonne et l'on vient de s'en apercevoir par ce qui s'est passé dans les dernières ventes publiques du café monopole à Batavia et à Amsterdam.

Il convient de rappeler que tous les ans une certaine portion de la récolte est offerte à Java au commerce; le reste va en Hollande.

Dans la vente du 1er octobre 1902, une qualité généralement appréciée, le Malang, avait trouvé preneurs à un prix s'exprimant en florins et piculs, selon l'usage de la place, par un parité de 32 cents de florin le demi-kilo rendu à Amsterdam. C'était toujours fort beau par rapport aux prix du Santos (18 cents). Or, à la vente du 13 novembre, le gouvernement crut bien faire en fixant une limite beaucoup plus haute, qu'il se vit ensuite obligé de réduire le 10 décembre, avec ce résultat que, sur 43,000 balles de Malang offertes en tout, 37,000 lui restèrent pour compte.

Mais voici qu'à Amsterdam, dans les ventes des 27 janvier et 11 février 1903, le Malang, refusé aux acheteurs de Batavia pour 32 cents, s'est trouvé invendable à 31, prix d'estimation. L'habitude, là, n'étant pas d'imposer une limite, on est allé jusqu'à se défaire de ce café à 27 cents 1-2.

C'est donc un complet fiasco. L'Etat garde son café invendu ici et vend la même qualité en Hollande moins bien qu'il aurait pu le faire dans l'Inde quelques mois plus tôt.

La stratégie commerciale du gouvernement, dans cette circonstance, est vivement critiquée. On trouve qu'il aurait dû, vu l'état d'engorgement du marché mondial, adopter à Batavia une limite sensiblement inférieure et ne pas offrir tout à coup autant de café d'une espèce qui avait obtenu précédemment des prix d'amateur, grâce à sa rareté en 1902.

Cette fausse manœuvre, dit-on, n'est pas seulement regrettable pour les finances indo-néerlandaises, car ce qui reste

de Malang en magasin ou en route se vendra probablement encore plus mal; elle nuit au commerce de Java, qui avait besoin de café Malang pour une partie importante de sa clientèle, notamment en France et dans les pays scandinaves. Il n'a pas pu s'en procurer, parce que la limite était inabordable, et il perdra ainsi des clients qui s'adresseront ailleurs. Cette mévente réagira sur toutes les qualités javanaises.

On tire, enfin, du même fait, la conclusion qu'il faudra bientôt faire son deuil des prix d'amateur où Java trouvait encore une compensation au chiffre diminué de ses récoltes. Ils tomberont, en tout cas, fort au-dessous du point maintenu jusqu'ici. La surproduction du monde est telle que ces positions ne peuvent plus se conserver. Les consommateurs n'auront pas à s'en plaindre.

### LA CONSERVATION DES OEUFS EN AUSTRALIE DANS DES LOCAUX FRIGORIFIQUES

Le Gouvernement australien favorise d'une manière toute spéciale le commerce d'exportation. En particulier, les fermiers de la Nouvelle-Galles du Sud ont reçu, par la création de magasins frigorifiques, l'aide la plus efficace pour leur permettre d'exporter les produits de leurs basses cours, spécialement les œufs.

Quelques chiffres montreront l'importance prise par ces magasins frigorifiques. Pendant la saison 1901-1902 (de septembre à septembre), le magasin de la Nouvelle-Galles du Sud a reçu 4,008 caisses d'œufs, représentant 144,288 douzaines. Les réceptions et les reprises d'œufs, se sont échelonnées chronologiquement ainsi: au 30 novembre, 3,776 caisses (135,936 douzaines), étaient déjà arrivées au magasin; au 31 décembre il en avait été reçu 3,897; les réceptions cessèrent fin février 1902, époque à laquelle le nombre de caisses s'était élevé à 4,008, comme nous le disions plus haut, représentant un stock total de 144,288 douzaines d'œufs. Les reprises d'œufs ont été opérées de novembre à juillet, principalement en avril et mai. Deux plaintes seulement se sont produites au sujet de la conservation des œufs, et il a été reconnu que ni le mode d'emmagasinement, ni la température des locaux n'étaient en cause.

Le rapport officiel publié par le Bureau des Exportations (Board of Exports) de Sydney, où nous avons puisé les chiffres précédents, donne encore, au sujet du fonctionnement de ces locaux frigorifiques, des indications intéressantes.

En ce qui concerne le degré d'humidité convenable à maintenir, les chiffres ci-après sont bons à observer:

**Agence Mercantile de Sprague**

DE MONTREAL

Président: Hon. ROBT. MACKAY

Capital: - \$100,000

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

BUREAU:

Merchants Bank Chambers, . . . MONTREAL



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET

- EN -

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

170 et 101 rue des Commissaires

MONTREAL.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.  
CAPITAL PAYE \$323 390  
RESERVE 75 000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
DE E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
JOS. MORIN  
E. R. BLANCHARD, W. A. MOREAU,  
Cassier, Inspecteur.

Succursales:

St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, J. E. Campbell, gérant.  
Iberville, J. M. Bélanger, gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants: - Canada: Banque des Marchands du Canada et ses succursales. Etats-Unis: New-York. The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

**LOTS A VENDRE A DELORIMIER**

La plus belle et la plus saine localité de la ville.

Bon marché et aux conditions des acheteurs.

**A. & H. LIONA'S** Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel

**BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, PROVISIONS.**

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**Provisions, Fromage, Beurre et Œufs.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du marché** pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse :

**ARTHUR SAUCIER,** 11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

**Articles de Bureaux :** Clavigraphes d'occasion, Papier, Rubans & Huile a Machines.

SPECIALITE: Livres de pratiques.

Enveloppes, Papiers, Plumes, Crayons, Encre, Etc. Etc.

**DENIS DESILETS, 1702 Notre-Dame, Montréal.**

C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.



Voir les cotations dans nos prix courants.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**FOURRURES**

LE STOCK LE PLUS CONSIDERABLE,  
L'ASSORTIMENT LE PLUS VARIÉ,  
LES PATRONS LES PLUS NOUVEAUX,  
LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.

Attendez nos Voyageurs avant d'ordonner.

**J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN,**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,

JOLIETTE, P. Q.

**The Sovereign Bank of Canada**

**AVIS** est donné par le présent que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu au bureau-chef, 28 King St. West, à Toronto,

Mardi, le 9 Juin prochain.

La séance sera ouverte à midi.

Par ordre du Bureau de Direction,

**D. M. STEWART,**

Gérant Général.

Toronto, 1er Mai 1903.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville.

**A. & H. LIONAIS**  
Propriétaires



Température du local	Humidité
28 degrés (Fahr.)	80 0/0
29	78
30	76
31	74
32 (0° C.)	71
33	69
34	67
35	65
36	62
37	60
38	58
39	56
40	53

Les magasins frigorifiques de l'Etat à Sydney n'ont éprouvé jusqu'ici aucune difficulté en ce qui concerne la conservation des œufs. On emploie le système Lind à air sec et les locaux sont convenablement ventilés. Par suite, on n'a pas à dégeler de petits glaçons aux plafonds, lorsque les portes sont ouvertes pour un instant.

Les œufs à conserver par le froid doivent être parfaitement frais et l'air du local où ils sont emmagasinés doit être sec. La ventilation est nécessaire pour éloigner l'humidité se dégageant des œufs qui, autrement, amènerait des moisissures.

Les œufs ne doivent pas être lavés, pour ne pas enlever le revêtement naturel des coquilles et favoriser le développement des végétations cryptogamiques. Il ne doivent pas être non plus enduits de substances conservatrices quelles qu'elles soient.

Les résultats de la dernière saison ont montré qu'il n'était pas nécessaire que les œufs fussent stériles, à condition d'avoir été recueillis le matin et gardés au froid; mais si le germe a commencé à se développer, aussi peu que ce soit, la conservation de l'œuf ne peut être assurée.

L'expérience acquise aux magasins frigorifiques de l'Etat de la Nouvelle-Galles du Sud a montré que la température des locaux devait être maintenue aussi voisine que possible de 0° C. avec un maximum de 1° 2/3 (35° F.); il n'y a aucun

inconvenient à ce que le froid descende à 30° F.

Les boîtes brevetées employées maintenant pour les œufs sont fabriquées de manière que, lorsqu'elles sont emplies, un certain intervalle reste libre entre elles pour la circulation de l'air.

**Droits de garde dans les magasins frigorifiques.**—Les droits de garde sont fixés à: 3 pence par caissé pour l'entrée et la sortie; 3 pence par caisse et par semaine pour le magasinage. Les frais de camionnage ou de transport par chemin de fer, bateau, etc., sont à la charge des propriétaires des œufs.

Le secrétaire du *Government Export Depot* doit être avisé par la poste de l'envoi.

Le Gouvernement n'est dans aucun cas responsable d'aucune perte ou d'aucun dommage pour les œufs conservés dans ses magasins frigorifiques.

Les caisses ne sont restituées que sur la production du reçu délivré à l'entrée.

Les caisses doivent être du modèle donné et en bois privé d'odeur, chacune contenant 36 douzaines d'œufs convenablement emballés dans des compartiments en carton fournis avec les caisses. Elles coûtent, à Sydney, 2 sh. 6 d. chaque.

Il est recommandé aux propriétaires résidant loin du dépôt de faire examiner les œufs avant leur emmagasinage.

Il est de l'intérêt des propriétaires de donner avis des reprises d'œufs quarante-huit heures à l'avance pour que les œufs puissent passer graduellement de la température du magasin à celle de l'extérieur.

Comme dernières indications, nous dirons que le Bureau des exportations n'achète pas les marchandises en vue de les exporter, de les vendre dans le pays ou de les embarquer à destination d'une maison de commerce; mais il fournit toutes les informations désirables sur les débouchés ouverts aux produits de la Nouvelle-Galles du Sud.

Il délivre sur demande des fascicules

relatifs à l'élevage de la volaille pour l'exportation ou à d'autres objets.

Il ne peut être réservé de place dans ses magasins. Il est donné satisfaction aux demandes par ordre de priorité.

Pour les œufs, le Département annonce en temps utile la date à laquelle commence la saison de la réception dans les magasins.

M. J. A. Robitaille, qui était le seul propriétaire de la maison d'épicerie et de provisions en gros A. Robitaille et Cie aussi avantageusement connu par son honorabilité que par son ancienneté, vient de s'associer ses deux fils, M. James Robitaille et M. Henri Robitaille ainsi que son comptable M. H. Archambault.

Cette maison, depuis trois ou quatre ans surtout a considérablement augmenté sa clientèle; ses affaires prennent chaque jour une extension de plus en plus grande et le fardeau de la direction devenait un peu lourd reposant sur le seul chef de la maison.

M. J. A. Robitaille, en s'associant ses deux fils et son comptable, indique clairement son désir et sa volonté de les encourager dans la voie de dévouement aux intérêts de la maison qu'ils ont toujours suivie et de les récompenser en même temps de leurs bons services passés.

Nous ne doutons pas que la maison A. Robitaille et Cie, dont le nom sera conservé, atteindra une prospérité plus grande encore avec la nouvelle organisation.

#### Thés à prix avantageux

La maison E. D. Marceau offre à des prix très avantageux pour le commerce, plusieurs lignes de thés dont on trouvera les détails dans l'annonce de cette maison, sur une autre page.

Nous apprenons avec plaisir la nomination du lieutenant-colonel A. E. Labelle au poste de gérant local à Montréal à la O'gilvie Flour Mills Co.

Cette nomination est la récompense justement méritée de vingt années de bons et loyaux services. Dans le commerce des farines, M. Labelle est connu de tous les marchands et tous se réjouiront de l'avancement donné à l'ancien surintendant des ventes de la maison Ogilvie.

Pour nous, nous l'en félicitons.



# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE  
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur la marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST.,  
NEW YORK, N. Y.

# LE SEL DE TABLE WINDSOR

N'A PAS SON RIVAL

TOUS LES EPICIERS.

Pour la qualité et la pureté  
achetez l'EXTRA GRANULE  
et les autres Sucres raffinés  
de la vieille marque de con-  
fiance

*Redpath*

Manufacture par THE CANADA SUGAR REFINING Co Limited  
MONTREAL

N.-B.—Noes attirons l'attention spéciale sur  
notre nouveau sucre en morceaux . . . . . **DOMINO**

de la grandeur fabriquée et employée à New-York et à Paris  
et empaqueté en boîtes de 50 et de 100 lbs . . . . .

Le Marchand de Gros,  
Le Détailler, **Tout le Monde!**  
Le Consommateur.

Tous ceux qui ont examiné

LES

Fèves AU Lard A LA Sauce DE Chili DE Clark

Les considèrent comme la MEILLEURE ligne du genre offerte au COMMERCE.

*Vous pouvez faire beaucoup de  
bien en ce bas monde en parlant  
à vos amis du thé  
Blue Ribbon*

## R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouverne-  
ments et des Chemins de Fer achetées et  
vendues. Débentures de premier ordre pour  
placements de fonds en fidéi-dépôts, tou-  
jours en mains.

**BATISSE STANDARD LIFE,**

151 rue Saint-Jacques, - - Montréal.

## Le SIROP D'ANIS GAUVIN

N'a pas d'égale pour toutes les ma-  
ladies de l'enfance. Les mar-  
chands peuvent le recommander  
sans crainte à leurs clients.  
En vente chez tous les marchands  
de gros.

DÉPOT GÉNÉRAL:

**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 rue Ste-Catherine, Montreal.

## La Pureté et l'Excellence du

Cacao Hygiénique et Perfection de  
Chocolat Queen's Dessert, **C**  
Royal Navy et Perfection de . . . **O**  
Glaçages de . . . . . **W**  
Barres de Chocolat à la Creme, **A**  
Gingembre au Chocolat, **N**  
Wafers, etc., et  
le fameux mélange de Café de . . . **N**

En font les produits les plus populaires  
pour tous les épiciers.

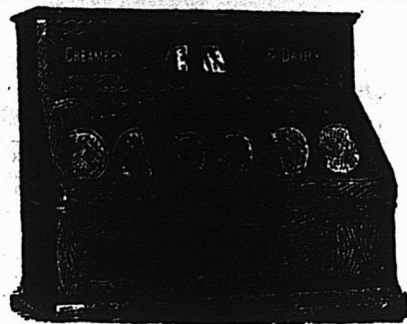
THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO

## GLACIÈRES

INDISPEN-  
SABLES  
A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS

MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.  
DIPLOMES: Toronto, Ottawa et Montréal



## C. P. FABIEN

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame,

MONTREAL, CAN

Ecrivez pour Catalogue illustré.

## LA BANQUE NATIONALE

ETAT ANNUEL 1903

Mercrèdi, le 13 mai, à trois heures p. m., la quarante-troisième assemblée annuelle des actionnaires de La Banque Nationale a eu lieu dans les bureaux de la banque.

Etaient présents :

Mgr Henri Têtu, l'honorable juge A. Chauveau, MM. Rodolphe Audette, A. B. Dupuis, Victor Châteauevert, Naz. Fortier, Narcisse Rioux, le révérend chanoine Paul N. Thivierge, révd F. Cléophas Gagnon, révd Tancrède J. Pâquet, révd Herménégilde Roger, Cyrille F. Délage, N. P., M. P. P. Joseph Huard, Charles Jobin, Charles Grenier, N. P., Cyrille Tessier, N. P., Joseph H. Simmons, C. F. Langlois, Elzéar Labrecque, M. D., Joshua Thompson, Charles Brochu, l'honorable V. W. LaRue, N. P., J. I. Lavery, Chas. A. Lefèvre, Montefiore Joseph, Chs. A. Chauveau, James McCone, Joseph Garneau, O. Léon Hardy, Zotique Turgeon, Joseph Vermette, Félix Tessier, G. E. René Fortier, M. D., J. B. E. Letellier, J. M. Dufresne.

M. R. Audette fut appelé à présider l'assemblée et M. P. Lafrance fut prié d'agir comme secrétaire.

Avant de procéder à la lecture du rapport annuel, les messieurs dont les noms suivent furent élus scrutateurs, savoir : MM. Cyr, N. Delage, N. P., M. P. P., Chs Grenier, N. P., et O. Léon Hardy.

Le président donna alors lecture du rapport suivant :

## LA BANQUE NATIONALE

## Quarante-troisième rapport annuel des directeurs aux actionnaires de la Banque Nationale.

Messieurs,

Vos directeurs ont l'honneur de vous soumettre le quarante-troisième rapport annuel

des opérations de la Banque Nationale pour l'année écoulée le 30 avril 1903, avec l'état ordinaire de l'actif et du passif.

Le compte de Profits et Pertes se résume comme suit, savoir :

Par balance au crédit de Profits et pertes au 30 avril 1902	\$ 60,161 16
Les profits de l'année, après avoir pourvu pour les intérêts accrus sur dépôts et pour dettes mauvaises et douteuses, ont été de.....	148,834 87

Formant la somme de..... \$208,996 03

Qui a été appropriée comme suit :

Dividende No 76, 3 p. c., payable le 2 novembre 1902.....	\$44,291 76
Dividende No 77, 3 p. c., payable le 1er mai 1903.....	45,000 00
Porté à Fonds de Réserve.....	50,000 00
	\$139,291 76

Laissant au crédit de Profits et Pertes une balance de... \$ 69,704 27

Durant l'année la balance du paiement à la souscription de la dernière émission du capital a été complétée.

L'inspection du Bureau-Chef et de nos succursales a été faite avec soin.

Durant l'année des succursales ont été ouvertes à Plessisville et à Lévis, et nous ouvrirons prochainement à Marieville.

Vos directeurs n'ont pas à regretter la politique suivie par l'ouverture de ces bureaux. Le commerce a augmenté considérablement dans nos campagnes et le besoin de banques se fait sentir partout; des demandes nombreuses nous sont faites que nous ne pouvons toutes accorder; nous choisissons les endroits que nous croyons nous être le plus profitables, nous limitant à la province de Québec. Jusqu'à présent, nous avons été heureux dans nos choix.

C'est avec plaisir que nous témoignons de l'efficacité et du zèle avec lesquels nos employés remplissent leurs devoirs respectifs.

Le tout humblement soumis.

R. AUDETTE,

Président.

## BILAN

LE 30 AVRIL 1903

## PASSIF

Billets en circulation.....		\$1,423,139 00
Dépôts portant intérêt.....	\$4,617,171 60	
Dépôts ne portant pas intérêt.....	951,752 54	
		5,568,924 14
Dividendes non réclamés.....	278 84	
Dividende No 77, payable le 1er mai 1903.....	45,000 00	
		45,278 84
Dû à d'autres banques en Canada.....	16,658 69	
Dû à des agences de la Banque dans le Royaume-Uni.....	185,612 66	
		152,271 35
Total du passif envers le public.....		\$7,189,613 3
Fonds Capital.....	\$1,500,000 00	
Fonds de Réserve.....	400,000 05	
Intérêts accrus et change.....	15,000 00	
Compte de Profits et Pertes.....	69,704 27	
		1,984,704 27
		\$9,174,317 60

## ACTIF

Espèces.....	\$ 66,231 92	
Billets de la Puissance.....	384,695 00	
		450,926 92
Billets d'autres banques et chèques sur d'autres banques.....	339,903 54	
Dû par d'autres banques en Canada.....	44,804 00	
Dû par d'autres Banques dans les pays étrangers.....	163,093 03	
		547,737 57
Dépôt au Gouvernement de la Puissance en garantie des billets en circulation.....	70,000 00	
Débitures de la Puissance.....	35,000 00	
Prêts à demande sur actions et débiteures.....	300,912 06	
		405,912 06
Total des ressources immédiates.....		\$1,404,576 55
Prêts courants, escomptes et avances au public.....	\$7,362,934 32	
Billets et effets de commerce escomptés, en souffrance (pertes pourvues).....	45,197 34	
Immeubles appartenant à la Banque (autres que les édifices de la Banque).....	40,299 95	
Hypothèques sur immeubles vendus par la Banque.....	11,817 19	
Autres actifs non compris dans les items précédents.....	84,000 00	
		7,544,248 80
Edifices de la Banque, ameublement et papeterie.....	225,492 25	
		\$9,174,317 60

N. LAVOIE,  
Inspecteur.

P. LAFRANCE,  
Gérant.

Proposé par le Rév. chanoine P. N. Thivierge, secondé par le Rév. F. C. Chagnon : "Que le rapport du bureau de direction, ainsi que les états y annexés qui viennent d'être lus, soient approuvés, imprimés et publiés pour l'usage des actionnaires." Adopté.

On procéda ensuite à l'élection des directeurs et les messieurs dont les suivent ayant obtenu le plus grand nombre de votes furent déclarés élus, savoir :

M. Rodolphe Audette, l'hon. juge A. Chauveau, MM. Victor Châteauevert, A. B. Dupuis, Naz. Fortier, J. B. Laliberté et Narcisse Rioux.

Le président laisse le fauteuil et M. Chs Brochu ayant été appelé à le remplacer, il est proposé par Mgr H. Têtu secondé par le Rév. H. Roger :

"Que les remerciements des actionnaires ici présents sont dus et offerts à M. R. Audette pour les services qu'il a rendus à la présidence de cette assemblée, ainsi qu'à MM. les scrutateurs et M. le Secrétaire dans l'exercice de leurs devoirs respectifs". Adopté.

Proposé par M. J. B. E. Letellier, secondé par M. Chas. A. Lefèvre :

"Que des remerciements soient votés à M. le président et à MM. les directeurs pour les services rendus aux actionnaires durant l'année écoulée". Adopté.

Proposé par le Révd H. Roger, secondé par M. Joshua Thompson :

"Que nos meilleurs remerciements soient votés à MM. le gérant, l'inspecteur et les officiers de la banque pour les services rendus dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs". Adopté.

Proposé par M. Chas Grenier, N. P., secondé par M. Cyrille F. Delage, N. P. M. P. P. :

"Que les actionnaires expriment leurs regrets à l'occasion de la mort de M. J. Emmanuel Huot, qui pendant trente ans a rempli avec dévouement une des positions importantes de cette banque et que copie de la présente résolution soit transmise à sa famille, avec leurs sympathies.

Cette motion a été approuvée et l'assemblée s'ajourne.

R. AUDETTE,  
Président.  
P. LAFRANCE,  
Secrétaire.

Québec, le 13 mai 1903.

A une assemblée des directeurs tenue le même jour, M. R. Audette a été réélu président et M. A. B. Dupuis, vice-président de la banque pour l'année courante.

P. LAFRANCE,  
Gérant.

## Personnel

C'est avec plaisir qu'on apprend que l'état de santé de M. W. A. Hastings, gérant de la Lake of the Woods Milling Co., s'est amélioré au point qu'il a pu de nouveau reprendre ses occupations.

## Compagnie d'assurance Canada-Feu

Les lecteurs du *Prix Courant* sont priés de donner une attention particulière à l'annonce de la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu, du Canada, qui se trouve à l'avant dernière page du présent numéro. Nous sommes informés que cette compagnie a des taux très bas pour le commerce et qu'elle jouit d'un haut degré de prospérité.

Nous avons constaté récemment à plusieurs reprises qu'elle paie ses pertes bien avant l'expiration des délais accordés par la loi. Depuis le 1er septembre dernier cette compagnie a payé plus de \$20,000 pour pertes par le feu.

**LEDUC & DAoust**  
 MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: **Beurre, Fromage, Oufs et Patates.**  
 EN GROS ET A COMMISSION  
 Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
 1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



**BLEU CARRÉ PARISIEN**  
 Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.  
 Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.  
 A obtenu une Médaille d'Or.  
**TELLIER, ROTHWELL & Cie,**  
 S'uls fabricants. **MONTREAL.**

**Melasses de 1er Choix**

**FAJARDO**, célèbre mar L. M. CINTRON.  
**BARBADE**, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.  
 Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par  
**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
 NEGOCIANTS  
 54-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
 (SELF-RAISING FLOUR)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.  
**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**

**ROYAL**  
**Salad Dressing**



(Sauce Royale pour la Salade.)

**La Meilleure**  
**des Meilleures**

Crème riche, œufs frais et l'huile la plus pure . . . .

Combinés de telle façon que la sauce **ne tourne jamais.**

**The Horton-Cato Mfg Co.**

Detroit, Mich. Windsor, Ont.



**Tanglefoot**  
**Papier-Glu à Mouches Scellé**

Les mouches répandent la contagion et le **Tanglefoot** prend la mouche et le germe qu'elle transporte. Il est fabriqué d'après des principes scientifiques. Le papier est imperméable. Il dure longtemps. Il est employé dans le monde presque entier.



**Les Confitures, Gelées et Marmelades de**

**:: Upton ::**

laissent une impression profonde, durable, qui porte votre client à vous envoyer des répétitions d'ordres.

Nous avons des confitures à meilleur marché et moins riches si vous en désirez.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est  
 400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique....	.92610 p. c.	Matières solides.....	1.33 p. c.
Alcool en volumes....	64.76 p. c.	Cendres.....	.04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.  
 C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables.  
 Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats.  
 16 juillet 1902  
 Bureau de l'Analyste, Québec.

DR M. FISET, M.D.L.,  
 Analyste public, Québec.

**Langlois & Paradis, Quebec**  
 Seuls Agents pour QUEBEC et l'EST.

**TAPISSERIES-PAPIERS 1903**

Ayan fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

**J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie.,**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de

●●● **Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**

# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs

## LA BANQUE NATIONALE

Nous donnons d'autre part le rapport de l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque Nationale. Ce rapport nous parvient au moment où nous sommes sous presse, aussi allons-nous l'examiner un peu sommairement.

Au bilan précédent l'actif était de \$8,049,942.80, le bilan au 30 avril 1903, le porte à \$9,174,317.50 d'où augmentation de plus de onze cent mille dollars.

La circulation a pu être augmentée au fur et à mesure des versements sur les nouvelles actions du capital. Le capital souscrit et entièrement versé est de \$1,500,000 et la circulation atteint \$1,423,139 en augmentation de \$53,115. C'est à dire qu'au bilan de 1903, comme à celui de 1902, elle atteint la limite raisonnable permise par le chiffre du capital versé.

Le chiffre des dépôts du public est la mesure de la confiance de ce même public envers l'institution. De \$4,690,850.06 en 1902, les dépôts s'élevèrent à \$5,668,924.14 en 1903, soit une augmentation de \$978,074 représentant un peu plus de 20 p. c. des dépôts de l'année dernière.

La Banque Nationale peut à bon droit être fière de la confiance qu'elle inspire à sa clientèle de déposants. Il faut dire aussi qu'elle s'efforce de la mériter par une administration vigilante des intérêts qui lui sont confiés, ainsi elle a augmenté de 22 à 25 p. c. la proportion de ses ressources immédiatement réalisables par rapport au montant de ses dépôts; elle a atteint la proportion que la masse des plus grands financiers estiment au moins suffisante.

La clientèle commerciale s'est développée avec l'augmentation des ressources; les prêts courants, escomptes et avances accusent un gain de \$750,000.

La Banque Nationale a ouvert deux succursales pendant le dernier exercice et elle se propose d'en ouvrir une nouvelle à Marieville dans le cours de la présente année. Ces faits indiquent que la direction de la banque entend poursuivre une politique active et progressive, en aidant au développement et en profitant de la prospérité qui règne dans toute notre province.

## REVUE GÉNÉRALE

### FINANCES

La Bourse de Montréal a été sans vie, pour ainsi dire, cette semaine. Aucune valeur de la liste n'a fait preuve d'activité. La tranquillité des opérations sur notre place ferait supposer que les valeurs sont généralement entre bonnes mains qui ne veulent pas s'en départir aux bas cours actuels.

Aujourd'hui doivent avoir lieu les assemblées de la Dominion Coal et de la Dominion Steel, on attend avec quelque anxiété les résultats de ces deux assemblées. Les actions de ces deux compagnies ont été loin de montrer quelque fermeté depuis quelques semaines, et cette semaine encore elles ont faibli.

Les cotes ci-dessous sont celles de la dernière vente:

C. P. R.....	131½
Twin City.....	111½
Twin City (pref).....	102½
Duluth (comm.).....	17
“ (pref.).....	35½
Montreal Str.....	265½
“ “ (bons).....	105
Toronto “.....	109
St John “.....	117½
Toledo Ry.....	32
Detroit United Ry.....	81½
Halifax Tr. (actions).....	100½
“ (bons).....	108
Hamilton Elect. Ry (pref.).....	89½
London Ry.....	110
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario.....	93½
Dominion Coal.....	107
“ “ (pref).....	117½
“ “ (bons).....	110
Interc. Coal.....	75
“ “ (pref).....	90
“ “ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
“ “ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	48½
Montreal Cotton.....	124
Col. Cotton (actions).....	50
“ “ (bons).....	96
Dom. Steel (pref).....	69
“ (ord.).....	27½
“ (bons).....	76
Nova Scotia Steel.....	100
“ “ (pref.).....	130
“ “ (bons).....	110½
Montreal Power.....	93
Can. Gen. Electric.....	220½
Commercial Cable.....	160½
“ “ (bons rég.).....	100
Montreal Telegraph.....	158

Bell Telephone.....	158
“ “ (nouv.).....	160
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	90
“ “ (bons).....	104½
Lake Superior.....	64
B. C. Packers' Assn.....	94½
Ogilvie F. M. Co (pref).....	132
“ “ (bons).....	115
Loan & Mortgage.....	175
Diamond Glass.....	140
N. W. Land.....	260
“ “ (pref).....	95
Lake of the Woods.....	185
West India Electric.....	55
Windsor Hotel.....	80
Marconi.....	155
Champlain (bons).....	90
City 4 p. c., (bons).....	105
Havana Electric.....	12
“ “ (pref).....	25

Les actions des banques ont donné lieu aux transactions suivantes:

Banque de Montréal: actions anciennes 4 à 257, 9 à 256 1-2 et 14 à 256; actions nouvelles 2 à 251 5-8, 3 à 251 1-4; 1 à 250 1-2 et 2 à 250. Banque Molsons: actions anciennes 71 à 200 et 12 à 199; actions nouvelles 49 à 199 1-2 et 132 à 200. Banque des Marchands 4 à 167, 9 à 166 1-2 et 34 à 168. Banque de Toronto: 5 à 245 1-2. Banque de Québec: 6 à 125. Banque des Cantons de l'Est, actions 5 à 163, et primes sur actions nouvelles 5 à 3 1-2 et 61 à 3 3-4. Banque Union 41 à 135 et 21 à 125. Banque du Commerce, 6 à 166 1-4 et 15 à 166 3-4.

## COMMERCE

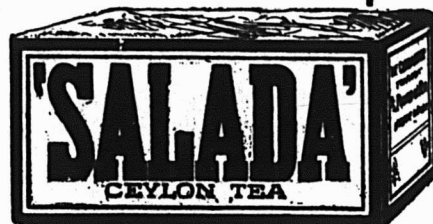
Les marchands de la campagne en présence de la sécheresse persistante restreignent leurs achats. L'absence de pluie s'est fait sentir dans la plus grande partie de la province depuis plus d'un mois. Ce matin nous avons eu une petite averse tout-à-fait insuffisante pour la campagne environnant Montréal, et maintenant le soleil se montre de nouveau. Pour le bien général, disent les commerçants de la Cité, il faudrait de l'eau, il en faudrait en abondance mais pour tous ceux qui ont à quai des marchandises la pluie de ce matin a causé des pertes et elle en causera encore avant qu'elles puissent être remises dans les entrepôts.

La grève des camionneurs dont on espérait voir la fin aujourd'hui n'est pas encore réglée à l'heure où nous écrivons et

# Toujours en Augmentation!

La demande et la popularité du

## The Vert Naturel de Ceylan



“ Le Rival des Thés du Japon. ”

Se vend seulement en paquets plomb scellés et se détaille à 25c, 30c, 40c, 50c et 60c la lb.

Demandez nos conditions et échantillons.

**SALADA**, 368, rue St-Paul, Montréal.



Lorsqu'on vous offrira une nouvelle marque de Soda à Pâte en paquet, ouvrez le paquet et comparez-le avec...

## Le Soda à Pâte DWIGHT

(MARQUE DE LA VACHE)

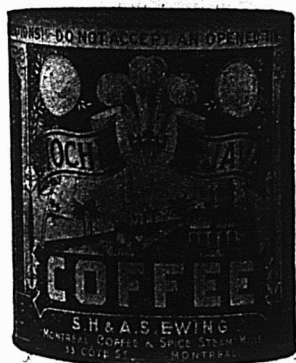
S'il paraît inférieur refusez d'en acheter, car vous risquerez de perdre vos pratiques en leur offrant un produit inférieur.

Le Soda à Pâte Dwight est reconnu comme l'étalon de tous les Sodas à Pâte.

C'est le meilleur et par conséquent celui que vous devez vendre.

**EN VENTE PAR TOUS LES EPICIERS EN GROS.**

FONDE EN 1845



Canistres de 1 et 2 lbs.

**CAFÉ** Le Café MOKA et JAVA S. H. & A. S. E., en boîtes de 1 et 2 lbs (comme la vignette), possède une saveur aromatique particulièrement riche. Il possède quelque chose de PLUS RICHE et de MEILLEUR que les autres, qu'il est difficile de définir, mais que l'on distingue facilement en l'essayant. PAS MEILLEUR MARCHÉ, MAIS MEILLEUR. Si vous avez ou si vous voulez conquérir une bonne classe de clients difficiles à satisfaire pour le café, donnez-leur celui de S. H. & A. S. EWING et surveillez les résultats. PURETÉ, QUALITÉ et UNIFORMITÉ garanties.

**EPICES** Les EPICES DE HAUT GRADE de S. H. & A. S. EWING ont, pendant un demi siècle et plus, représenté le type de la qualité. Pourquoi vendre des produits inférieurs, lorsque vous pouvez obtenir pour le même prix les produits supérieurs de S. H. & A. S. EWING. LA QUALITÉ D'ABORD.

**S. H. & A. S. EWING,** The Montreal Coffee and Spice  
Steam Mills  
55 RUE COTE, MONTREAL, P.Q.

menace de devoir durer encore. En attendant chacun fait de son mieux pour assurer les livraisons. Les compagnies de chemins de fer n'ont pas encore levé l'interdiction faite à leurs agents de la campagne de recevoir des marchandises périssables à destination de leurs dépôts de Montréal; cependant, pour les marchandises d'exportation qui peuvent être mises directement de leurs wagons dans les navires et sont amenées sur les lignes des quais, il est fait exception, nous dit-on.

Les grèves auront démontré la nécessité de voies d'accès aux quais à toutes les lignes de chemins de fer existantes où à venir qui toucheront à Montréal; elles ont également permis aux compagnies de navigation de constater qu'avec un outillage moderne de chargement et de déchargement des navires, elles pourraient être plus indépendantes des ouvriers tout en opérant à meilleur marché. La saison de navigation de 1904 amènera sous ce rapport une grande amélioration dans notre port.

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Bien qu'elles soient toujours satisfaisantes, les affaires dans le commerce de gros de l'épicerie sont moins actives qu'il y a quelques semaines. Les commandes des marchands de la campagne ont diminué d'une façon assez marquée, le manque de pluie fait craindre des récoltes peu abondantes, ce qui fait que les achats sont limités au strict nécessaire.

Les paiements sont plutôt satisfaisants.

#### Sucres

Le marché local des sucres est sans changement c'est-à-dire avec tendance plutôt faible.

#### Sirops

Relativement à l'article paru la semaine dernière dans le "Prix Courant" sur les "Mélasses et Sirops", nous avons une rectification importante à faire; le sirop se vend livré à la station de chemin de fer ou de bateaux la plus rapprochée de l'acheteur et non la plus rapprochée de Montréal.

#### Mélasses

Le marché local de la mélasse est tranquille; peu de transactions se font aux prix élevés qui ont cours actuellement.

#### Cafés

La demande pour les cafés est plutôt lente.

La situation du marché local est satisfaisante quant aux prix, bien que les qualités très ordinaires aient fortement baissé à l'étranger; il n'en a pas été de même à Montréal où l'on n'importe que les meilleures qualités dont les prix ont été maintenus.

### Epices pures

Le marché des épices pures est actif à des prix très soutenus.

Les macis, poivres et muscades se font remarquer par leur grande fermeté. On nous informe que les macis sont d'une rareté extrême cette saison.

### Huile à salade

L'huile à salade ordinaire est augmentée de prix; on en demande aujourd'hui de 80 à 90c le gallon.

### Huile de pétrole

Les huiles de pétrole ont de nouveau subi une baisse de 1c cette semaine, ce qui les met aux prix suivants:

Sliver Star, au gallon, 18 1-2c.  
Imperial Acme, au gallon, 20c.  
Standard Acme, au gallon, 22c.  
Pratts Astral, au gallon, 23c.

### Homards en conserves

Les prix des homards en conserves de la marque "Ice Castle" sont augmentés et on cote:

Boîtes Hautes, 1 lb, \$3.20 à \$3.25 la doz.  
Boîtes Plates, 1 lb, \$3.70 à \$3.75 la doz.  
Boîtes Plates, 1-2 lb, \$2 à \$2.05 la doz.

### Blé d'Inde en boîtes

Par suite de la concurrence, il y a une baisse prononcée sur le blé d'Inde en conserves; de 90c, le prix a baissé à 80c à 85c la doz de boîtes.

### Fèves "Pea Beans"

Le marché est de nouveau complètement approvisionné de fèves Pea Beans en sacs de 120 lbs que l'on vend à raison raison de 3 à 3 1-4c la lb.

### Graine d'oiseau

La graine d'oiseau se vend à des prix plus faciles de 4 1-2 à 5c la lb.

### Fleur d'avoine granulée

La fleur d'avoine granulée est en baisse; on la cote au sac à \$2.25 et par quantités moindres à 3c la lb.

### Lards canadiens

Il y a une excellente demande pour les lards canadiens que l'on vend aux prix de la semaine dernière, c'est-à-dire à \$23 le quart.

### Lards américains

La demande pour les lards américains est très modérée bien que les prix aient baissé de 25c. On cote:

Lards Swift, \$24.75.  
Lard Jones, \$23.25.

### Graisse pure

La graisse pure est en baisse de 1-4c par lb. On cote:

Seaux de 20 lbs, \$2.25.  
Tinnettes de 50 lbs, 11 1-8c la lb.  
Canistres de 10 lbs, 11 7-8c la lb.  
Canistres de 5 lbs, 12c la lb.  
Canistres de 3 lbs, 12 1-8c la lb.

### Petits fromages

Nous constatons une réduction sensible dans le prix des Fromages en petites meules, que l'on cote en dernier lieu à 11 1-2c la lb.

## GRAINS ET FARINES

### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres :** —

Blé en transit: soutenu.

Maïs: terne.

Chargement blé Californie:

Standard No 1...	30	s	9	d
Blé de Walla Walla...	00	s	0	d
Blé de Plata...	00	s	0	d

**Liverpool :** —

Blé disponible: soutenu.

Maïs disponible: ferme.

Blé de Californie :

Standard No 1...	6	s	8 1/2	d
Blé du printemps No 1..	0	s	0	d
Blé d'hiver rouge No 2..	6	s	13-4	d à 6 s 5 d

Futurs: blé soutenu.

Mal..	6	s	4 1/2	d
Juillet..	6	s	3 1/2	d

Futurs Maïs tranquille.	4	s	5 1/2	d
Mal..	4	s	4 1/2	d

Juin..	4	s	4 1/2	d
--------	---	---	-------	---

**Anvers :** —

Blé disponible: faible.

Blé roux d'hiver No 2..	16	3-4
-------------------------	----	-----

**Paris :** —

Blé: tranquille.

Mal..	24	90
Sept-Décembre...	22	65

Sept-Décembre...	22	65
------------------	----	----

### Marchés canadiens

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 9 mai 1903, le rapport suivant:

La demande a été satisfaisante cette semaine, les prix des blés du Manitoba restent sensiblement les mêmes que ceux de la semaine passée.

No 1 dur..	77	1-4c
No 2 dur..	00	c
No 3 dur..	00	c
No 1 du Nord..	76	c
No 2 du Nord..	73	3-4c
No 3 du Nord..	70	1-4c

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le rapport du bureau de Washington publié lundi sur l'état des récoltes n'a eu aucun effet sur les cours du blé; bien que ce rapport ait été plutôt favorable à une hausse, les cours se sont à peine maintenus.

Le blé d'Inde et l'avoine sont fermes à la hausse.

Le marché a fermé comme suit:

Blé...	78	1-4	72
Blé d'Inde..	45		45 1-8
Avoine..	35	1-4	32 5-8

### Marché de Montréal

Le marché des grains est tranquille, la demande des exportateurs étant à peu près nulle; il y a eu dernièrement un assez grand nombre de demandes de prix par le câble, bien peu ont été suivies de transactions.

On cote à flot: avoine de 35c à 35 1-4c; seigle, 59 1-2c; pois, 74 1-2c et sarrasin, 50c. Notre liste de prix d'autre part pour les grains en magasin est modifiée; l'avoine No 2 reste à 37c, le seigle est en hausse à 59c et le blé d'Inde est coté moins haut à 53c.

Les farines de blé ont une bonne demande et la meunerie est en retard dans ses livraisons; les prix sont soutenus.

La farine de blé d'Inde a baissé de 10c par sac, nous la cotons de \$1.20 à \$1.35.

La demande pour les issues de blé, principalement pour le son est satisfai-

# J. A. Vaillancourt

## Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

Tel. Bell Main 907.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal

O. M. GOULD, GÉRANT

## J. W. HILL

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 ru William, MONTREAL

## St. Arnaud & Clement

10 PLACE D'YOUVILLE

Marchands de

Provisions,  
Beurre,  
Fromage,  
Oeufs.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.

**Je vends** aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

Mes **Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. Des **certificats assermentés de pesée** à Montréal accompagnent ces rapports.

**Je paie promptement:** Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**Je recherche la clientèle** des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

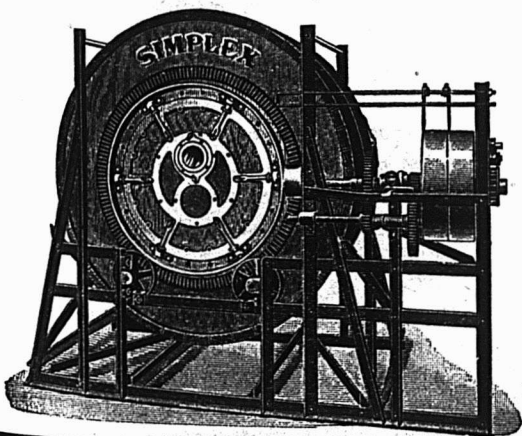
Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.

**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880



**La Baie,**  
C. YAMASKA, P. Q.

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons **LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ**. Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.



sante pour la saison. Les prix du son du Manitoba sont plus faciles, nous le cotons aujourd'hui de \$17.50 à \$18.00 la tonne en sacs; les autres issues sont soutenues aux anciens prix.

La farine d'avoine roulée, comme nous l'avions prévu la semaine dernière sont à des prix plus bas. Nous cotons les bonnes qualités de \$3.60 à \$3.90 en barils et de \$1.70 à \$1.75 en sacs.

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 1er mai 1903:

Le marché est soutenu, la demande n'est cependant pas aussi forte.

Nous cotons:	s. d.	s. d.
Fromages blancs canadiens		
bonne qualité...	67 0	à 68 0
Fromages blancs canadiens		
supérieurs...	68 0	à 69 0
supérieurs...	68 0	à 69 6
Fromages supérieurs colorés		
des Etats-Unis...	67 6	à 68 0
Fromages supérieurs colorés		
du Canada...	67 0	à 68 0

**Marché de Montréal**

On a payé lundi dernier à qual 10 3-4c et 11c pour le fromage offert. Ce sont les prix qu'on est encore disposé à la campagne, mais sur place on peut obtenir jusqu'à 11 1-4c. pour des lots de certaine importance. Le marché semble se raffermir un peu, en tous cas on ne pense généralement pas qu'il y ait baisse pour quelques jours à venir. Les fromages d'Ontario valent 11 1-2c et 11 3-4c sur place.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 1er mai 1903:

La demande est excellente pour les crémeries du Canada mais par suite de l'arrivée de la température modérée les prix sont plus faciles sur toutes les qualités de beurres.

Nous cotons:	s. d.	s. d.
Etats-Unis, laddles bon		
et sain...	69 0	à 75 0
Sibérien crémérie choix.	92 0	à 96 0
Canada crémérie choix.	90 0	à 94 0
Ir'de crémeries en b'tes	100 0	à 102 0
Danemark, choix et sur-		
choix, crémérie en brls	104 0	à 108 0
Argentine...	00 0	à 00 0
Canada laiterie choix...	78 0	à 80 0
Nvile Zélande, crémérie.	96 0	à 101 0

**Marché de Montréal**

Les offres sont de peu d'importance mais comme il n'y a aucune demande pour l'exportation les prix se soutiennent à 18 1-2c pour les beurres de crémérie premier choix.

Dans le commerce des provisions on vend aux épiciers de détail: beurre de crémérie 19 1-2c; beurre de ferme,—bien peu sur le marché—de 16c à 18c et beurre en rouleaux de 16c à 17c.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 1er mai 1903:

Le marché des oeufs est soutenu malgré de forts arrivages.

Nous cotons:	s. d.	s. d.
Oeufs frais du Canada et		
des Etats-Unis...	0 0	à 0 0
— conservés du Canada.	0 0	à 0 0

- conservés à la chaux. 0 0 à 0 0
- frais d'Irlande... 5 9 à 6 4
- du continent... 5 0 à 5 8

**Marché de Montréal**

La situation n'a pas varié, il est toujours difficile d'obtenir les marchandises périssables. Les oeufs no. 1, se vendent 14c la doz. à la caisse et les oeufs No 2 assez rares valent 12 1-2c à 13c.

**POMMES**

**Marché de Liverpool**

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 30 avril 1903:

La demande a pour ainsi dire cessé pour les pommes américaines et canadiennes.

<b>Pommes</b>	<b>PRIX A L'ENCAN</b>					
	Vendredi 24 Avril	Lundi 27 Avril	Mercredi 29 Avril			
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
American—						
Baldwin.....						
Greening.....						
Ben Davis.....			0 20 6	14 3	23 6	
N. Spies.....						
Russet.....						
Stark.....		17	18 3			
Mann.....						
Phoenix.....						
Canadian—						
Baldwins.....						
Greenings.....				6 0	12 9	
Ben Davis.....				16 9	18 6	
N. Spies.....					24 0	
Russets.....		19 6				
Mann.....						
Stark.....						
Coopers Market...		17 6	24 0	28 6		
American Pippin						
Canada Red.....						
Californian—						
Newtown Pippins						
Tasmanian.....				7 0	12 8	

**LEGUMES**

On paie les pommes de terre au char \$1.25 par 90 lbs et on les vend au détail, \$1.40. On cote:

- Asperges, \$3.50 à \$5.00 la doz de paquets.
- Betteraves nouvelles, \$1.40 la doz de paquets.
- Betteraves, 20c à 25c le panier.
- Carottes, \$2.00 le quart.
- Concombres, \$1.00 la doz.
- Carottes nouvelles, 90c la doz de paquets.
- Céleri de Floride, \$6.00 le crate.
- Champignons, 65c la lb.
- Cresson, de 60c à 75c la doz. de paquets.
- Choux nouveaux, \$2.75 le crate.
- Choux nouveaux, \$mbt mbambam mbo
- Epinards, \$2.50 le quart.
- Fèves vertes, \$4.50 le panier.
- Navets, \$1.00 le sac.
- Oignons d'Espagne, 50c le crate.
- Oignons, de \$1.00 à \$1.25 le quart.
- Patates sucrées, \$3.00 le panier.
- Persil, de 30c à 40c la doz de paquets.
- Patates nouvelles, \$6.00 le quart.
- Pois en cosses, \$5.00 le panier.
- Radis, 30c à 40c la doz de paquets.
- Raifort, 12c à 15c la livre.
- Rhubarbe, 20c à 30c la doz de paquets.
- Salade de Waterloo, 40c la doz.
- Tomates de Floride, \$5.00 la boîte.

**FRUITS VERTS**

- Nous cotons:—
- Ananas, \$3.00 la boîte de 2 doz.
- Bananes, de \$1.25 à \$2.50 le régime.
- Citrons de Messine, \$3.00 la boîte.
- Fraises, 16c le casseau.
- Oranges du Mexique, \$2.25 la boîte.
- Oranges de Sorrento, boîte 100, \$1.50.
- Oranges de Sorrento, boîte 150, \$2.00.
- Oranges Sorrento, boîte de 200, \$3.00.
- Oranges de Sorrento, boîte 300, \$3.50.
- Oranges sanguines, \$4.00 la boîte.
- Pommes, de \$2.00 à \$4.00 le quart.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 7 mai 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 196 chars de foin et 13 chars de paille, 22 chars pour l'exportation. Pendant la semaine correspondante de l'an dernier 465 chars de foin et 9 chars de paille, 218 chars pour l'exportation.

Le marché est fort pour les foins de meilleures qualités et nous conseillons des expéditions.

	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.	\$19.00 à \$20.00	\$18.00 à \$19.00
— No 1.	17.00 à 18.50	17.00 à 17.50
— No 2.	14.00 à 16.00	14.00 à 16.00
— No 3.	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
mélg. trèfle.	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Trèfle...	11.00 à 11.50	10.00 à 11.00
Paille de seigle		
long.	14.00 à 15.00	
— mêlée.	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
— d'avoine.	9.00	9.00

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme pour le foin No 1. On s'attend à recevoir plus de foin No 2 et de foin mêlé de trèfle qu'on n'en a reçu pendant la période des grèves; il en était resté sur rails et le C. P. R., n'acceptait plus de charger pour notre marché. Les barges apportent aussi leur contingent et peut-être la fermeté actuelle des prix ne tiendra-t-elle plus longtemps. Nous cotons à la tonne sur rails à Montréal: foin No 1, \$9.00; foin No 2 de \$7.00 à \$7.50 et foin mélangé de trèfle, \$6.50.

Les marchés anglais ne permettent guère à nos exportateurs d'expédier avec un profit raisonnable sur les ports du Royaume-Uni.

Le marché de Boston est encore satisfaisant; quant au marché de New-York on ne peut encore y expédier du foin ni pour le commerce local, ni pour l'exportation, le C. P. R., ne délivrant pas de chars pour cette destination.

**PEAUX VERTES**

Le prix des peaux vertes reste le même; le marché est devenu plus actif que les semaines précédentes et y a une bonne demande pour les peaux de veaux.

Boeuf, No 1, 8c et No 2, 7c; taureaux, 6c; veaux, No 1, 11c et No 2, 9c la lb; peaux de moutons, 75c pièce; peaux d'agneaux tondu, 15c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

**Ventes de fonds de banqueroute par les Curateurs**

Par Lamarche & Benoit, le stock du magasin général de L. J. Giroux de Berthierville, à 69c dans la piastre à Frédéric Lefebvre et J. A. Coulombe et les dettes de livres aux mêmes à 20c dans la piastre.

**PAIEMENTS PAR CHEQUES**

Nous prions nos abonnés de vouloir bien prendre en note que nous n'acceptons en paiement d'abonnements que des CHEQUES PAYABLES AU PAIR A MONTREAL.

Ceux de nos clients qui tiennent absolument à se servir de chèques devront dorénavant les faire endosser PAYABLES AU PAIR A MONTREAL, par leur banque locale: cela ne leur coûtera absolument rien.

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE I**

Nos prix courants sont revus chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 14 MAI 1903.

Articles divers.		Pois canadiens 2 lbs. ds.		Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.		Fruits.		Drogues et Produits Chimiques		Epices pures.					
Bouchons communs... gr.	0 18	0 30	0 80	0 85	" 2 10	2 40	Tomates.....	0 00	1 50	" 1 lb.	2 20	2 40	Allspice, moulu..... lb.	0 12	0 15
Briques à couteaux... dos.	0 25	0 30	4 80	5 00	Foilets,	" 1 lb.	Truffes.....	0 00	1 50	" 2 20	2 40	" 1 lb.	0 15	0 25	
Bralleurs pour lampes		Fruits.		Drogues et Produits Chimiques		Epices pures.		Fruits secs.							
No. 1.....	0 00	0 75	Ananas 2 et 2 1/2 lbs..... ds.	0 00	2 20	Acide carbol. que..... lb.	0 30	0 40	Abrioot Calif..... lb.	0 10 1/4	0 11 1/4	Amandes Tarragona.....	0 12 1/2	0 13	
No. 2.....	0 00	1 00	Bluets 2 ".....	1 20	1 25	" citrique.....	0 50	0 55	Amandes Valence écalées.....	0 29	0 30	Amand. amères écalées.....	0 00	0 45 1/2	
No. 3.....	0 00	0 70	Cerises 2 ".....	1 95	2 15	" oxalique.....	0 08	0 10	Amand. amères écalées.....	0 40	0 42 1/2	Dattes en boîtes.....	1 10	0 15	
Cire vierge.....	0 25	0 28	Fraises 2 ".....	1 50	1 70	" tannique.....	0 33	0 35	Figs secs en boîtes.....	0 00	0 25	" en matras.....	0 00	0 25	
Coton à attacher.....	0 15	0 21	" 3 ".....	0 00	0 00	Aloès du Cap.....	0 14	0 15	Nectarines Californie.....	0 00	0 00	" en matras.....	0 00	0 00	
Chandelles suif..... lb.	0 00	0 09	Framb. Ases 2 ".....	1 45	1 60	Alun.....	0 01 1/2	0 03	Avellanes..... lb.	0 08 1/2	0 09	Noix Marbot.....	0 00	0 00	
" paraffine.....	0 09 1/4	0 10 1/4	Pêches 2 ".....	0 00	1 75	Bicarbonate de soude, bri.	2 00	2 25	Noix Pecanes poli.....	0 17	0 18	Couonne.....	0 00	0 00	
" London Sperm.....	0 09 1/4	0 10 1/4	Poires 2 ".....	0 00	1 65	Bichrom. de potasse..... lb.	0 10	0 12	Grenoble 1902.....	0 12 1/2	0 13	" Grenoble.....	0 12 1/2	0 13	
" Stéarine.....	0 13 1/4	0 14 1/4	" 3 ".....	0 00	2 60	Blou (carré).....	0 10	0 18	" écalées.....	0 25	0 26	Noix du Brésil.....	0 12 1/2	0 13	
Epingles à linge, bte. 5 gr.	0 00	0 65	Pommes gal.....	2 95	3 00	Borax raffiné.....	0 05	0 07	Notre-Dame.....	0 00	0 00	Notre-Dame.....	0 00	0 00	
Ficelles..... 30 pieds..	0 40	0 75	Prunes vertes 2 ".....	0 00	1 00	Bromure de potasse.....	0 55	0 60	Opium.....	4 50	4 75	Opium.....	4 50	4 75	
" 40 ".....	0 55	0 85	" bleues 2 ".....	1 25	1 35	Campbre américain.....	0 80	0 90	Phosphore.....	0 50	0 75	Phosphore.....	0 50	0 75	
" 48 ".....	0 65	1 00	Poissons.			" anglais.....	0 85	0 95	Pourpre de Paris.....	0 09	0 10	Pourpre de Paris.....	0 09	0 10	
" 60 ".....	0 80	1 35	Anchois..... dr.	3 25	0 00	Cendres de soude.....	0 01 1/2	0 02	Résine..... (280 lbs)	3 15	3 25	Résine..... (280 lbs)	3 15	3 25	
" 72 ".....	0 95	1 60	Anchois à l'huile.....	3 25	4 50	Chlorure de chaux.....	0 02 1/2	0 04	Salpêtre..... lb.	0 05	0 07 1/2	Salpêtre..... lb.	0 05	0 07 1/2	
" 100 ".....	1 25	2 00	Clams 1 lb.....	1 25	1 35	" de potasse.....	0 23	0 25	Sels d'Epsom..... 100 lbs	1 50	3 00	Sels d'Epsom..... 100 lbs	1 50	3 00	
Graine d'oiseau..... lb	0 04 1/2	0 05	Harong marinés.....	0 00	1 45	Couperose..... 100 lbs	0 70	1 00	Soda caustique 60°..... lbs	0 00	2 50	Soda caustique 60°..... lbs	0 00	2 50	
Lessiv. concentré, com..... ds	0 00	0 37 1/2	Harong aux tomates.....	1 40	1 50	Crème de tartre..... lb	0 20	0 22	" à laver.....	0 70	0 90	" à laver.....	0 70	0 90	
" pur.....	0 70	0 90	Homards, boîte haute.....	3 12 1/2	3 25	Extrait de Campêche.....	0 10	0 11	" à pâte..... bri.	2 00	2 50	" à pâte..... bri.	2 00	2 50	
Mèches à lampes No. 1.....	0 11	0 13	" plate.....	3 65	3 75	Gelatine en feuilles.....	0 35	0 39	Soufre poudre..... lb.	0 01 1/2	0 02 1/2	Soufre poudre..... lb.	0 01 1/2	0 02 1/2	
" No. 2.....	0 14	0 16	Huitres, 1 lb..... ds.	1 25	1 40	Glucose.....	0 00	0 02 1/2	" bâtons.....	0 02	0 03	" bâtons.....	0 02	0 03	
" No. 3.....	0 09	0 11	" 2 ".....	2 25	2 50	Glycérine.....	0 17	0 20	" rock, sacs..... 100 lbs.	2 00	3 00	" rock, sacs..... 100 lbs.	2 00	3 00	
Miel rouge coulé..... lb.	0 08	0 00	Maquerons.....	0 95	1 00	Gomme arabique..... lb	0 40	1 25	Strychnine..... oz.	0 90	1 00	Strychnine..... oz.	0 90	1 00	
" blanc.....	0 06	0 07	Sardines Canadiennes, cse	3 75	4 00	Gomme épine.....	0 00	0 25	Sulfate de cuivre..... lb.	0 08	0 07	Sulfate de cuivre..... lb.	0 08	0 07	
" rouge en gâteaux.....	0 00	0 00	Sardines françaises, bte.	0 08	0 25	Gomme Shellac.....	0 18	0 25	Sulfate de morphine.....	1 90	2 00	Sulfate de morphine.....	1 90	2 00	
" blanc.....	0 09	0 10	" 1/2 ".....	0 17	0 35	Indigo Bengale.....	1 50	1 75	" de quinine..... oz.	0 40	0 45	" de quinine..... oz.	0 40	0 45	
Strop d'érable en qrts..... lb.	0 05	0 05 1/2	Saumon rouge (Sockeye) boîte			Iodure de potasse.....	4 00	4 25	Sumac..... tonne.	50 00	60 00	Sumac..... tonne.	50 00	60 00	
" en canistre.....	0 80	0 85	" haute ds.....	1 45	1 50	Opium.....	4 50	4 75	Vert de Paris..... lb.	0 16 1/2	0 18 1/2	Vert de Paris..... lb.	0 16 1/2	0 18 1/2	
Sucre d'érable pains lb.	0 07 1/2	0 08 1/2	" plate.....	1 60	1 65	Phosphore.....	0 50	0 75							
" vieux.....	0 00	0 00	" rose (Cohoos)..... ds.	0 95	1 05	Pourpre de Paris.....	0 09	0 10							
			" du printemps.....	1 25	1 40	Résine..... (280 lbs)	3 15	3 25							
			Smeits (Eperians).....	0 00	0 00	Salpêtre..... lb.	0 05	0 07 1/2							
						Sels d'Epsom..... 100 lbs	1 50	3 00							
						Soda caustique 60°..... lbs	0 00	2 50							
						" à laver.....	0 70	0 90							
						" à pâte..... bri.	2 00	2 50							
						Soufre poudre..... lb.	0 01 1/2	0 02 1/2							
						" bâtons.....	0 02	0 03							
						" rock, sacs..... 100 lbs.	2 00	3 00							
						Strychnine..... oz.	0 90	1 00							
						Sulfate de cuivre..... lb.	0 08	0 07							
						Sulfate de morphine.....	1 90	2 00							
						" de quinine..... oz.	0 40	0 45							
						Sumac..... tonne.	50 00	60 00							
						Vert de Paris..... lb.	0 16 1/2	0 18 1/2							

# PRIX DES EMPOIS

Si l'on vous offre de l'EMPOIS à des prix qui vous semblent attrayants, ne manquez pas de demander **QUELLE MARQUE ?**

Il y a **Empois** et **Empois**. Ne vous laissez pas persuader qu'un autre est **juste aussi bon**.

Demandez ceux de **Edwardsburg** ou de **Benson**. Et insistez pour les avoir.

VOYEZ NOTRE LISTE DE PRIX

**EDWARDSBURG STARCH CO'Y, Limited,**  
Établie en 1858

164 Rue St-Jacques,  
**MONTREAL.**

Manufacture  
**CARDINAL, Ont.**

53 Front St. East,  
**TORONTO, Ont.**

Malag. London Layers bte	0 00	1 75
" Connaisseur Cluster "	0 00	2 35
" Extra Dessert "	0 00	2 75
Royal Buckingham		
Cluster.....	0 00	0 00
Excelsior Windsor Cluster.	0 00	4 50
Sultana.....	0 00	0 09
Valence of Stalk.....	0 00	0 00
" fine of Stalk.....	0 07 1/2	0 08
" Selected.....	0 05	0 08 1/2
" layers.....	0 08 1/2	0 08 1/2
<b>Grains et Farines.</b>		
<b>GRAINS</b>		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur...	0 85	0 00
" No 2 "	0 78	0 00
Blé du Nord No 1.....	0 80	0 82 1/2
Avoine blanche No 2.....	0 87	0 00
Orge No 2.....	48 lbs.	0 00
" à mouler.....	0 00	0 50
Pois No 3 ordinaire, 60 lbs...	0 74	0 00
Sarrasin, 48 "	0 54	0 00
Seigle, 56 "	0 00	0 59
Blé d'inde canadien.....	0 00	0 53
" américain.....	0 00	0 53
<b>FARINES.</b>		
Patente d'hiver.....	3 75	3 90
Patente du printemps.....	4 00	4 10
Straight roller.....	3 40	3 50
Forté de boulanger.....	3 80	3 90
Forté de Manitoba, secondes	3 40	3 50
Farine de blé d'inde sac.	1 20	1 25
<b>FARINES D'AVOINE.</b>		
Avoine roulée baril.....	3 80	3 90
" sac.....	1 70	1 75
<b>ISSUES DE BLÉ</b>		
Son d'Ontario, au char, ton	18 50	19 00
" de Manitoba.....	17 50	18 00
Gru de Manitoba.....	chav	00 00
" d'Ontario.....	19 00	19 50
moulée.....	24 00	27 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
<b>HUILES.</b>		
Huile de morue, T. N., gal.	0 87 1/2	à 0 42 1/2
" loup-marin raffi.....	0 55	0 65
" paille.....	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 85	0 75
" d'olive de table.....	2 00	2 25
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 85	0 90
" d'olive à lampion.....	1 00	1 10
" de permaceti.....	1 30	1 50
" de marsouin.....	0 50	0 60
" Silver Star.....	0 00	0 18 1/2
Aomé Imperial.....	gal.	0 00
Huile Américaine par quart:		
Aomé Standard.....	0 00	0 22

Pratt's Astral.....	0 00	0 24
Huile de foie de m. Nor. gal	3 00	3 50
" T.N. "	2 25	2 50
" de castor "E. L." lb.	0 07 1/2	0 08 1/2
" franc. qrt. lb.	0 08	0 08 1/2
" cas. 0 10	0 11	
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
<b>Rhum.</b>		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons "	4 50	
J. P. Wisser & Son "	4 49	
J. M. Seagram "	4 49	
E. Corby "	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons "	4 10	
J. P. Wisser & Son "	4 09	
J. M. Seagram "	4 09	
E. Corby "	4 09	
Eye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wisser & Son.....	2 19	
" J. M. Seagram.....	2 19	
" E. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 90	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.....	legall.	4 55
50 O. P.....	"	4 15
Eye.....	"	2 25
Au-dessous de 20 gallons:		
65 O. P.....	legallon	4 60
50 O. P.....	"	4 20
Eye.....	"	2 30
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky.....	legallon	3 10
Canadian Club.....	"	3 80
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quartet au-dessus.		
Pour le Whisky à 50 O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montreal, pour l'île de Montréal.		
<b>Rye Canadien à la caisse.</b>		
Walker's Imperial.....	quarts	7 50
".....	16 flasks	8 00
".....	32 "	8 50
Walker's Canadian Club.....	quarts	9 00
".....	16 flasks	9 50
".....	32 "	10 00
Gooderham & Worts 1891 1 à 4 c.		6 75

Seagram 1896 (Star brand) quarts	6 50	
" No 83.....	8 75	
Corby L. X. L.....	7 00	
Purity, qts.....	6 50	
" 32 flasks.....	7 50	
Canadian, qts.....	5 00	
" 32 flasks.....	6 00	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours		
<b>Mélasses. Au gallon.</b>		
Barbades tonne.....	0 35	
" tierce et qt.....	0 38 1/2	
" demi quart.....	0 39 1/2	
" au char ton.....	0 00	
" tierce.....	0 00	
" qt.....	0 00	
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00	
" tierce et quart.....	0 00	
" ordinaire, tonne.....	0 00	
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>		
Macaroni importé.....	lb	0 08
Vermicelle.....	0 08	0 10 1/2
Lait concentré.....	ds	1 50
Pois à soupe, 60 lbs.....	1 12 1/2	1 20
Blé d'inde à soupe, sac 98 lbs.....	2 50	
Fèves minot 80 lbs.....	2 10	2 25
Sagou, lb.....	0 04	0 04 1/2
Tapoca, lb.....	0 02 1/2	0 04 1/2
Pot Barley sac 98 lbs.....	2 15	
quart 196 lbs.....	4 50	
Pearl Barley 1/2 qt 98 lbs lb.	4 64 1/2	
Farine d'avoine roulée qt.....	4 60	
" sac.....	2 30	
<b>Poissons.</b>		
Harengs Shore.....	brl.	0 00
".....	"	5 00
" Labrador.....	"	0 00
".....	"	2 75
".....	"	4 85
".....	"	4 75
" Cap Breton.....	"	2 45
".....	"	2 50
".....	"	0 00
" fumés.....	boite	0 00
".....	"	0 00
Morue sèche.....	lb.	0 00
" verte No 1, qt.....	6 00	6 25
" No 1 large qt.....	0 00	7 00
" No 1 draft.....	0 00	7 00
" déssé, paquet, lb	0 00	0 08
" pelée, caisse 100 lbs	0 00	5 00
Traite des lacs, brl 100 lbs	0 00	0 00
Poisson blanc, "	0 00	0 00
Saumon C. A.....	1/2 qrt.	0 00
".....	1 "	0 00
Saumon Labrador.....	1 "	0 00
".....	1 "	0 00
<b>Riz</b>		
Sac 1/2 Sac. Pch. 1/2 Po		
B. 1 @ 9 sacs 3 15	3 15	3 25
B. 10 et plus " 3 05	3 05	3 15
Paquets de sacs 3.25 à 3.35 selon quantité		
C.O. 10c. de moins par sac que le B		
Patna imp., 224 lbs. fl.	0 04 1/2	0 04 1/2

Riz Japon.....	lb	0 00	0 05
<b>Salaisons, Saïndoux, etc</b>			
Lard Can. Sh't Out Messq	00 00	23 00	
" Jones déssé (30).....	00 00	00 00	
" Armeur moyen, déssé (50/60).....	00 00	00 00	
" Armeur déssé (30/40).....	00 00	00 00	
Jambons.....	lb.	0 00	00 13 1/2
Lard fumé.....	0 13	00 14	
<b>Saïndoux</b>			
Pur de panne en saux ..	0 00	2 25	
Canistres de 10 lbs.....	lb.	0 00	0 11 1/2
" 5 ".....	"	0 00	0 12
" 3 ".....	"	0 00	0 12 1/2
Composé, en saux.....	0 00	1 80	
Canistres de 10 lbs.....	lb.	0 00	0 09
" 5 ".....	"	0 00	0 09 1/2
" 3 ".....	"	0 00	0 09 1/2
<b>Sel.</b>			
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0 00	2 65	
" 5 ".....	2 60	2 70	
" 7 ".....	2 50	2 60	
" 1/2 sac 56 ".....	0 00	0 35	
" sac 2 cwts.....	0 00	1 20	
" gros, à qual 10 sacs et plus.....	0 48	0 50	
" 1 à 9 sacs.....	0 40		
<b>Sirops.</b>			
Perfection.....	lb.	0 03	0 03 1/2
" a. 25 lbs. sean.	0 00	1 10	
" saux 3 gall.	6 00	1 00	
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 80	
" 3 "	0 00	0 35	
<b>Sucres.</b>			
(Prix aux 100 lbs.)			
Jaunes bruts (Barbade).....	\$3 50	3 75	
Extra granulé, Sacs de 100 lbs net	3 9 1/2	3 9 1/2	
" barils.....	3 95		
" 1/2 barils.....	4 35		
Extra ground, barils.....	4 55		
" boîtes de 50 lbs.....	4 65		
" 25 lbs.....	4 15		
Powdered, barils.....	4 35		
" boîtes de 50 lbs.....	4 40		
Dominos Lumps btes.....	4 80		
".....	4 50		
Paris Lumps, btes.....	4 6 1/2		
".....	8 30		
No 1 Yellow, barils.....	3 30		
" Sacs de 100 lbs net.....	3 40		
No 2 Yellow, sac de 100 lbs net.....	3 60		
No 3 Yellow.....	3 70		
Cream.....	3 70		
<b>Vernis.</b>			
Vernis à harnais.....	gal.	0 00	1 0
".....	ds.	1 10	1 2
" à tuyaux.....	gal	0 00	0 90

# Marinades Marque "Sterling"

attrayante. Le résultat est qu'elles commandent une vente constante.

Ces marinades sont délicieuses. Ne préféreriez-vous pas vendre ce qu'il y a de mieux en fait de produits? Les clients apprécient ce genre de traitement. Nous fabriquons de Bonnes Marinades et les présentons d'une manière

**T. A. LYTLE & CO.**

Les plus grands Manufacturiers Canadiens de Marinades, Catsups et de Condiments de Haute Classe.

124-128 rue Richmond Ouest, - TORONTO



**OU SALERETUS  
EST LE MEILLEUR**

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**  
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE II**

Lans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

**PRIX COURANTS—MONTREAL 14 MAI 1903**

**American Tobacco Co of Canada**  
MONTREAL

**Cigarettes** 1e 1000

Richmond Straight Cut	\$12 00
Sweet Caporal	8 50
Athlete	8 50
Old Judge	8 50
New Light (tout tabac)	8 50
Derby	6 55
Old Gold	6 30
Prince	5 75
Sweet Sixteen	5 75
Dardanelles (Turques)	12 50
Yildis (Turques)	15 00

**Tabacs à cigarettes** la livre

Puritan 1-12s	\$1 00
B C No 1, 1-12s	1 00
Sweet Caporal, 1-12s	1 18

**Tabacs coupés**

Old Cham, 10s	85
Puritan, 1-11s	85
"Meerschaum" 10s	0 82
Lord Stanley, bte 1-2	1 05
Athlete Mixture, bte 1-2, 1-4	1 35
Old Gold 12's	95
Seal of North Carolina 12's	95
Duke's Mixture	82
Virginity	1 25
Old Virginia, bte 1 lb. et 1/2	72

**Succursale L. Larue, Jr.**  
MONTREAL

**Tabacs à fumer, coupé**

Comfort	28
Trapper	28
Zouave	30
Horseshoe Cut Solace, (cut plug) 1 lb avec pipe	48
Horseshoe Cut Solace, 1-10	48
Brown Shag, 1-8	32
Le Petit Bleu, 1-12	50
Gold Block Cut, sacs 1-12	50
Mon Ami	60
Red Cross, Rouge et Quenel, 1-10	40
O. K.	50

**Tabacs à chiquer**

Spin Roll	60
Chocolate Fine Cut	60

**Empire Tobacco Co**  
MONTREAL

**Tabacs à chiquer** la livre

Bobo	\$0 36
Currency	42
Old Fox	42
Pay Roll	47

**Tabacs à fumer**

Empire	39
Rosebud	44
Amber, 8s	56

**Joliette Tobacco Co**

**Tabacs à chiquer** la livre

Club	\$0 40
Atlas	42
Universal	42
Anchor	42
Favorite Twist	41

**Tabacs à fumer**

Sirdar	46
Welcome	36

**S. H. & A. S. Ewing, Montréal**

**Vienna Baking Powder.**

Canstre 1 lb, la case & dos	2 25
" 1/2 " " " " "	1 25
" 3/4 " " " " "	0 75
Paquet 5 os " " " "	0 70
" 3 " " " " "	0 35

**Cuir à Empaigne**

Veau Français, 16 kos. par lb	1 25
" " 18 " " "	1 2
" " 20 " " "	1 20
" " 22 " " "	1 15
" " 24 " " "	1 15
" " 27 " " "	1 10
Taure française 30 " " "	1 00
" " 33 " " "	1 00
" " 34 " " "	0 95
" " 38 " " "	0 95
" " 40 " " "	0 80

**Vache citée forte**

" " " " " "	0 38 0 40
" " " " " "	0 40 0 42
" " " " " "	0 40 0 45
" " " " " "	0 15 0 16
" " " " " "	0 15 0 17
" " " " " "	0 14 5 15

**Taure, marque "Lion" lb.** 0 70 0 75

" " " " " " 0 70 0 75

" " " " " " 0 50 0 60

" " " " " " 0 75 0 85

" " " " " " 0 75 0 80

**Vache fendue forte** 0 23 0 25

" " " " " " 0 23 0 26

" " " " " " 0 23 0 27

" " " " " " 0 20 0 23

" " " " " " 0 14 0 16

**Com. kid ou glove grain** 0 13 0 15

**Veau, imitation français lb** 0 80 0 90

**Cuir fins.**

**Vache vernie unie (Patent) par Pd.**

" " " " " "	0 17 0 18
" " " " " "	0 16 0 17
Dongola Glacé No 1	" " " "
" " " " 2	0 25 0 30
" " " " 1	0 20 0 2
" " " " 2	0 25 0 30
Veau Noir Chrome	0 20 0 25
" Patent "	0 25 0 30
" Couleur "	0 45
Mouton glacé	0 25 0 3
" " a doublure	0 08 0 10
" " " " " "	0 45 0 50
Kangaroo	" Pd. 0 40 0 50
Marouin	" Lb. 1 25 1 50
Cordovan	" Pd. 0 18 0 20

**Cuir à Harnais**

Cuir No 1 Peau steer par lb	0 32 0 33
" 1 Rejet "	0 31 0 32
" 2 " "	0 30 0 31

**Rhum.**

Black Joe qts 7 50	pts 8 50
--------------------	----------

**Brodie & Harvie**  
MONTREAL

**Farines préparées**

**Farines préparées, Brodie**

Red, 6 lbs	2 40
" " 3 "	1 25
superb 6 "	2 30
" " 3 "	1 20
Crescent 6 "	2 10
" " 3 "	1 10

**Cuir à Semelle**

Globe	0 28 0 29
Penetang Par lb	0 27 0 28
Etoile ou Star	0 26 1/2 0 27 1/2
Aigle " Eagle	0 27 0 28
Boston	0 26 0 27
Spanish	0 26 0 28
Muskoka	0 27 0 28
Zansibar	0 26 0 27
Huntsville	0 27 0 28
Slaughter fort	0 29 0 30
" " medium	0 25 0 29
" " mince	0 27 0 28
Tannéau Chéus (Best)	0 30 0 31
" " Anglais	0 50 0 60

**Borden's Condensed Milk Co.**  
NEW-YORK

**Gall Borden, Eagle Brand, 4 dos à la caisse**..... 6 50  
per dos..... 1 65

**Gold Seal 4 dos à la caisse**... 5 10  
per dos..... 1 30

**Borden's Peerless Brand Evaporated Cream.**  
per case..... 4 75

**Family size, per dos..... 1 20**

Toutes les marques ci-dessus garanties.




**CHASSE ET PECHE**

Maisons de Campagne!!!

C'est maintenant le temps de faire vos arrangements pour la saison d'été. Pour **\$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la REGION DES LACS dans le nord de la province de Québec au milieu des LAURENTIENNES, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LE CHEMIN DE FER

**Le Grand Nord du Canada**

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de MONTREAL, quatre heures de QUEBEC et d'OTTAWA, onze heures de TORONTO, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres,  
Lacs et  
Montagnes.**

**Guy TOMBS**  
Agent Général du Fret et des Passagers,  
QUEBEC, Can.

D. C. Brosseau C. Beauvals L. G. Jarret

**Thés, Vins, Liqueurs, Cafés,  
..Epices, Poudres à Pate..**

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de toutes les commandes.

**D. C. BROUSSEAU & CIE.,**

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,  
MONTREAL.

<b>L. Chaput, Fils &amp; Cie</b> Montréal	
<b>Articles divers.</b>	<b>la douz 1 Gros</b>
Leitive Greenbank, solide.	0 65 7 50
" Red Heart, poudre.	0 65
" " " " " " " "	tous 12 os 0 90
Chlorure de Chaux Greenbank 1/2.	0 45
Chlorure de Chaux Greenbank 1/4.	0 70
Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb.	1 30
Prix spéciaux au gros.	
<b>Cafés moulus ou rôtis.</b>	
Owl No 10.	0 32
" " 20.	0 31
" " 30.	0 29
" " 40.	0 27
" " 50.	0 21
Café Hibou Maracaibo.	0 18
Spécial.	0 15
<b>Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Asperges françaises btes ferblanc.	2 90
Asperges françaises sous verre.	4 80
Champignons choisis.	la case 14 50
" extra.	20 00
" surchoix.	18 00
" extra S.C.	21 00
" sous verre.	la douz 4 00
Pois moyens.	la case 9 00
" mi-fins.	10 50
" extra fins.	14 50
" sur extra fins.	16 50
" fins.	12 00
" extra fins, sous verre.	la douz 2 50
<b>P. M. Loubrie, Bordeaux.</b>	
Pois moyens.	9 00
Pois mi-fins.	10 00
Pois fins.	11 50
Pois extra fins.	14 00
<b>Sardines Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Royan à la Bordelaise.	la case 12 75
" " Vatel.	18 00
Cordons bleus 1/2.	12 75
Réduites sans arêtes Am 1/2.	18 00
" " " " " " " "	12 00
Thon à la Bordelaise.	18 00
<b>Sardine.</b>	
Marie Elisabeth.	9 00
S.O. P. S.	9 00
L'Inimitable avec oléif.	8 00
Alibert.	7 00

<b>Pâtés de foie gras Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
" " " " " "	la douz 6 00
" " " " " "	" " 8 00
<b>Huile d'Olive.</b>	
Dandicolle & Gaudin, Lion.	qts 5 25
" " " " " "	pts 3 00
" " " " " "	1/2 pts 1 65
" " " " " "	litre 7 50
" " " " " "	Canistre, 1 gall 2 40
<b>Vercherin &amp; Co., huile olive. Canistre</b>	
Sursne.	1/4 gall. 2 40
" avec robinet.	2 50
" sans robinet.	1 55
Extra " " "	1 70
Vierge " " "	2 75
" " " "	1 85
<b>Brandies.</b>	
Gonzales.	la case 8 75
Gonzales " "	11 00
" " " "	13 50
" " " "	16 00
" " " "	18 50
Gonzales Sup. champ.	22 00
" " 24 flasks.	10 00
" " 48 " "	10 90
Hulot.	qts 6 75
" " " "	pts 7 75
" " 24 flasks.	8 00
" " 48 " "	8 50
" " 48 1/2 btes.	9 00
Boulestin " "	qts 11 50
" " " "	pts 12 00
" " 24 flasks.	11 50
" " 48 " "	12 75
" " V. S. O. P.	qts 20 00
" " V. V. S. O. P.	28 00
5 caisses assorties, 50c per case.	
Dervos.	qts 7 25
Piuchon.	6 00
Almg Riche.	6 00
Derby & Co.	6 00
<b>Gin P. Hope. Schiedam</b>	
" "Night Cap."	la case.
Caisses Vertes.	5 50
" Bleues.	5 75
" Rouges.	10 75
" Jaunes.	10 90
" Poney 1 dos.	2 45
" 48 1/2 btes.	7 25
5 caisses assorties, 10c de moins.	
<b>Whiskey Ecossais.</b>	
O'Gilvie Scotch 30c.	qts 6 50
" Imp. Bound 30c.	10 00

" Ainslie " Highland Dew.	6 75
" " " " " "	24 fls. 7 75
" " Loch Venacher.	8 25
" " Carte Jaune.	9 00
" " Carte Blanche.	9 75
" " Extra.	10 50
" " Extra Special.	12 50
" " Yellow Label, Imp.	qts 13 50
Clynelish, 8 years old.	ord. 13 50
Champion.	qts 7 50
" " " " " "	pts 8 50
" " " " " "	Imp. qts 10 75
Duo de Cambridge.	qts 12 00
Big Ben.	qts 10 75
Ainslie 24 fls.	gallon 10 25
<b>Dubonnet.</b>	
Prix spéciaux au gros.	
Fameux Apéritif.	litres 12 00
" " " " " "	12 50
<b>Opporté en bouteilles.</b>	
Commandador.	15 00
Sup. Old Port.	11 50
Old Port.	10 00
<b>Cognac Durand &amp; Cie, 3 étoiles.</b>	
qts.	5 50
pts.	6 50
24 flasks.	6 00
48 "	7 00
<b>V. Pinot &amp; Cie, 3 étoiles.</b>	
qts.	0 60
pts.	0 70
24 flasks.	6 75
48 "	7 50
V.O. qts.	7 00
V.O. pts.	8 00
<b>Lagrime Christi, de Pasquale Scalal</b>	
le seul et vrai vin.	
Rouge.	qts 5 75
" " " "	pts 6 50
Blanc.	qts 8 50
Blanc.	pts 9 25
<b>Sherry en bouteilles.</b>	
Emperador.	15 00
Mansanilla.	11 00
Amontellado.	14 00
Vino de Pasto.	9 00
<b>Sauternes Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
la case.	
Château du Roc.	qts 3 00
" " " "	pts 3 77
Ordinaire.	qts 2 40
" " " "	pts 3 00
Audinet & Buhan.	qts 3 75
" " " "	pts 4 75

<b>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.</b>	
la case.	
Lion.	qts 7 50
" " " "	pts 9 50
" " " "	1/2 pts 10 50
6 caisses, 25c de moins	
Tom, Topsy Rhum.	qts 7 00
" " " "	1/2 pts 8 00
Saint-Marie.	qts 8 75
Royal.	qts 10 25
<b>Marinades Williams Bros &amp; Charbonneau.</b>	
Imp. round qts.	(Sour) 3 35
5 caisses, 10c de moins.	
Octagon sweet mixed Octagon qts	3 50
" " Gherkins.	3 50
" " Sour mixed.	3 35
Octagon Sour Gherkins.	3 35
" " Onions.	3 50
" " Chow Chow.	3 35
mp. Oct. p.	2 30
Hexagon 10 os.	1 37 1/2
Pickles American 3 gall. Sour.	3 40
" " Sweet.	3 60
Mixed Gherkins Citron Onions.	
<b>Clarets A. Lacoste fils.</b>	
St-Julien.	qts 2 50
" " " "	pts 3 00
Medoc.	qts 2 75
" " " "	pts 2 25
<b>L. Gaudin &amp; Cie.</b>	
St. Estephe qts.	3 00
" " " "	pts 3 50
Catsup Mad. Jones 1/2 pts.	1 10
" " " "	pts 1 55
" " Waldorf ord. pts.	1 45
" " impl pts.	1 75
Montarde W. B. & C.	1 25
<b>Thés du Japon</b>	
Extra choisis du mois de mai:	
" No 2.	La lb 30
Owl.	32 1/2
Owl Chop. No 100.	28
Owl Chop No 4.	30
Moyen et ordinaire de mai et juin:	
Moulu (Dust).	5 à 6 1/2
Siftings.	6 1/2 à 8 1/2
<b>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb</b>	
FeaLeaf, ordinaire.	16
<b>Thés noirs de Chine</b>	
La lb.	
Fermosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.	35
Pekoe Orange Parfumé.	35
Paklin Congou choix.	25
" " moyen.	20
" " ordinaire.	10 1/2 à 11
Pecoo Congou.	20 à 25
Panyong.	14 à 18

# Melasses

Nous demandons à toutes les personnes qui ont l'intention d'acheter des MELASSES de nous demander des échantillons de nos marchandises avant d'acheter ailleurs; elles recevront la meilleure réponse aux critiques adverses faites par ceux qui ne peuvent pas offrir une aussi

## FINE QUALITE

### The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE



## Les Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée de BORDEN — à Prix Canadiens.

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes actuellement en mesure de remplir toutes les commandes du commerce canadien très rapidement et à des prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la succursale canadienne.

Notre lait condensé marque "EAGLE," notre lait condensé marque "GOLD SEAL," et notre crème évapoée marque "PEERLESS" non sucrés, peuvent être obtenus par l'entremise de nos représentants locaux.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada:

F. W. HUDSON & CO., Toronto.

WM. H. DUNN, Montréal.

ERE & RANKIN, Halifax.

W. S. CLAWSON & CO., St. John, N. B.


Aussi Shalross, Macanlay & Co., Victoria, Vancouver, C. A.

Sarymes.....	08 1/2	A 09
Ceylan Pekoe.....	13	A 18
" Orange Pekoe.....	13	A 25
<i>Thés des Indes. La lb.</i>		
Pekoe Souchong.....	13	A 17
<i>Thés de Ceylan. La lb.</i>		
Ceylan Pekoe Souchong.....	12	A 14
" Orange Pekoe.....	17	20
Ceylan Flowery Pekoe.....	20	A 30
Golden Tipped.....	30	35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs.....	35	35
" " " No 2, 30 ".....	32 1/2	32 1/2
" " " No 2, 60 ".....	29	29
" " " No 1, 10 ".....	27	27
" " " No 1, 30 ".....	24	24
" " " No 1, 60 ".....	23	23
<i>Thés purs de Ceylan.</i>		
Hibon, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs		
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb. La lb.		
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe) 30		
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe) 25		
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....	35	35
No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe).....	38	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choix Golden Tipped Pekoe).....	47	47
<i>Thés Ceylon Vert.</i>		
Nol Hohst.....	18 1/2	18 1/2
No 2.....	20	20
<i>Thés de Ceylan, en paque 1/2 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs (Marque l'Abéille)</i>		
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....	38	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte 30		
<i>Thés des Indes</i>		
Indian Pekoe Souchong.....	13	A 14
" " ".....	13 1/2	20
Golden Tipped Pekoe.. 30		35
Indian Green.....	00	19
Hyson Tea.....	00	15
G. Powder cheap.....	00	15
<i>Wm Clark, Montréal</i>		
<i>Conserves.</i>		
Compressed Corned Beef 1s. la ds. \$1 50		
" " " 2s. " 2 85		
" " " 6s. " 7 95		
" " " 14s. " 15 50		
Ready Lunch Beef.....	1s.	1 50
Ready Lunch Beef.....	2s.	2 85
Geneva Sausage.....	1s.	1 85
" " ".....	2s.	3 00
Cambridge ".....	1s.	1 43
" " ".....	2s.	2 60
English Brawn.....	1s.	1 55
" " ".....	2s.	2 75

Boneless Figs Feet.....	1s.	1 55
" " ".....	2s.	2 75
Sliced Smoked Beef.....	1s.	1 50
" " ".....	1s.	2 65
Roast Beef.....	1s.	1 45
" " ".....	2s.	2 55
Pork & Beans with sauce	1s.	0 50
" " ".....	2s.	0 80
Pork & Beans with Sauce, 2s. la ds	1 00	1 00
Plain.....	1s.	0 45
" " ".....	2s.	0 75
" " ".....	3s.	0 90
Wild Duck Patés.....	1s.	1 10
Partridge.....	1s.	1 10
Chicken Patés.....	1s. la ds	1 10
Veal & Ham.....	1s.	1 10
Ox Tongue (Whole).....	1s.	6 30
" " ".....	2s.	7 15
" " ".....	3s.	7 70
Lunch Tongue.....	1s.	2 85
Lunch Tongue.....	2s. la ds	5 75
Imperial plum pudding	1 00	1 00
<i>Soupes concentrées.</i>		
Mulligatawny, Vegetable, Kidney, Ox Tail, Mock Turtle, Chicken, Pea, Julienne, Consomme, Tomato, (Bean Pure) \$1 00 dos.		
Pork & Beans with Chilli	1s. la ds.	0 55
" " ".....	2s.	1 05
<i>Potted Meats 1s.</i>		
Ham.....		
Game.....		
Hare.....		
Chicken.....	1s. la ds.	.50
Turkey.....		
Wild Duck.....		
Tongue.....		
Beef.....		
Chicken Ham & Tongue.....	1s. la ds.	1 00
<i>Soupes.</i>		
Mulligatawny.....		
Chicken.....	Pints. la ds.	1 00
Ox Tail.....		
Kidney.....		
Tomato.....		
Vegetable.....		
Julienne.....		
Mock Turtle.....	Quarts. la ds.	2 30
Consomme.....		
Pea.....		
<i>Mince Meat.</i>		
Tins fermées hermétiquement.		
1s.....		1 00
2s.....		1 92
3s.....		2 86
4s.....		3 85
5s.....		4 84
Mixed Callops 2s.....		2 60
Jellied Hocks 2s.....		2 65

Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 93
" " ".....	3 40
Tongue Lunch 1s.....	2 55
Sausage Meat 1s.....	1 55
" " ".....	2 80
Smoked Geneva Sausage ".....	1 00
<i>F. Coursoil, Montréal la ds</i>	
La Peptonine.....	2 40
<i>The Cowan Chocolate Co</i>	
TORONTO ET MONTREAL	
<i>Cacaos.</i>	
Hygiénique, 4 ds, tins 1/2 lb... ds.	3 50
" " ".....	2 00
" " ".....	0 50
Perfection, 1/2 lb... ds	2 40
Essence cacao sucré, 1/2 lb... ds	1 80
Imperial Dutch 4 ds bts. 1/2 lb	0 90
Chocolate powder btes 10, 20, 30 lbs.....	0 25
Cacao Soluble btes 10, 20, 30 lbs.....	0 20
Cocoa Nibs.....	0 35
Shells.....	0 05
<i>Chocolats</i>	
Diamond. Bts 12 lbs 1/2 et 1/4.....	0 25
" " ".....	0 28
French Diamond Bts 12 lbs, 6s.....	0 22
Queen's dessert, 1/2 et 1/4.....	0 40
" " ".....	0 42
Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, 1 lb.	0 30
Royal Navy, 1/2 et 1/4.....	0 30
Rock sucre.....	0 30
Batons à 1c.....	1 00
Batons pur, btes 12 lbs 1/2 et 1/4 lb	0 40
Perfection " " 1/2 et 1/4.....	0 30
<i>Confections Cowan</i>	
Cream Bars, gds 6 à la bte. dos btes	2 35
" " pts 6 " " ".....	1 35
" " gds 60 " la bte.....	1 80
" " pts 60 " " ".....	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb... dos	4 00
Chocolate Ginger btes 1/2 lb... dos	2 25
" " ".....	4 00
" " ".....	4 00
Chocolate Ginger Crystallise btes 1/2 lb.....	2 25
Chocolate Wafers btes 1/2 lb.....	2 25
" " ".....	1 30
<i>Icings. La ds.</i>	
Chocolate Icing paquet 1 lb.....	1 75
" " ".....	1 00
Pearl Pink Icing " ".....	1 75
" " ".....	1 00
White Icing " ".....	1 75
" " ".....	1 00
Lemon Citrin " ".....	1 75
" " ".....	1 00

**John Dwight & Co**  
TORONTO ET MONTREAL



*Soda à pâte.*

**"Cow Brand"**

Caisse 60 paquets de 1 lb, la c. 3 00  
 " 120 " " " " " " 3 00  
 " 30 ptes d' 1/2 et 30 de 1 lb, " 3 00  
 " 96 " à 5c..... " 3 00

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**  
MONTREAL

Empois de buanderie par lb  
 No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons. 0 08  
 No 1 " " " 3-lb. " 0 08  
 Canada Laundry..... 0 05  
 Silver Gloss, 6-lb. btes à coalises..... 0 07 1/2  
 Silver Gloss, 6-lb. canistres..... 0 07 1/2  
 Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg., 0 07 1/2  
 Silver Gloss, gros crystal au quart 0 08 1/2  
 Benson's Satin, 1-lb. cartons, 0 07 1/2  
 No 1 Blanc, bbls et petit baril..... 0 05 1/2  
 Canada White Gloss..... 0 05 1/2  
 Benson's Enamel, par boîte.. 1 25 2 50


Empois de cuisine.  
 Cora Starch de Benson..... 0 08 1/2  
 Canada Pure Corn..... 0 08 1/2

Empois de riz,  
 Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart 0 10  
 Edwardsburg No 1 blanc ou bleu, 4-lb. morceaux..... 0 08 1/2

Sirop fin de table Edwardsburg.  
 Quart..... la lb. 0 02 1/2  
 1/2 Quart..... " " 0 02 1/2  
 1/4 " " " " " 0 03  
 Beau 38 1/2..... chaque 1 30  
 " 25..... " " 0 90  
 Canistre 2 lbs 2 dos à la cse. cse 1 90  
 " 5 " " " " " 2 85  
 " 10 " " " " " 2 25  
 " 20 " " " " " 2 10

Canistre émaillé, 2. dos. à la cse 2 40

**E. W. Gillett Co. Ltd. Toronto Ont.**



*Levain "Royal"*

36 morceaux de 5c, 1 00 la bte.

Gillett's Cream Yeast le pag. 5c. la cse 1 00

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED**  
MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de.....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS, CAFE NOIR,**  
(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**  
(Qualité suivant le granulé)

**"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

**Marinades Stephens**

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parceque ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

**Surs Profits**

et les conservent continuellement. .... Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

**A. P. TIPPET & Co., Agents**  
8, Place Royale 23, rue Scott  
Montréal Toronto



Lessive en poudre.

4 dos. à la caisse. 3 60  
la case; par 3 cases. 8 50;  
par 5 caisses 14 40



Poudre à Pâte Magique

6 dos 50.... 40  
4 " 4 oz. 60  
4 " 6 oz. 75  
4 " 8 oz. 95  
4 " 12 oz. 1 40  
2 " 12 oz. 1 45  
4 " 16 oz. 1 65  
2 " 16 oz. 1 70  
1 " 2 1/2 lb. 4 10  
1 " 5 lb. 7 30

**J. A. E. Gauvin Montréal**  
**Spécialités.**  
Sirop Menthol.....la doz. 1 65  
Sirop d'Anis Gauvin..... 1 75  
" " par 3 dos. 1 60  
Sirop d'Anis Gauvin par 1 grosse. 17 00  
" par 5 grosses. 16 00  
William's Headache Wafers dos. 1 60  
" 3 dos. " 1 50  
" la grosse. 16 00  
5 p.c. d'escompte.

**Hamilton Distillery Co Ltd.,**  
HAMILTON, ONT.

Royal Rye 5 U.P. Le gall. \$2 25  
Royal Malt 25 " " 2 25  
2 Star Rye 40 " " 1 75  
2 St. r Malt 40 " " 1 75  
Rye 7 ans 25 " " 2 75  
" 4 " 25 " " 2 50  
" 4 " 25 " " 2 40

**WHISKEY "MAPLE LEAF" DE 8 ANS**  
Imperial Qts, Case 12 flasks..... 7 60  
Amber " 12 bottles..... 5 50  
Pints " 16 flasks..... 6 00  
Half Pints " 32 flasks..... 6 50  
Special Pocket 32 flasks..... 6 50  
Quarter Pints 64 flasks..... 7 55

**WHISKEY "ROYAL CANADIAN" DE 6 ANS**  
Quarts 12 bottles..... 7 00 case.  
Pints 16 flasks..... 7 50 "  
Half Pints 32 "..... 8 00 "  
Quarts Pints 4 "..... 9 00 "  
**WHISKEY BLANC**  
Quarts 12 bottles..... 5 00 "

**Laporte, Martin & Cie**  
MONTREAL

**Brandy la caisse**

Richard, S. O.	12s bt. qts.	22 50
" F. C.	12s qts.	15 00
"	1-15-180s	23 00
" V. S. O. P.	12s qts.	12 00
"	24s 1/2 pta.	13 00
"	48s 1/2 pta.	14 00
"	180s 1-15 bt.	20 00
" V. S. O.	12s qts.	10 00
"	180s 1-15	18 00
" V. O.	12s qts.	8 50
"	24s pta.	9 50
"	48s 1/2 pta.	10 50
"	180s 1-15 pta.	14 00
"	carafes 12	10 50
"	20s pta.	15 00

**Couturier.....12s qts. 7 00**

"	24s pta.	8 00
"	48s 1/2 pta.	9 00
"	34s flasks.	8 00
"	48s 1/2	9 00
"	180s 1-15	13 50

**Marion.....12s qts. 8 00**

"	24s pta.	7 00
"	48s 1/2 pta.	8 00
"	34s flasks.	7 00
"	48s 1/2	8 00
"	180s 1-15	12 50

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds.  
Couturier. \$4 00 \$3 95 \$3 85 \$3 80  
Marion..... 3 75 3 60 3 50 3 40  
Ph. Richard

V.S.O.P. 5 50 5 35 5 25 5 00  
Richard  
V.O. proof. 4 25 4 10 4 00 3 90 3 80  
Richard 5 up  
proof V.O. 4 00 3 80 3 70 3 50 3 40  
Richard Fine  
champagne. 6 00 5 90  
Gin. (net 30 jours) la caisse.  
Pollen & Zoon Rouges.....15s 10 00  
" Vertes.....12s 5 00  
" Violet.....12s 2 50

Gin Pollen & Zoon, en fûts.  
Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds  
P. & Z. \$3 15 \$3 05 \$3 05 \$3 00 \$2 95  
**Irish Whiskey Mitchell. la caisse.**  
Cruskeen Lawn (stone jars) 12s 12 50  
Special (Old) Ordinary qts b. 12s 9 00  
" Pint flasks.....24s 11 75  
Old Ordinary qrt bottle.....12s 8 50  
" 1/2 pint.....24s 8 00  
" Imperial qrt flask.....12s 11 25  
" 10 oz flask.....48s 12 00  
Old 6 oz flasks.....60s 9 00

(30 jours net) en fûts  
Mitchell (Special Old)..... 4-10 4 50  
" (Old)..... 3 85 4 00  
Compound (B)..... 3 25 3 50  
" (C)..... 3 75 3 00  
**Vin de Malaga-Blandy.**  
Pale Sweet - Blue label 12s. qts 7 50  
" White " 12s. qts. 10 00

**Vin de Sherry.**  
Manzanilla.....12s qts 1 50  
Amorosa.....12s qts 1 10  
le gal. Oct.  
Madère No 1..... 3 50 3 00  
" No 2..... 4 50 4 00  
Malaga pale Sweet..... 3 00 2 75

**Scotch Mitchell. la caisse.**  
Heather Dew.....12s qts 7 00  
" (stone jars) Imp. qts 12 50  
" 12s flasks ev..... 11 25  
" 48s " 12 00  
" 60s " 9 00  
Special Reserve.....12s qts 9 00  
" 24s pta 10 00  
" 24s ov. pta 11 75  
Extra Special Liqueur. 12s flac's 9 50  
" 12s qts 9 50  
Mullmore.....12s qts 8 50  
" 12s ov. Imp. qts 10 00  
" 24s flasks..... pta 7 75  
" 24s fl. Imp. pta 10 50  
" 48s flasks 9 00

En quantités de 5 caisses, 25 p. c. de moins.

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. 9gl. 17 gl. 40 gl.  
Special Reserve. \$4 50 \$4 25 \$4 15 \$3 90  
Heather Dew "A" 4 00 3 85 3 75 3 65  
Extra Special Liqueur 5 00 4 90 4 80 4 75  
Old Scotch 3 75 3 70 3 65 3 50

**Champagne.**  
Vve Amiot Carte d'or. 12s. qts. 18 00  
" 24s. pta. 17 00  
" d'argent. 12s. qts. 10 50  
" 24s. pta. 11 50  
Duo de Pierland.....12s. qts. 14 00  
" 24s. pta. 15 00  
Cardinal.....12s. qts. 12 50  
" 24s. pta. 13 50

**Vin de Madère-Blandy. la caisse.**  
Very Superior.....12s qts 8 50  
Special selected.....12s qts 10 00  
London Particular.....12s qts 13 00

**Thés Lipton. la lb.**  
No 1.....cs 50 lbs, 50 ppts, 1/2 lb... 0 35  
" 25 ppts, 1 lb... 0 34  
" 10 tins, 5 lbs... 0 35

No 2.... " 50 ppts 1/2 lb... 0 28  
" 25 ppts, 1 lb... 0 28  
" 10 tins, 5 lbs... 0 29  
No 3.... " 50 ppts, 1 lb... 0 28  
" 25 ppts, 1 lb... 0 28  
" 10 tins, 5 lbs... 0 28  
Ceylan vert No 1.... 50 ppts, 1 lb 0 35  
" 25 ppts, 1 lb. 0 34  
" No 2.... 50 ppts, 1 lb 0 28  
" 25 ppts, 1 lb 0 28

**Thés.**  
Japon, Victoria.....90 lbs 25c  
" Princesse Louise.....85 lbs 19c  
Noir, Victoria.....25 lbs 30c  
" Princesse Louise.....25 lbs 25c  
" Lipton No 1.....En 1 lb 34c  
" No 1.....Tin 5 lbs 35c  
" No 2.....En 1 lb 28c  
" No 2.....Tin 5 lbs 29c  
" No 3.....En 1 lb 23c  
" No 3.....Tin 5 lbs 23c  
Noir, Princesse Louise.....En 1/2 lb 30c  
" " " En 1/2 lb 27c  
" Victoria.....En 1 lb 32c

**Poudre à pâte.**  
Princesse.....tins 5 lbs, 6s chacun 0 50  
" carré " 1 lb, 24s la doz. 1 75  
" rond " 1 lb, 24s " 1 40  
" " 1 lb, 48s " 0 85

**E. D. Marceau**  
MONTREAL

**Cafés la lb.**  
Rio No 1.....0 12 1/2  
Rio Choix.....0 14  
Jamaïque No 1.....0 15  
Ceylan pur.....0 15  
" No 1.....0 15  
" choix.....0 17 1/2  
" extra.....0 19  
Maracaibo No 1.....0 15  
" choix.....0 17 1/2  
" extra.....0 19  
Plantation privée.....0 25  
Java Mal. berry.....0 23  
" Old Crow.....0 25  
" fin.....0 27 1/2  
" Condor.....0 30  
" Old Gov.....0 31  
" Extra de 10 ans.....0 35  
Old Gov. Java & Mocha.....0 30  
Mocha Old Crow.....0 25  
" de l'Arabe.....0 27 1/2  
" Condor.....0 30  
Mocha choisi.....0 31  
Java Mandheling & Mocha choi-  
si à la main.....0 50  
Mélange spécial.....0 20  
" X X X X.....0 27 1/2

# GELATINE en POUDRE INSTANTANNÉ de COX.

Se dissout instantanément dans l'eau chaude et peut-être employée à la préparation des plus délicieuses gelées, crèmes, blanc-manger, etc.

Chaque paquet contient une feuille d'excellentes recettes.

**Agents pour le Canada :**

**MM. C. E. Colson & Son, Montreal.**

" **D. Masson & Cie,** "

" **A. P. Tippet & Cie,** "

MANUFACTURIERS

**J. & G. COX, Ltd, Gorgie Mills,**  
**EDIMBOURG, ECOSSE.**



## The First Step

LE PREMIER PAS.

Cet Homme écrit et demande notre Catalogue 1903. Il lui est arrivé dans son magasin quelque chose qui l'a fait réfléchir; la réflexion conduit à l'action. Cette fois, c'est la balance à poids qui doit disparaître, il est las de voir des commis donner des excédents de poids. Son essai personnel l'a convaincu que c'est la faute de la balance et non des commis. Il cherche à savoir ce que c'est que ce (Nearweight Detector) dont nous avons tant parlé. Faites comme lui aujourd'hui: notre Catalogue vous renseigne comment sauver ces centins.



*Save three Pennies*

Demandez notre Catalogue par carte postale au Dept. N.  
**THE COMPUTING SCALE CO., Dayton, Ohio,**  
Fabricants.  
**THE MONEYWEIGHT SCALE CO., Chicago, Ill.,**  
Distributeurs.





# Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Cette ligne est active et la situation serait très satisfaisante, si ce n'était la difficulté de transporter les marchandises par suite de la grève. Les prix excessifs que l'on paie pour faire faire les livraisons aux gares et aux steamers ne laissent aucun profit sur les marchandises.

Au point de vue des changements de prix cette semaine est nulle, les prix demeurent toujours très fermes.

#### Broche barbelée.

La demande pour la broche barbelée est satisfaisante. Il est tout dernièrement arrivé à Montréal quelques lots de broche européenne. On cote \$2.80 les 100 lbs f.o.b. Montréal. Les lots de chars par quantités de 15 tonnes sont cotés à raison de \$2.45 les 100 lbs.

#### Mèches de vilebrequins

Les mèches de tarière pour vilebrequins ont subi une forte augmentation de prix au Etats-Unis.

#### Pelles

Il est très difficile de se procurer des pelles; les manufacturiers sont très en retard dans leurs livraisons.

#### Outils en bois

Les outils en bois, tels que rabots, varlopes, galères ainsi que les outils de chassis sont augmentés de 10 p. cent.

### METAUX

De fortes quantités de métaux sont arrivées à Montréal, mais elles ne sont pas encore disponibles; elles se trouvent soit dans les cales des vapeurs, soit sur les quais.

Il est arrivé de bonnes quantités de tôles de toutes sortes, de fer blanc, de fer en barres, de zinc en feuille, etc, etc. Dès que la situation sur les quais sera devenue normale les maisons de gros procéderont aux livraisons.

#### Cuivre en lingots

La demande pour le cuivre en lingots

est des plus faibles. On cote à Montréal de \$15.50 à \$15.75 les 100 lbs.

#### Étain en lingots

L'étain en lingot est toujours recherché sur notre place; on continue à le coter de 33c à 34c la lb.

### HUILES ET PEINTURES

Cette branche du commerce de gros fait toujours preuve d'une bonne activité; il y a une demande excellente pour les huiles de lin, ainsi que pour les blancs de plomb et toutes les peintures préparées.

#### Huile de lin

Le marché local de l'huile de lin est actif et les prix que l'on cote aujourd'hui: 59c pour l'huile crue et 62c pour l'huile bouillie, sont très fermes malgré qu'il soit arrivé à Montréal des huiles de l'étranger.

Les marchés extérieurs de l'huile de lin sont des plus fermes avec tendance à la hausse.

#### Essence de térébenthine

La situation de la térébenthine est lourde; le marché de Savannah manque de fermeté. Sur place, l'essence de térébenthine se vend de 73c à 75c, selon quantité.

#### Verre à vitres

La demande pour les verres à vitres est satisfaisante; les prix semblent être plutôt à l'avantage des acheteurs, bien qu'il n'y ait eu aucun changement officiel dans la liste des prix.

#### Papiers de construction

La demande pour les papiers de construction est de premier ordre. Les prix de notre sont très fermes.

#### Briques réfractaires

Il y a une bonne demande pour les briques réfractaires, mais il est très difficile d'y subvenir par suite du manque de charretiers.

#### Ciment

La demande est également forte pour les ciments; cette marchandise est sujette aux mêmes inconvénients que les briques réfractaires.

### FERRAILLES

La situation du commerce des ferrailles est la même que la semaine dernière; il se fait très peu d'affaires par suite de

la difficulté d'opérer des livraisons. Les prix sont nominalement les mêmes que ceux de la semaine dernière.

Cuivre fort, 10c la lb; Cuivre mince ou fonds en cuivre, 8 1-2c à 9c la lb; Laiton rouge fort, 10c la lb; Laiton jaune fort, 8 1-2c la lb; Laiton mince, 5c à 5 1-2c la lb; Plomb et Zinc, 2c à 2 1-2c la lb; Fer forgé No 1, \$13.00 à \$16.00 la tonne; Fer forgé, No 2 et tuyaux de fer, \$8.00 à \$9.00 la tonne; Fer fondu et débris de machines, \$14.00 la tonne; Plaques de poêles, \$10.00 la tonne; Fontes et aciers, malléables, \$5.00 la tonne; Chiffons à la campagne, 45c à 55c les 100 lbs; vieilles claques, de 6c à 6 1-2c la lb.

### Blanchissage

Voilà une industrie payante, que celle du blanchissage — à condition d'économiser la main-d'œuvre, c'est-à-dire de posséder un outillage perfectionné, facilitant et activant le travail, la capacité de production.

Les intéressés feront bien de lire l'annonce de la Troy Laundry Machinery Co., de Troy, N. Y., de demander son Traité de blanchissage — gratuit — et sa liste de prix.

### Le nettoyage des métaux

Le nettoyage de la maison se fait vite et bien, si vous employez la Solarine, le meilleur poli pour les métaux qui existe.

Vos clients vous seront reconnaissants de mettre à leur disposition un produit aussi supérieur, aussi économique et aussi expéditif! MM. Boivin & Grenier, 9 rue St-Antoine, Québec, en ont la représentation pour le Canada.

La Canada Hardware Co., Ltd, est dès à présent en mesure de livrer à sa clientèle les ordres d'importation dans les lignes suivantes: verres à vitres, fers en barre, tôles diverses et fer blanc.

### Huile de lin

Les huiles de lin offertes sur notre marché par la Canada Linseed Oil Co. Ltd possèdent de nombreux avantages sur les autres produits similaires soit importés, soit domestiques. Tout d'abord leur pureté et leur qualité sont absolument garanties. La machinerie de la Canada Linseed Oil Co. Ltd est la plus perfectionnée que l'on puisse trouver et les graines de lin converties en huile par la compagnie sont invariablement de première qualité, d'où la supériorité incontestable de leurs huiles de lin bouillie ou crue. En outre, par suite de sa forte production, la Canada Linseed Oil Co. Ltd peut toujours coter les plus bas prix du marché.

## MARCHES ETRANGERS

### BELGIQUE

Les fontes et les demi-produits sont fermement tenus ainsi que le prouvent les prix présentés aux récentes adjudications. On constate aussi de bonnes tendances pour les fers laminés proprement dits.

Cette tendance s'est encore affirmée pour les rails, dont les profils lourds se paient jusqu'à liv. st. 5.0.0 fob Anvers, tandis que les profils légers s'avancent de liv. st. 5.4.0 à liv. st. 5.8.0 avec les éclisses et les boulons.

L'animation des rails a une influence certaine sur celle des poutrelles, qui revoient les cours de fr. 130 pour le pays et de liv. st. 4.12.0 exportation. Les tôles ont un marché plus large, par suite de la hausse sérieuse que viennent de faire les tôleries allemandes qui sont très occupées.

Les fers et les aciers marchands sont demandés à fr 130 pour le pays et à liv. st. 5.3.0 pour l'exportation pour les premiers en No 2; à fr 138.50 et liv. st. 5.5.0 pour les seconds en qualité Thomas.

Les chiffres du commerce belge, pour ce qui concerne les produits métallurgiques, sont encourageants pour le premier trimestre. Les exportations de fontes; fers et tôles ont diminué de 17,000 tonnes, mais celles d'aciers coulés et laminés (les rails surtout) ont augmenté de 28,000 tonnes, il y a donc un gain de 11,000 tonnes en trois mois. C'est un joli chiffre.

### FRANCE

On constate de l'amélioration pour le marché à la consommation sur la place de Paris. Les grands travaux qui reprennent avec la bonne saison amèneront sans doute la hausse dans les prix qui, actuellement, s'établissent comme suit: fers marchands No 2, 15.75 fr, spéciaux 17 francs, feuillards 19.50 francs, poutrelles 17 francs, pointes No 20, 23 francs, tôles de 3 mm et plus 19 francs.

Dans les Ardennes, les forges s'occupant des fers spéciaux sont bien alimentées et vendent leurs produits de 15.50 francs à 15.75. La tréfilerie a, pour continuation, beaucoup de travail; il n'en est pas de même dans les boulonneries où le chômage est souvent de deux jours par semaine.

Les prix sont, comme par le passé, fermement tenus dans la région de Meurthe-et-Moselle et nous ne serions pas étonnés si les forges augmentaient, à bref délai, les cours actuellement pratiqués.

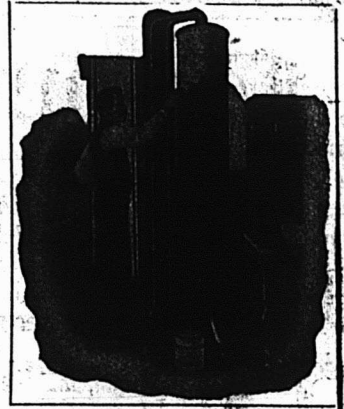
La situation dans la Haute-Marne est très satisfaisante. Les prix moyens sont les suivants: feuillards qualité 3, 18.50 francs, fil clair No 20, 21 francs, pointes No 20, 22.50 francs.

Il faut actuellement compter sur un

## La Peinture à l'Aluminium

ON LUI DECOUVRE JOURNELLEMENT  
DE NOUVEAUX EMPLOIS

Une bonne peinture à l'Aluminium est une des peintures les plus utilisables qu'il y ait sur le marché. Il y a une demande constante de cette peinture et le marchand devrait en avoir une ligne qu'il puisse vendre en toute confiance.



## La Peinture Sherwin-Williams

est fabriquée dans ce but — elle donne satisfaction à celui qui la vend comme à celui qui l'achète.

Notre produit est particulièrement adapté à l'usage dans les familles et on l'utilise également avec avantage sur les radiateurs, les tuyaux à vapeur, les engins, etc., dans les bureaux, hôtels et manufactures.

C'est une ligne que vous pouvez pousser avec confiance. Il y a de l'argent et une bonne réclame en votre faveur dans ce produit. Prix cotés et informations complètes données sur demande.

ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME.



**THE SHERWIN-WILLIAMS CO.**

FABRICANTS DE PEINTURE ET VERNIS

CLEVELAND, NEWARK, SAN FRANCISCO, MONTREAL,  
CHICAGO, BOSTON, LOS ANGELES, TORONTO,  
NEW YORK, KANSAS CITY, MINNEAPOLIS, WINNIPEG.



mois de délai de livraison pour les commandes remises avec la mention "urgent". C'est une indication bien évidente de l'abondance des ordres.

Nous ne pouvons, en ce qui concerne la région du Nord, que confirmer les notes insérées dans nos derniers bulletins. Les tendances à l'amélioration sont évidentes.

La situation, par contre, est précaire dans le Midi; les journées de travail y sont fort réduites.

### ANGLETERRE

On signale de Middlesbrough une semaine très faible au point de vue du marché des fontes. La fonte Cleveland No 3, cote 49/". De Glasgow on signale pour les Warrants le cours de 52/10.

L'opinion générale, dit la *Revue Industrielle de l'Est*, est que les Américains ne demanderont plus de fonte à l'Angleterre, car ils ont maintenant surmonté les difficultés qu'ils rencontraient au sujet des transports et de l'insuffisance de leurs approvisionnements.

### ALLEMAGNE

L'animation est toujours très grande et les cours ont une tendance à la hausse assez bien marquée. C'est ainsi que le syndicat des fabricants de feuillards des provinces rhénanes et westphaliennes qui s'est réuni dernièrement à Elberfeld a décidé de porter son prix de base à 122.50 M à Cologne et à Dortmund.

A la Bourse tenue cette semaine à Düsseldorf, on a coté la fonte Bessemer allemande 68 M, la fonte Thomas 58 M, la fonte de puddlage Luxembourg 46 M.

### UNE MINE DE MICA

La fortune, qui vient parfois en dormant, est arrivée en chassant chez un jeune Américain qui s'appelle Roy Fitts et qui est âgé de dix-huit ans.

En poursuivant un lièvre dans l'Etat de Colorado, ce Nemrod yankee dut se glisser dans l'infractuosité d'un rocher et il arriva ainsi dans une grotte immense.

Allumant une sorte de torche, il fut ébloui du torrent de lumière qui l'environna.

Mais on est pratique aux Etats-Unis. Le jeune homme détacha avec un couteau un morceau des parois intérieures de la grotte, l'examina avec soin et reconnut que c'était du mica.

Sans rien à personne de sa trouvaille, il partit pour New-York, se confia à un ami sûr pour se procurer des capitaux, acheta à vil prix un vaste terrain jugé sans valeur et devint ainsi propriétaire d'une mine de mica.

Il en a vendu déjà pour 15 millions de dollars; et ce n'est pas fini, paraît-il.

Ce que c'est de savoir garder un secret; on peut dire que pour lui: "Le silence a été d'or."

## LES ALLIAGES ANTIFRICTION

On désigne sous ce nom des alliages particuliers servant à faire les coussinets des machines. Ces alliages dit "La Chronique Industrielle" sont d'un emploi excessivement fréquent dans l'industrie; leur nature et leur composition varient beaucoup et l'on ne paraît pas encore définitivement fixé sur leurs propriétés fondamentales et surtout sur leur appropriation dans tous les cas de la pratique.

On sait qu'en pratique, malgré tous les soins que l'on apporte à la confection des arbres et des coussinets, un arbre neuf, placé dans un coussinet neuf, ne peut y être mathématiquement ajusté. On comprend facilement dans ce cas que, si on a affaire à des métaux durs et ne cédant pas, il y aura des points à frottement considérable, pouvant amener le chauffage et le grippement.

Ce qu'on a cherché à réaliser avec les alliages antifricition, c'est de la *plasticité* et de la *dureté*, et pour arriver à ce résultat, en apparence contradictoire, on a été amené à former des alliages à *grains durs englobés dans un alliage plastique*. Dans ces conditions, la portée ne se fait que sur les grains durs qui ont un coefficient de frottement peu élevé et sur lesquels le grippement ne peut se produire que difficilement et, en outre, la plasticité du ciment permet au coussinet de se mouler sur l'arbre, ce qui évite les surpressions locales.

On considère les métaux blancs comme étant les meilleurs *antifricitions*, mais on est loin d'être d'accord en ce qui concerne les formules choisies pour ces alliages. Voici quelques formules:

Alliages *cuivre* (Cu) *antimoine* (Sb) *étain* (Sn);

	Cu	Sn	Sb
Coussinets ordinaires	4	96	8
Coussinets de wagons	2	90	8
Constructions navales	37	88	74
Cous. de wagon de l'Est	550	83	33 11 11

Le meilleur de ces alliages doit se rapprocher de la composition utilisée par la Compagnie de l'Est.

Alliages de *plomb*, *antimoine*, *étain*. Dans ces alliages, la proportion d'étain doit être supérieure à 20 0/0, mais il est inutile qu'elle dépasse 20; on met environ 15 0/0 d'antimoine. C'est ainsi que la compagnie de l'Est utilise les deux alliages suivants.

Garniture des tiges de piston:

Pb : 80 Sn : 12 Sb : 7

Colliers d'excentriques: Pb:70 Sn:10 Sb:20.

La dureté des grains augmente avec la proportion d'antimoine.

On utilise encore les alliages *plomb*, *cuivre* et *antimoine*, ces alliages ne contiennent jamais plus de 12 0/0 de cuivre; la compagnie de l'Est utilise un alliage

de cet ordre composé de: cuivre 10 0/0, plomb 65 0/0, antimoine 25 0/0. Les alliages *zinc*, *étain*, *antimoine* se caractérisent par une grande résistance à la compression, on y met généralement 70 0/0 de zinc et le reste à parts égales est formé d'étain et d'antimoine. Le bronzes, *cuivre*, *étain*, *plomb* qui ont été très employés, le sont de moins en moins aujourd'hui, ils sont moins plastiques et ont plus de tendance à gripper que les alliages blancs, que nous venons de voir.

M. EMM. POZZI-ESCOT.

## TONNEAUX EN LIEGE

Les tentatives faites pour substituer le liège au bois pour la fabrication des tonneaux avaient jusqu'ici échoué, parce qu'on croyait ne pouvoir employer le liège qu'en planches en plat. Il présente, dans ce cas, des fentes qui nuisent à sa résistance et est percé de trous nombreux.

On est arrivé à composer à présent les parois du tonneau avec des douelles de liège disposées de champ. De cette façon, les fissures et les trous traverseront la douelle dans le sens de la largeur et non de l'épaisseur de la paroi du tonneau, et l'étanchéité est parfaite.

Ces fûts en liège ne pèsent que le tiers des fûts en bois, et par suite il en résulte une économie de transport et une facilité plus grande de main-d'œuvre; ajoutons étanchéité parfaite et diminution de l'échauffement des liquides, des vins, par exemple, qui circulent dans des pays chauds, ou, pendant la saison d'été, sur des wagons découverts. Au point de vue de l'élévation de température, on a fait des expériences comparatives des plus concluantes entre des tonneaux de liège et des tonneaux de bois contenant de l'eau; enfin, par suite même de leur élasticité si grande, les fûts en liège craignent assez peu les chocs pendant les manutentions.

## Le système métrique

Il vient de paraître une petite brochure d'une quarantaine de pages d'un très petit format que nous voudrions voir entre les mains de tous nos lecteurs, elle a pour titre: "Le Système Métrique". MM. Robert Goltman et Maurice LeRoy en sont les auteurs. Le premier est le principal du Goltman Metropolitan Business College et le second, gradué de l'université de France est professeur de mathématiques au même collège. C'est dire que les auteurs de la brochure sont absolument compétents au double point de vue de la connaissance et de l'enseignement du sujet traité.

Nous recommandons donc à tous nos lecteurs désireux de connaître le système métrique des poids et mesures la brochure de MM. R. Goltman et M. LeRoy.

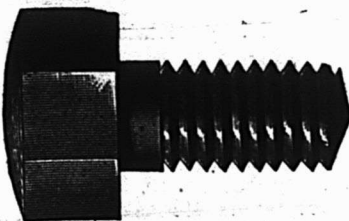
## BLOCS D'OXYGENE

### Suite

Pour produire celle-ci, M. Jaubert tire parti de la propriété qu'ont certains métaux comme le sodium, le potassium, ou encore un alliage de sodium et de potassium, de fixer, quand on les chauffe dans un courant d'air, l'oxygène de cet air, ce qui signifie qu'ils arrêtent cet oxygène et l'obligent à se combiner avec leur propre substance, en le mettant en réserve dans leur masse: ce sont là des oxydes de potassium ou de sodium, et quelques-uns présentent cette autre particularité réellement précieuse au point de vue qui nous occupe, c'est, quand on les met en contact avec de l'eau, de rendre ce qu'ils ont pris, de laisser se dégager cet oxygène qu'ils avaient fixé, et qu'ils avaient accumulé en très grande quantité. C'est là tout le secret, mais encore fallait-il trouver le moyen d'obtenir sous une forme pratique ces sortes d'agglomérés d'oxygène, et c'est ce à quoi est arrivé l'inventeur: dès maintenant on fabrique industriellement l'oxylithe dans ces usines d'électrochimie de l'Isère où les chutes d'eau remplacent avantageusement la puissance demandée jadis au charbon de terre. Cette oxylithe se présente sous un aspect qui rappelle considérablement le carbure, à la couleur près, et il suffit d'un kilogramme de la substance pour donner 150 à 250 litres de gaz oxygène par contact avec l'eau, ainsi que nous l'avons expliqué.

On peut donc transporter sous un très petit volume, et sous un poids également fort restreint, une quantité considérable d'oxygène, et aucune précaution spéciale ne s'impose dans ce transport, puisque le gaz ne se présente pas sous pression, et lors même que l'oxylithe viendrait à être mouillée accidentellement, le gaz qui se dégagerait est tout à fait inoffensif, il n'a même qu'une action bienfaisante sur la santé, et il ne détonne point comme le ferait ou pourrait le faire de l'acétylène. Ajoutons que, dès que l'on arrête la venue de l'eau qui a commencé à dégager de l'oxygène, le dégagement même cesse, l'oxylithe ne continuant pas de se décomposer, et on peut la protéger très aisément en l'emballant dans des boîtes métalliques analogues à des boîtes de conserves, qui n'ont pour ainsi dire aucune valeur.

Nous n'avons guère besoin de faire remarquer qu'il est facile de combiner des dispositifs multiples pour obtenir des gaz oxygène au moyen de l'oxylithe. Le plus simple est un appareil dans lequel on emploie l'oxylithe en poudre, et qui comporte un réservoir en tôle plein d'eau, surmonté d'une trémie intérieure dans laquelle on fait tomber la pierre à oxygène par une tubulure en verre formant une sorte d'entonnoir, et qu'on ferme à



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**

Manufacturiers de Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecoups découpé à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**

**Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.**



Lignes complètes de Ciseaux, Ciseaux, Rasoirs et Couteaux de Bouchers, tous pleinement garantis, et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.

**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.**

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longues, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE.

Dépo pour l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

AUTOMNE 1902



AUTOMNE 1902

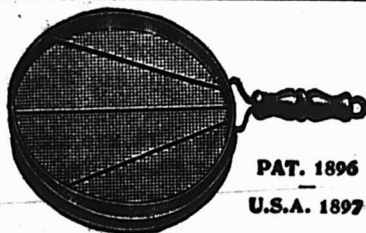
N'oubliez pas lorsque vous placez vos commandes de haches que les HACHES DUNDAS augmenteront vos ventes. D'autres ont fait cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous pas au même résultat?

On peut se les procurer dans toutes les principales maisons de gros.

Fabriquée par

**DUNDAS AXEWORKS**

Dundas, Ont.



PAT. 1896  
U.S.A. 1897

**APPAREIL A TOASTS A GAZ DE FAIRGRIEVE**

Se détaillant à 25 c. Le seul appareil à Toast fonctionnant au gaz, à la gazoline, ou sur les poêles à huile à flamme bleue, sans donner de goût, ni de senteur.

**THE FAIRGRIEVE MAN'FG. CO.,**  
295 COLLEGE ST., TORONTO.

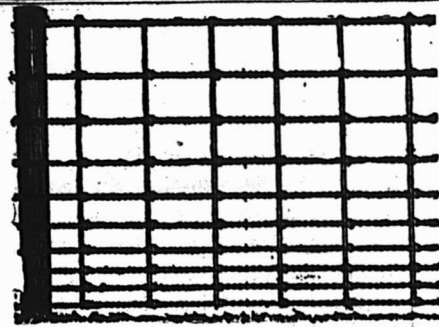
Branche des E.U.: 289 Jefferson Ave., DETROIT.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**

25 rue St-Gabriel.



**Clotures en cable "Peerless"**

TOUTES LES HAUTEURS

Aussi les Toiles Métalliques les plus perfectionnées pour poulaillers.

Barrières unies, Ornementales et Automatiques.

Demandez Catalogues et Prix.

**OSHAWA WIRE FENCE CO. Limited.**

P. O. Box 240.

Oshawa, Ont.

**POUR LE NETTOYAGE**



des articles en cuivre, des argenteries et des métaux en général, aucun brillant actuellement connu ne donnera des résultats aussi satisfaisants que

**LA SOLARINE**

Elle économise le temps, le travail, l'argent; elle évite bien de la fatigue et de la mauvaise humeur aux ménagères.

MM. les épiciers, faites plaisir à vos clients

en leur offrant LA SOLARINE.

Dépôtaires Généraux :

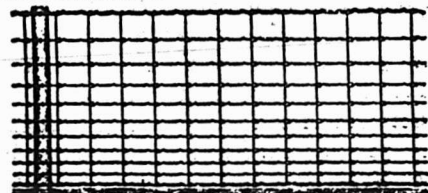
**BOIVIN & GRENIER,**

9 rue St Antoine, Québec.

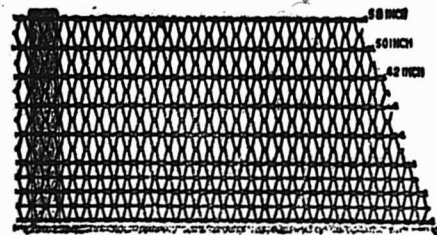
**CLOTURES DE BROCHE TISSÉE**

Manufacturées au Canada.

Celle qui se vend le mieux parce qu'elle donne la plus de satisfaction.



Clôtures américaines de campagne pour Chevaux Bétail, Montons et Porcs. Tous les genres et hauteurs. Hauteur de 20 à 53 pouces avec supports à chaque 12 ou 16 pouces.



Clôtures Ellwood pour campagne, ferme et peloses. Six variétés : hauteurs de 46 à 58 pouces. Si vous ne pouvez pas obtenir les célèbres clôtures "American" et "Ellwood" de votre fournisseur, écrivez-nous et nous vous aiderons.  
**THE CANADIAN STEEL & WIRE CO., LIMITED**  
HAMILTON, Canada.

l'aide d'un bouchon une fois que le générateur est chargé; l'écoulement de l'oxylithe de la trémie dans l'eau est assuré par une soupape qui demeure ouverte sous l'action de poids qui la chargent, tant que la pression du gaz dans le générateur n'atteint pas une valeur donnée. Quand cette pression se produit, la soupape se ferme, pour se rouvrir ensuite quand la pression viendra à diminuer. On fait aussi des générateurs un peu plus simples et où l'on emploie du reste de la pierre d'oxygène non plus en poudre, mais comprimée en pains d'une certaine grosseur; ces dispositifs fonctionnent admirablement, et certains permettent de produire régulièrement jusqu'à 18,000 litres d'oxygène pur à l'heure.

L'oxygène ainsi produit peut servir aux usages assez nombreux que nous avons indiqués en commençant, et, comme on l'obtient à peu de frais et sans complications, ces usages ne feront que se développer rapidement; mais il était bon de songer à d'autres applications, étant données les facilités que fournit cet oxygène solidifié, si l'on peut risquer cette expression qui n'est qu'à moitié exacte. Quand l'oxylithe est attaquée par l'eau et qu'elle laisse échapper l'oxygène qu'elle détenait, il reste un résidu alcalin qui a la propriété, comme à toutes les matières alcalines, de pouvoir absorber de l'acide carbonique. Supposons un appareil à oxylithe dans une chambre où se trouvent des animaux vivants: ils ont besoin d'oxygène pour assurer leur respiration, mais en même temps leurs poumons expulsent de l'acide carbonique, et c'est là un produit de la respiration qu'il faut absolument faire disparaître: si l'on ne veut pas que les animaux souffrent et soient empoisonnés, en dépit de l'oxygène qu'on leur fournirait. Précisément l'oxylithe répond à ce double besoin, puisque, par contact avec l'eau, elle va dégager l'oxygène requis, et que d'autre part la substance alcaline qui restera aura pour effet de faire disparaître, d'absorber l'acide carbonique dégagé.

Cette théorie a été pleinement confirmée par les expériences auxquelles on s'est livré: on montrait sous une cloche fermée hermétiquement un petit cochon d'Inde qui ne reçoit pour respirer que l'oxygène produit par de l'oxylithe; mais, au moyen des nombreux tuyaux que laisse voir la figure, la cloche de verre est en relation avec le récipient qui contient les résidus de l'oxylithe une fois qu'elle a abandonné son oxygène, et le résidu alcalin remplit son office, c'est-à-dire qu'il détruit l'acide carbonique expulsé des poumons du cobaye. Dans ces conditions, celui-ci peut demeurer durant des heures sous la cloche, sans paraître nullement incommodé. C'est donc comme de l'air artificiel qu'on lui fournit, et il était très important de savoir,

ce qui semblait probable, si cet air pourrait suffire à la vie d'êtres humains. Pour s'en assurer, M. Jaubert s'est livré sur des personnes de bonne volonté à des expériences analogues: l'homme soumis aux essais de respiration artificielle n'était pas enfermé dans une cloche, mais il avait le nez et la bouche pris dans une sorte d'entonnoir hermétique qui laisse seulement arriver le gaz provenant d'un appareil de décomposition d'oxylithe. Or, dans ces conditions, un homme peut parfaitement demeurer sans respirer autre chose, sans relations avec l'air extérieur. Et il suffit de 150 grammes au plus de cette pierre d'oxygène pour entretenir deux heures la respiration dans les meilleures conditions possibles.

On comprend certainement quels services cet air artificiel rendra, toutes les fois que des êtres humains sont appelés à demeurer dans un milieu clos ou sans renouvellement naturel d'air: c'est le cas, par exemple, pour le sauveteur qui pénètre dans une atmosphère irrespirable, ou encore pour le marin qui prétend rester des heures dans un sous-marin complètement immergé. Cette question est particulièrement intéressante aujourd'hui qu'on se préoccupe beaucoup de la navigation sous-marine, car il est de première importance de pouvoir assurer la respiration des équipages de ces bateaux une fois sous l'eau. Au surplus, il ne serait nullement impossible d'utiliser l'oxygène à actionner même les moteurs des sous-marins, tout en lui donnant mission de renouveler l'air de l'espace clos où doit vivre l'équipage. Dès maintenant du reste, un inventeur, M. Minette, a eu l'idée ingénieuse de combiner un petit appareil très portatif, qu'il nomme du nom de *biocome*, et qui se présente un peu sous l'apparence d'un seau à glace: on y met un morceau d'oxylithe, et aussitôt commence un dégagement régulier d'oxygène qui aura une action assainissante dans une chambre de malade, ou même tout simplement dans une salle close où un grand nombre de personnes se trouvent réunies.

Très certainement on trouvera d'autres applications de cette curieuse invention: il sera, par exemple, très précieux de pouvoir disposer de pastilles d'oxylithe et d'un appareil à dégagement d'oxygène pour faire revenir à la vie les asphyxiés, et, dans les ascensions à grande altitude, il est possible que ce même procédé permette de combattre efficacement le mal des montagnes.

DANIEL BELLET.

Les vernis manufacturés par MM. McCaskill, Dougall & Co., de Montréal qui ont obtenu tous les premiers prix dans les différentes expositions auxquelles la maison a pris part, sont maintenant employés par toutes les grandes compagnies

de chemins de fer des Etats-Unis et du Canada.

Ces vernis se recommandent et pour leur durée et pour leur brillant.

Voici une lettre adressée à une compagnie de chars urbains par une autre compagnie similaire qui en dit long sur les avantages des vernis McCaskill, Dougall & Cie.

"Je prends la liberté de vous introduire mon ami M. X..., le représentant de McCaskill, Dougall & Cie, de Montréal. Il n'y a pas de vernis que nous ayons employé pour nos chars qui nous ait donné le service et la satisfaction que nous a donnés le vernis de Montréal.

"Nous avons récemment fait l'acquisition de trente chars fermés à huit roues qui circulent maintenant sur notre réseau, et ce sont les plus beaux chars qui circulent dans notre ville. Ils sont tous vernis avec le vernis de McCaskill, Dougall & Cie. Nous faisons aussi construire présentement par les mêmes contracteurs 57 chars ouverts et notre contrat stipule que le même vernis sera employé. C'est là la preuve que nous sommes pleinement satisfaits."

Le commerce de peintures et vernis ne peut se tromper en mettant en stock les vernis McCaskill, Dougall & Cie, si chaudement recommandés par une compagnie de chars urbains qui a fait des essais avec tous les vernis renommés avant de fixer son choix.

La New England Asbestos Mining & Milling Co., a décidé d'étendre ses opérations au Canada. A cette fin, elle a acheté la propriété de la Canadian Asbestos Co., à Black Lake, Qué., et celle de la Beaver Asbestos Co., à Thetford Mines, Qué. Il est probable qu'elle opérera au Canada sous le nom de la New England-Canadian Asbestos Co., de Fall-River. Jusqu'à présent la compagnie à eu son siège social à Fall-River, Mass., et elle a porté toute son attention à développer les mines qu'elle possède dans le voisinage de Eden, Vermont.

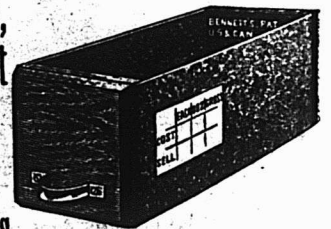
THE

Bennett Manufacturing Co.

(SUCCESEURS DE J. S. BENNETT)

Boîtes d'Étagères et Cabinets  
Patentés de Bennett, pour

Ferronnerie,  
Groceries, et  
Marchands  
de Graines  
et Drognistes



556 DUNDAS St.,  
TORONTO.

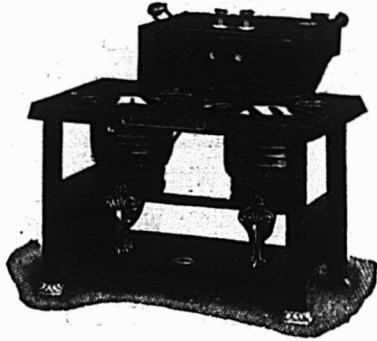
DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX.

# Le poêle à l'huile "Standard"

**SANS MÈCHE**

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR  
SUR LE MARCHÉ

FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.



Pas de fumée  
Pas d'odeur  
Pas de mèche

: Brûle la gasoline ou  
l'huile avec un  
égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité,  
ils n'ont pas d'égaux.

The

## Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL.

Ltd.

# Nous reprenons les Affaires

AVEC UN STOCK NOUVEAU ET SOIGNÉ DE

**Cuir, Garnitures de Harnais, Fournitures  
pour Cordonniers et Selliers**

NOUS FAISONS UNE SPÉCIALITÉ DES

## EMPEIGNES DE CHAUSSURES

Ce département est sous la direction de  
M. TÉLESPHORE AUGER, dont le nom  
constitue la garantie d'une bonne fabri-  
cation.

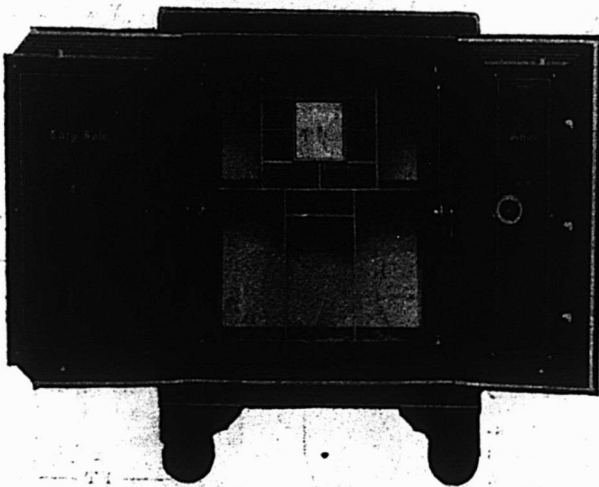
Ouvrage Soigné et prompt livraison

## Hector Lamontagne & Cie

292, rue St-Paul et 133, rue des Commissaires,

MONTREAL

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme  
d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires  
sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent  
un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé  
en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits,  
il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver.  
Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des  
centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas  
acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort  
"Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le  
plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix  
et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO.

# VERNIS A Chaussures Whittemore

Le "STANDARD" du Monde

Les plus anciens et les plus grands Manufacturiers de Vernis  
à Chaussures du Monde.



## "Gilt Edge"

Le seul Vernis pour Chaussures de Dames qui réellement  
contienne de l'huile. Assouplit et conserve. Donne  
un magnifique poli. Une fois  
essayé toujours employé. La  
plus grande quantité. La plus  
belle qualité. Vernit sans  
brosser, économisant ainsi  
temps, travail et brosses.

En vente chez tous les Epi-  
ciers en Gros.

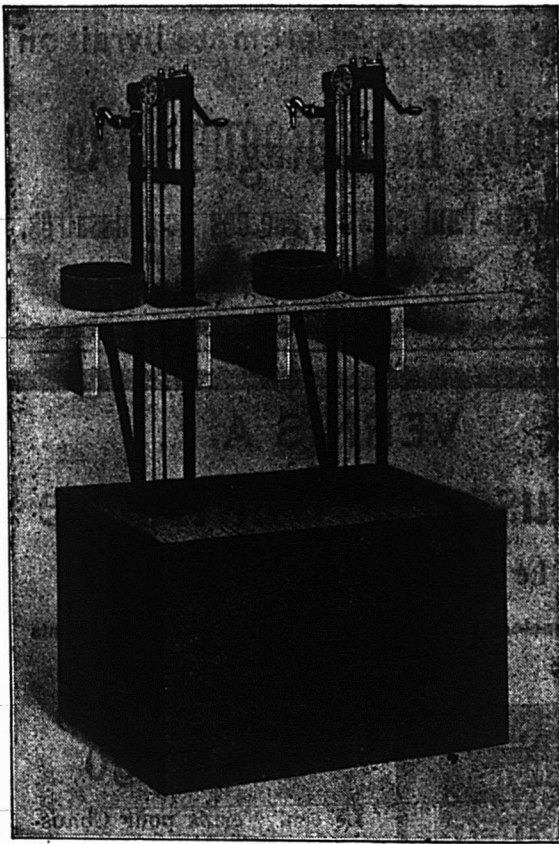
# J. H. HANSON

REPRÉSENTANT DES MANUFACTURES DE

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIÈRES, POÈLES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE ET BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

## Un Sage a dit un Jour



APPAREIL POUR LE SOUS-SOL

"MIEUX VAUT ÊTRE SUR DE QUELQUES FAITS QUE DE CONNAITRE UN GRAND NOMBRE DE CHOSES QUI NE SONT PAS VRAIES."

Pour un mortel ordinaire ce précepte a du bon sens. Il y a quelques faits au sujet des Réservoirs à Huile dont nous sommes absolument sûrs. Nous référons plus particulièrement aux

Réservoirs à Huile à

**3 Mesures Automatiques de**

**BOWSER**

que nous considérons comme

## Les meilleurs Réservoirs à Huile du Monde

La raison de notre confiance est que nous savons comment et avec quoi ils sont construits. Nous connaissons la patience et le soin, l'habileté et l'honnêteté avec lesquels chacun est construit. Nous connaissons leur mesurage correct, leur valeur au point de vue de l'économie de l'huile, du temps, du travail. Nous savons qu'il sont bon marché au prix que nous en recevons. De fait, nous connaissons tout à leur sujet, et voudrions que vous en sachiez autant. Nous avons consacré les meilleures années de notre vie à atteindre la perfection mécanique actuelle. Le travail a été pour nous. Le résultat pour vous. Nous les construisons, non pour nous, mais pour vous. Tout ce que nous demandons, c'est une chance de démontrer leur valeur et leur adaptabilité à vos besoins. Cela ne vous coûtera rien.

Demandez notre catalogue C.C.

**S. F. BOWSER & CO.**  
FORT WAYNE, INDIANA.

Où à NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,  
622, Av. de l'Hotel de Ville, Montréal.

J. T. WING & CO.,

Windsor, Ont.

MANUFACTURIERS DE

Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. Fabriqué au Canada.

Prix: 16 cts la livre.

Mess. J. T. Wing & Co., Windsor, Ont.

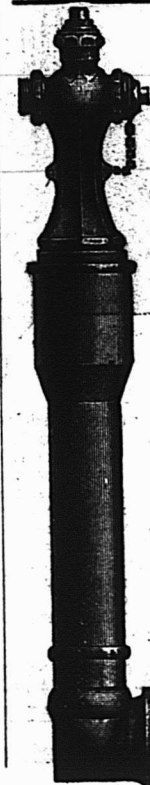
Amherst, N.E., 6 jan. '08

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 3 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vus que nous attendons son arrivée. Vos dévoué,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,  
par Geo. T. Douglas.

J. T. WING'S HIGH SPEED GRAPHITE-BABBITT METAL WINDSOR, ONT.



LES BORNES-FONTAINES A INCENDIE

DE KERR

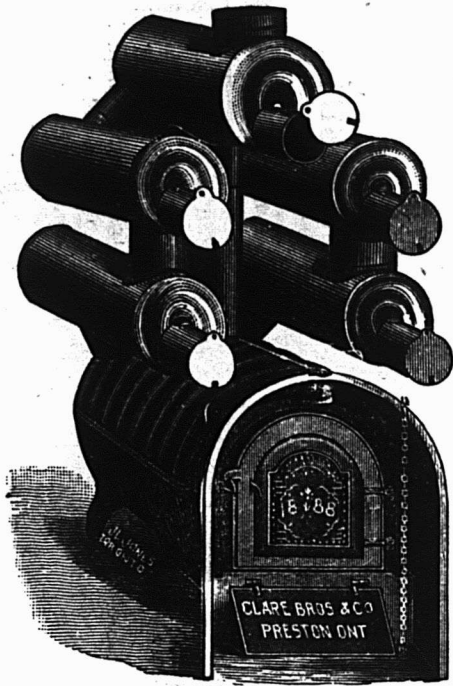
ET ROBINETS DE VANNES

Sont Les Meilleurs

Ecrivez-nous pour les prix

The Kerr Engine Co, Ltd

(2) WALKERVILLE, ONT.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaies à Air Chaud  
Bouilloires à Eau Chaude,  
Fournaies, Poeles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.



**BROCHE DE CUIVRE**

pour  
**Lignes de Télégraphe,  
Téléphone,  
Trolleys,  
et Transmissions,  
Ronde,  
Carrée,  
et Rectangulaire  
pour  
Machines électriques.**

**BROCHE DE LAITON**

en tous genres  
et  
pour tous les usages.

**BROCHE UNIE**

Recuite,  
Recuite et Huilée,  
Etamée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en broche polie,  
Vis à bois,  
Petites chaînes,  
Crochets porte - chapeaux  
et habits,  
Clôture de Poulailleurs,  
Crampes pour barils.  
Stores, Lits.

**Broche Galvanisée**

Broche barbelée,  
Crampes unies galvani-  
sées pour clôtures.

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Wire Manf'g Co., Ltd.**

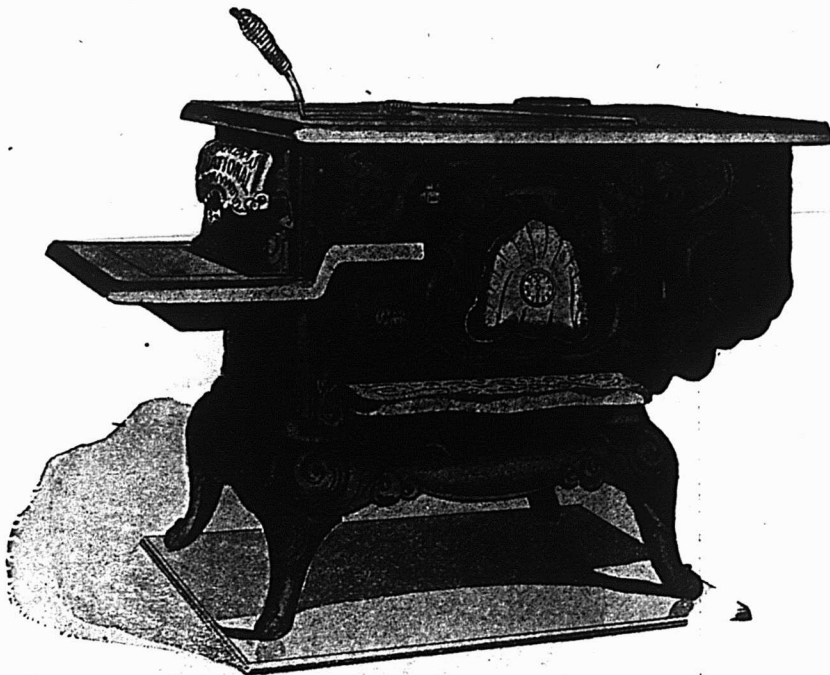
**MONTREAL et TORONTO**

Bureau Principal : Bâtisse nouvelle Coristine, RUE ST-NICOLAS, MONTREAL

Téléphone à grande distance dans tous les départements.

**LES FOURNAISES ET POELES DE CUISINE**

**" STANDARD NATIONAL "**



réalisent la perfection suprême dans la construction des Poëles—tous les jours, tout l'année. Ceux qui cuisent le mieux—ceux qui font de la pâtisserie irréprochable. Les plus faciles de tous au point de vue de l'économie de combustible et des facilités offertes aux cuisiniers—se chauffent au charbon ou au bois—à des prix que vous serez satisfaits de payer. Vous obtenez un service de première classe à un prix modéré.

Une carte postale vous vaudra l'envoi du Catalogue et de la liste de prix.

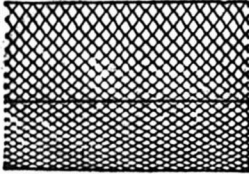
Bouilloire a Eau Chaude "NATIONAL" et Fournaise a Air Chaud, bois ou charbon.

**OTTAWA FURNACE & FOUNDRY COMPANY, Ltd.  
OTTAWA, ONT.**



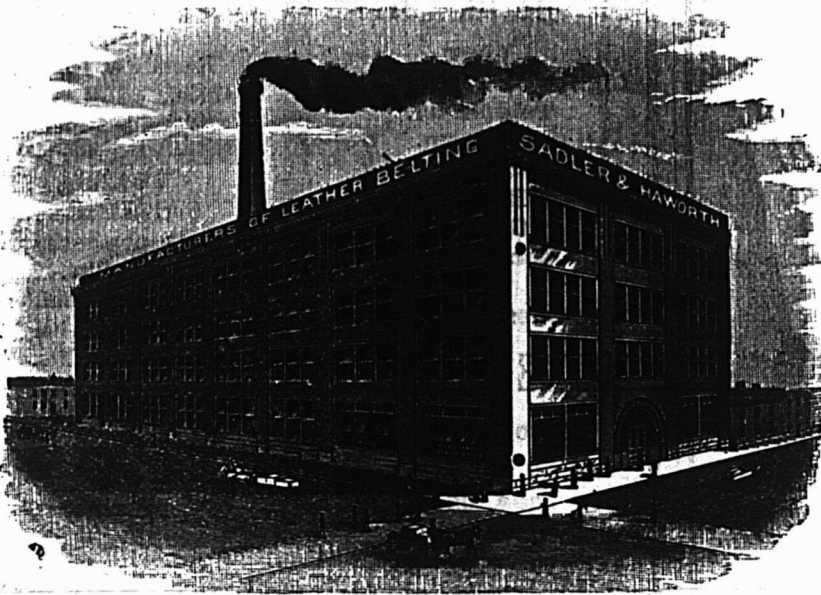
**LE TISSU A VOLAILLE "ACME" DE PAGE**

Remarquez les Mailles serrées au bas.



Un oiseau peut se glisser au travers d'un petit trou, mais au travers duquel il ne pourrait s'envoler, ainsi le tissu à Volaille de Page a de petites mailles au bas et des grandes au haut. Du fil métallique, jauge No. 12, au haut et au bas—ne cède pas. Procurez-vous les clôtures et les barrières de Page—elles sont les meilleures.

La Page Wire Fence Co., Limitée 7a  
Walkerville, Ont., Montréal, Qué., St. John, N.B.



**SADLER & HAWORTH, Manufacturiers de COURROIES EN CUIR TANNÉ AU CHÊNE.**

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P. S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

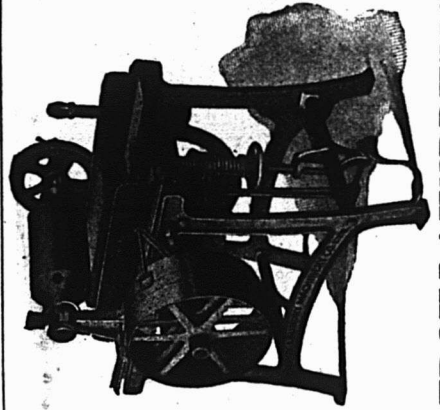
TORONTO : 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, MONTREAL.

**Une Industrie Payante**

est celle du blanchissage—avec la machinerie perfectionnée pour buanderie—rapide, facilitant le travail, économique. Cette machinerie, nous la possédons, nous en répondons.

ENVOI GRATIS du Catalogue et Guide du Blanchissage.



**TROY LAUNDRY MACHINERY CO. Ltd**  
TROY — NEW-YORK — CHICAGO — SAN FRANCISCO.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**  
25 rue Saint-Gabriel.

**ILS COUTENT NATURELLEMENT QUELQUE CHOSE !**

Mais un nombre suffisant de Coupons Allison pour la durée d'un an ne coûtera pas autant que le montant que vous perdrez grâce à la négligence de vos commis, en oubliant de "débit" une quantité de petits achats; ou par suite d'entrées dans les livres d'achats, contestées par le client, alors qu'il vous faut endurer la protestation du client ou le perdre.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.



Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire. Plus de différends.

Plus de temps perdu. Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois - - 5c chacun  
Par 100 " " 4c "  
Par 500 " " 4c "

NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois - - 6c chacun  
Par 100 " " 5c "  
Par 500 " " 5c "

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**  
EN VENTE A LA **LIBRAIRIE BEUCHEMIN,**  
INDIANAPOLIS, Ind.

Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL

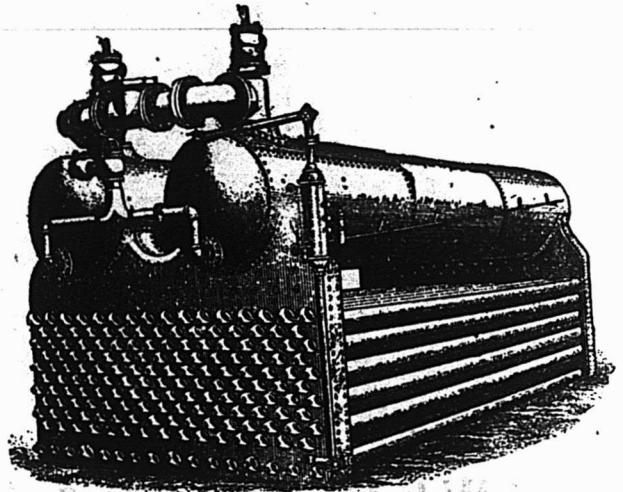
**Canadian Heine Safety Boiler Co.**

ESPLANADE (Vis-à-vis la rue Sherbourne)  
TORONTO

**Chaudières à Vapeur Tubulaires**

DE HAUTE OLASSE

Pour toutes les pressions, tous les besoins et systèmes de chauffage. De 75 à 600 chevaux-vapeur chacun.



Nous ne fabriquons pas de petites chaudières.

Références : — Riorton Mills, Hawkesbury ; E. B. Eddy, Hull ; Roya Victoria Hospital ; G. T. R. Office, McGill St. ; The Toronto Electric Light Co. Limited ; The T. Eaton Co. Limited ; The Massey-Harris Co. Limited ; Cutta Percha Rubber & Mfg Co. ; Sunlight Soap Co. ; Dominion Radiator Co. ; Central Prison, Foresters Temple ; Toronto City Hall ; Canada Biscuit Co. ; Confederation Life Co. (tous de Toronto, où on peut voir les bouilloires en opération), aussi à l'asile d'Orillia, Orillia, Ont., et La Presse Montréal.

Maison Fondée  
en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition  
de Paris 1900

# Sellerie Moderne !!

La plus grande Manufacture  
du genre au Canada

*A. Lamontagne & Co. limitée*  
1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours  
en mains l'assortiment le mieux varié de

### HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes,  
Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

## Edifice Balmoral,

1902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL.

VERNIS et JAPANS  
SUPERIEURS . . .



# McCASKILL,

# DOUGALL

# & CO.,

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures

“ “ “ Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,

Boston, Mass., U.S.A.

Montréal, P.Q.

THE \_\_\_\_\_

# Brantford Stoneware Mfg. Co.,

LIMITED.

Manufacture des Spécialités pour  
chaque saison.



Vases pour Parterres. Corbeilles a Fleurs. Pots a Fleurs.

Grandes Variétés et toutes Grandeurs.

Ecrivez-nous pour ce dont vous avez besoin et  
nous vous coterons des prix absolument corrects.

# Canada Linseed Oil Mills

LIMITED

MONTREAL.

Manufacturiers d' \_\_\_\_\_

# HUILE DE LIN



## “Garantie Pure”

Crue et Cuite

N. B.—Nous rachetons les bons barils de chêne sain.  
d'huile de Lin, Térébenthine, Vernis et Huile à Machines.

**Antimoine**  
La lb. .... 0 10

**Articles en broche**  
3/4 p.c. de la liste.

**Balanço**  
Warrens Standard, 40 p.c.  
Champion, 50 p.c.  
Fairbanks Standard, 35 p.c.  
" Dominion, 55 p.c.  
" Richelieu, 55 p.c.

**Barattes**  
Revolving, monture en acier, No 0, 8.0  
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3  
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00  
pour monture en bois, 20c de moins  
sur la liste ci-haut. Livraison de la  
manufacture 53 p.c., en magasin à  
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou  
3 p.c. 30 jours.

**Cellets d'essieu, 65 p.c. de la liste.**

**Blanc de Plomb**  
Par.....100 lbs 5 25  
No 1....." 4 87 1/2  
No 2....." 4 50  
No 3....." 4 12 1/2  
No 4....." 3 75  
Decorators Special (pour usage extérieur)  
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.... 1 40  
" 7 @ 10 " .... 1 0  
" 3 @ 5 " .... 20  
" 1 et 2 " .... 2 40

Escompte: par quantité d'une tonne en  
une seule livraison 10 p.c. et pour quan-  
tités moindres 5 p.c.

**Boulons et Noix**  
Boulons à visserie Norway, (\$3.00) 55 p.c.  
" " carrés, (2 40) 55 p.c.  
" " ordinaires, 50 p.c.  
" " machine, 60 et 5 p.c.

**Tire-fonds 70 p.c.**  
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.  
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.  
Bolt Ends, 60 et 5 p.c.  
Boulons à charnus, 50 et 5 p.c.  
Noix, carrées, moins 3/40 de la liste.  
Noix, hexagones, moins 3/40 de la liste.  
Boulons à bandage, 66 1/2 p.c.  
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.  
Noix, en lots de 50 lb, 1/40 par lb extra;  
pour moins de 50 lb, 1/40 extra.

**Briques rétractaires**  
Recessées.....le mille 17 00 22 00  
Anglaises....." 18 00 22 00

**Broche**  
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-  
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.

Cuivre jaune..... 60 p.c.  
Copper (cuivre rouge)..... 60 "

Broche galvanisée.

No 5.....le 100 lbs	3 70
" 6 & 8....."	3 15
" 9....."	2 50
" 10....."	3 20
" 11....."	3 25
" 12....."	2 65
" 13....."	2 75
" 14....."	3 75
" 15....."	4 25
" 16....."	4 50
" 17....."	4 95
" 18....."	5 20

**Poil, Brûlé et Hullé.**

No 0 à 9, .....100 lbs	2 50
" 10....."	2 58
" 11....."	2 63
" 12....."	2 70
" 13....."	2 80
" 14....."	3 90
" 15....."	3 05
" 16....."	3 20

Brûlé; p. tuyau...100 lbs 5 55  
moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14,  
coupés de longueur, esc. 20 p.c.  
sur la liste.

**Broche barbelée**  
Galvanisée.....le 100 lbs 2 80  
" Plain twist..... 2 80  
" f.o.b. Cleveland, \$2.87 1/2 les  
100 lbs pour moins d'un char et \$2.45  
pour lot d'un char.

**Brochettes, clous, etc.**

Brochettes pour boîtes à fromage, bleues  
" 85 et 12 1/2 p.c.  
" valise, noires et étamées 85 p.c.  
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.  
" " étamées, 80 et 20 p.c.  
" en bri, 40 p.c.  
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.  
" lisses. 80 p.c.  
" Suèdes bleues et étamées, lisses 80 et 10 p.c.

**Brochettes en dou. line, 75 p.c.**  
de bouton, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.  
à qua ta de farine, esc. 35 p.c.  
sur la liste.

Clous de tonnelier. 40 p.c. sur la liste.

**Cable, etc.**

Best Manila.....Base lb.	0 14
British Manila....."	0 12
Sisal....."	0 11 1/2
L'atharn simple....."	C 10 1/2
L'atharn double....."	0 11
Jute....."	0 08
Coton.....lb.	0 14 1/4 à 0 15 1/4

**Canistres à Lait**  
40 p.c. de la nouvelle liste.

**Carvelles**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, St-Jean et Halifax.

Pressées 1/4 p. Esc. 27 1/2 p.c. à 75	0 00
" 5-18....."	4 50 0 00
" 7-18....."	4 25 0 00
" 7-18....."	0 00 4 10
" 7-18....."	0 00 3 90

**Chaines**

3-16 No 6.....100 lbs	11 50
3-16 exact 5....."	10 00
3-16 Full 4....."	9 50
1/4 exact 3....."	9 00
1/4....."	7 50
5-16....."	5 00
1/4....."	4 30
7-16....."	4 10
1/4....."	4 00
9-16....."	3 85
1/4....."	3 70
1/4....."	3 60
1/4....."	3 55
1....."	3 50

En lot de char 10c de moins.

Chaines à vache.....esc. 40 p.c.  
" fermant en dehors..... 65 p.c.  
Ferremens de chaînes à vache..... 35 p.c.  
Chaines à traits..... 45 p.c.

Jack Chain en acier, simple et  
double.....ex. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et  
double.....ex. 50 p.c.

**Chaudières galvanisées**  
Patron Duferin, la ds. 2 20 2 49 2 80  
Cuvettes galvanisées.. 0 00 0 00 0 00

**Ciment**

Américain.....baril	2 20	2 40
Canadien Portland.....	1 90	2 25
Anglais.....	2 15	2 25
Belge.....	1 70	1 95
Allemand.....	2 25	2 40
Hydraulique Canadien....	1 35	1 60

**Ciseaux**  
B. & W. nickelés esc. 60 p.c.  
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.

**Ciseaux de Charpentier**  
Socket, Framing & Firmer

Warnock, 70 p.c.  
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.

**Clous à Cheval "C"**

No 9 à 14.....par lb	0 20
" 8....."	0 22
" 7....."	0 24
" 6....."	0 28
" 5....."	0 32
" 4....."	0 48

Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.  
Boîtes 25 lbs chaque.

**Clous**

**Clous à cheval.**

No 7.....100 lbs	24 00
No 8....."	23 00
No 9 et 10....."	25 00

Escompte 55 p.c. le qual.  
" 57 1/2 p.c. 2e qual.  
Boîtes de 1 lb., 1/20 net extra.

**Clous coupés à chaud.**

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, Halifax et St-Jean, N.B.

Prix de base \$2.40 par lot de char  
\$2.45 pour moins d'un char.

De 4 1/2 à 6 pos.....100 lbs	2 45
3 1/2 à 4....."	2 50
3 à 3 1/2....."	2 55
2 1/2 à 3....."	2 60
2 à 2 1/2....."	2 75
1 1/2 à 2....."	2 85
1....."	3 10
"....."	3 45

# Tole Galvanisée

"QUEEN'S HEAD", la meilleure et la plus durable.  
"FLEUR DE LYS", ne le cede qu'a la "Queen's Head."

Chaque feuille des deux marques, parfaite-  
ment garantie.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

CANIFS

# H. BOKER & CIE

PERFECTIONNEE

COUTEAUX

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

RASOIRS

# COUTELLERIE

CISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# \* ✝ "RODGERS"

— DE —

Il n'y en a pas de véritable sans cette

**Marque Exacte.**

## JAMES HUTTON & CO., Montreal.

Seuls Agents pour le Canada.

Le rapport du gouvernement qui vient d'être  
publié, établit que les affaires nouvelles payées  
de la

# "CANADA LIFE"

au Canada pour 1902, sont plus considérables  
que celles de n'importe quelle autre compagnie  
du pays.

<b>Clous à finir.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/4 ".....100 lb.	3 85	
1 1/2 et 1 3/4 ".....	3 40	
2 et 2 1/4 ".....	3 15	
2 1/2 à 3 1/4 ".....	3 10	
3 à 6 ".....	3 05	
<b>Clous à quarts.</b>		
1/2 pouce.....100 lbs.	3 70	
1 1/4 ".....	3 20	
<b>Clous à river.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/4 ".....	3 85	
1 1/2 ".....	3 40	
2 à 2 1/4 ".....	3 15	
2 1/2 à 3 1/4 ".....	3 10	
3 à 6 ".....	3 05	
<b>Clous d'acier, 10 c. en sus.</b>		
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80	
" à ardoise, 1 pouce...	3 85	
<b>Clous de broche.</b>		
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars.		
Prix de base au char \$3.40 et pour moins d'un char \$2.45.		
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3 70	
1 " No 15 " " "	3 45	
1 1/4 " No 14 " " "	3 10	
1 1/2 " No 13 " " "	2 85	
1 3/4 " No 12 " " "	2 85	
2 1/4 " No 11 " " "	2 75	
2 3/4 " No 10 1/2 " " "	2 60	
2 1/2 " No 10 " " "	2 60	
3 pouces, " " "	2 55	
3 1/2 et 4 " " "	2 50	
5 et 6 pouces " " "	2 45	
En cuivre 50 p.c. sur la liste.		
<b>Colle</b>		
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09	
French Medal.....	0 11 0 12	
Bianche extra.....	0 18 0 20	
Gelatine.....	0 22 0 30	
Coopers.....	0 19 0 20	
<b>Corde à Chassis</b>		
35 cts la lb.		
<b>Coudes</b>		
Ronds pour tuyaux polis.....dos	1 50	
" ordinaires.....	1 85	
<b>Cordons</b>		
vivre, net sur 1 la liste.		
Fonte S. P., 60 p.c.		
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.		
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.		

<b>Couplings</b>		
Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.		
<b>Courroies</b>		
Extra, 60, 10 et 5 p.c.		
Standard, 70 p.c.		
No 1, 70 et 10 p.c.		
<b>Couteaux à Foin</b>		
60, et 10 p.c. de la liste.		
<b>Crampes</b>		
Galvanisées.....100 lbs	3 00	
Unies.....	2 80	
Crampes pour net à clôture 40 p.c.		
<b>Crampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs..... 0 00 0 00		
<b>Cuivre</b>		
En lingot.....lb. 15 1/2	0 15 1/2	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.	
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23	
Tube Base.....lb 0 23		
<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11		
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/2		
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10	
<b>Equerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2 45	
" 494.....	3 25	
Acier 60, 10 et 5 p.c.		
<b>Etain</b>		
Straits.....lb. 0 33	0 33 1/2	
<b>Lamb and Flag—</b>		
Lingots 56 et 28 lbs. par lb	0 00 0 00	
En barre 1c extra.		
<b>Etope</b>		
Navy.....le 100 lbs	5 50	
U. S. Navy.....	6 00	
Plumbers.....	3 25	
<b>Esiers</b>		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		
<b>Extension</b>		
Clark, 40 p.c.		
<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....dos	7 00	
Wright No 3.....	8 50	
Ordinaires.....	4 00	
Dashboard C.B.....	9 00	
No 0.....	5 75	
Peinturés 50c extra par dos.		
<b>Fanilles</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		

<b>Faux</b>		
Guaranteed.....la doz.	\$10 00	
Silver Steel Grain Scythes.....	9 50	
Cast Steel Grain Scythes.....	8 50	
Excelsior Concave.....	7 50	
Fine India Steel.....	7 25	
Clipper Scythes.....	6 50	
Bush Scythes.....	6 50	
Cast Steel.....	5 50	
<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon — Allaways ou égal		
Bte		
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75	
X. Extra par X et par ose.....	0 75	
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		
Au Coke — Lydbrook ou égal		
IC, 14 x 20, base.....	4 25 4 50	
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		
Au Charbon—Terne-Dean ou égal		
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75	
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).		
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.		
(Caisse de 560 lbs.).....	la lb	
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2	
Feuilles étamées		
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2	
" " 28.....	0 07 1/2 0 08	
" " 28.....	0 08 0 08 1/2	
<b>Fer et Acier</b>		
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 2 00	
Fer fini " " "	0 00 2 25	
Fer pour fers à cheval " " "	0 00 2 25	
Feuilleard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	2 85	
Acier à lisse Base.....	2 10 2 25	
" bandage.....	2 20 2 30	
" machine.....	3 00	
" pince.....	2 60 2 90	
" ressort.....	3 00	
la lb		
" outil T. Firth & Co.	0 12 1/2 0 13	
" Jessop.....	0 00 0 13	
" Black Diamond et		
" E. C.....	0 08 0 11	
" Sanderson.....	0 08 0 12	
<b>Fers à Cheval</b>		
F.O.B. Montréal		
No 2		
et plus.		
Léger et pesant.....leqrt	3 50	

Fers à neige.....	3 65 3 75	
New Light Pattern.....	3 55 3 80	
Fertherweight Nos 0 à 4.....	5 10	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....	6 35	
Fers assortis de plus d'une grandeur au bardil, 10c extra par bardil.		
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.		
Neverlip en fer, le 100 lbs.....	12 20	
" en acier.....	15 00	
<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 70	
" No 50 N. W. P.....	0 72	
<b>Fers à souder</b>		
1, 1 1/2 lb.....	la lb 0 29	
2 lbs et plus.....	0 27	
<b>Fontes</b>		
Carron.....tonne.	24 00 24 50	
Calder.....	23 50 24 00	
Carnbroe.....	00 00 00 00	
Glengarnock.....	00 00 00 00	
Summerlee.....	24 00 24 50	
Midland No 1.....	00 00 00 00	
" No 2.....	00 00 00 00	
<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 60 p.c.		
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		
<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00	
1ère qualité.....	13 00 13 00	
<b>Grates</b>		
Jardin, mortier, etc., 60 p.c.		
<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		
<b>Herminettes</b>		
20 p.c. d'escompte.		
<b>Huiles et divers</b>		
Hulle de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2	
" Commerciale.....	0 09	
le gallon		
Hulle Balmoral.....	0 00 0 40	
Hulle de Morue.....	0 50 0 55	
Hulle Olive pure.....	0 00 1 20	
Hulle de pieds de boeuf.....	0 00 0 90	
Hulle de loup marin raff.....	0 50 0 55	
" " paille.....	0 40 0 50	

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage  
DE TOUTES DESCRIPTIONS.  
Manufacturées par  
**CONSUMERS CORDAGE CO.,**  
MONTREAL LIMITED  
MANILLE SISAL  
Cable, Corde à noix, Corde à ballots, Corde à foin, Corde à peaux, Corde goudronnée, Cordes à lignes dormantes, Eto. RUSSE  
Ratine goudronné Spun yarn goudronné, Lignes dormantes goudronnées, Cordes à volles, Cordes de jardiniers. Eto. JUTE  
Corde à matelas, Corde à écorces, Corde goudronnée, Corde à cloches, Corde à lious, Eto.  
EMPAQUETAGE  
RUSSE — ITALIENNE — JUTE  
Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à Liens.

Lorsque vous desirez avoir  
LES MEILLEURES . . . . .  
**Courroies de Transmission**  
Obtenez nos prix pour nos  
Couroies de Transmission en véritable Cuir  
tanné au Chêne  
La ST. LAWRENCE SUGAR REFINING Co. vient  
justement d'acquérir de nous une courroie de  
36 pcs, 3 plis, la courroie la plus massive au  
Canada.  
**D. K. McLAREN,**  
751, rue Craig, . . . MONTREAL

Huile de lin crue (net cash)	0 0 0	0 59
Huile de lin bouillie.....	0 0 0	0 82
Ess. de Térébenthine.....	0 0 0	0 75
Goudron raffiné .....	0 0 0	4 50
Coaltar.....	0 0 0	4 00
Pitch.....	0 0 0	1 00
<b>Instruments aratoires</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>Licoins</b>		
Cable 3/4.....la doz	0 0 0	1 15
" 1/2.....	0 0 0	0 00
" 3/4 @ 3/4.....	0 0 0	0 00
" 1 @ 1.....	0 0 0	3 90
" 1 1/4 pce.....	0 0 0	4 50
" 1 3/4 pce.....	0 0 0	2 40
<b>Limes et Râpes</b>		
Glob, 75 p. c.		
Black Diamond, 80, 10 et 5 p. c.		
Great Western 70 et 10 p. c.		
American, 75 p. c.		
G. Barton Smith, 75 p. c.		
Diston, 70, 10 et 10 p. c.		
Arcade, 75 p. c.		
Kearney et Foot, 75 p. c.		
McClellan, 70 et 5 p. c.		
Heller, 80, 10 et 10 p. c.		
<b>Manches de Faulx</b>		
40 p. c. de la liste.		
<b>Mastic</b>		
Mo: ceaux en bri.....100 lbs	1 80	
" moins d'un bri.....	1 95	
Vessie en bri.....	2 10	
" qrt de 100 ou 200 lbs.....	2 25	
Canistres de 25 lbs.....	2 20	
" 12 1/2 lbs.....	2 50	
" moins de 100 lbs.....	2 75	
<b>Mèches de tarières</b>		
Gilmour 80 et 5 p. c.		
Rockford, 80 et 10 p. c.		
Jenning's Gen., net sur la liste.		
<b>Mèches de Lampe</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>Mèches de Vrilles</b>		
Clark.....	0 85	0 90
Diamond.....	1 00	1 50
<b>Métal Anti-Friction</b>		
andem A.....la lb	0 27	
" B.....	0 21	
" C.....	0 11 1/2	
Magnolia.....	0 25	
Frictionless Metal.....	0 22	
Syracuse Smelting Works		
Aluminium, genuine.....	0 45	
Dynamo.....	0 28	
Spécial.....	0 25	
Aluminium 99 p. c. pur Syracuse.	0 50	

<b>Meules</b>		
2 pouces, 40 à 200 lbs.....la tonne	20 00	
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00	
<b>Moulins à Viande</b>		
Américains.....pièces.	1 25	5 00
Allemands.....	1 25	90
<b>Munitions</b>		
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.		
Cartouches, Amer B. F. le mille, net, \$1.75		
" Dominion B. F. 50 et 5 p. c.		
" " C. F. 30 p. c.		
" " Sporting 15 p. c.		
" Amer " Sporting 15 p. c.		
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.		
Caps B. B. Amer, 40 p. c.		
Cartouches blanches Trap 25 p. c.		
" chargées Trap 30 p. c.		
" cuivre 55 p. c.		
Cartouches chargées canadiennes:		
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00	
" 10 " " "	18 00	
" blanche 12 " " "	20 50	
" 10 " " "	22 50	
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.		
<b>Nipples</b>		
Ex. 70 p. c. sur la liste.		
<b>Outils en bois</b>		
Etablie, 50 p. c. de la liste.		
Ménaisier, 40 p. c. de la liste.		
<b>Papier à Bâtisse</b>		
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 35	
Noir " " "	0 45	
Goudronné.....le 100 lbs	1 45	
Papier à tapis.....la tonne	45 00	
" à cov. roul. 2 plis 0 00	0 90	
" " 3 plis 0 00	1 15	
<b>Papier Sablé et Eméri</b>		
Dominion flint, 47 1/2 p. c.		
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.		
Eméri, 40 p. c.		
<b>Peintures préparées</b>		
Pures.....le gallon	1 25	
Seconde qualité.....	1 10	
<b>Peintures en huile</b>		
Canistres de 25 lbs la lb		
Bouge Vanitien.....	0 00	0 00
Jaune chrome.....	0 00	0 00
Golden Ochre.....	0 00	0 08
Vert Impérial français.....	0 14	0 18
" COULEURS 100 lbs		
Blanc de plomb sec.....	6 00	7 50

Rouge de Paris, Red Lead.	5 00	5 50
Venise, anglais.....	1 50	2 00
Ocre jaune.....	1 50	2 00
" rouge.....	1 50	1 00
Blanc de Céruse.....	0 50	0 55
<b>Peintures</b>		
Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 08	
" " " " " " " "	0 05 1/2	
" " " " " " " "	0 05 1/2	
" " " " " " " "	0 05 1/2	
" " " " " " " "	0 05	
Légères en T et strap, 35, 10 et 2 1/2 p. c.		
<b>Peintures à gonds</b>		
6 à 10 pouces.....le 100 lbs	4 50	
12 pouces et plus.....	3 50	
<b>Pierres</b>		
Washita.....la lb	0 00	0 00
Hindustan.....	0 00	5 00
Labrador.....	0 00	0 00
<b>Plaines</b>		
Voiturier, 50 et 10 p. c.		
Charpentier, 70 p. c.		
<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>		
1/4 pce.....	2 50	2 80
3-16 " " " "	2 80	2 70
3/8 " " " "	2 50	2 60
<b>Plomb</b>		
Saumons.....100 lbs	3 50	3 75
Barres.....	0 05	0 04
Feuilles.....	0 04 1/2	0 04 1/2
Tuyau, esc. 30 p. c. sur la liste.		
<b>Plomb de chasse</b>		
Orinaire.....100 lbs	6 50	
Chilled.....	7 00	
Buck seal.....	7 50	
Ball.....	8 00	
Moins 15 p. c. F. o. b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		
<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional.....le 100 lbs	2 05	
Ordinaire.....	1 50	
<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 8.....la paire	0 00	
" No 5.....	0 00	
" No 6.....	0 00	
Boynton.....	0 20	
<b>Poudre</b>		
S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs		
ou moins.....la lbs	0 85	
1000 lbs ou plus.....	0 80	
net 30 jours		
<b>Râteaux</b>		
Acier et fer malléable 60 p. c.		
Bois 25 p. c.		

<b>Rivets et Palatres</b>			
Rivets en fer, noirs et étamés 80 et 10 p. c.			
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.			
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.			
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.			
<b>Roulettes de porte de grange</b>			
Acier.....la doz	0 00	0 00	la paire
Stearns, 4 pcs.....	0 00	0 00	
" 5 pcs.....	0 00	0 00	
<b>Lane—</b>			
No 11, 5 pds.....	0 00	0 00	
No 11 1/2, 10 pds.....	0 00	0 00	
No 12, 10 pds.....	0 00	0 00	
No 14, 15 pds.....	0 00	0 00	
Ball Lane.....le pied	0 00	0 00	
<b>Scies</b>			
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.			
S. et D., 40 p. c.			
Godendard Diston le pied 0 35	0 55		
" S. et D., 35 p. c.			
<b>Serrures</b>			
Canadiennes, 40 et 10 p. c. de la liste.			
Eagle, 30 p. c.			
<b>Soudure</b>			
Barre 1/2 et 1/4 garantie.....lb	0 20		
" commerciale.....	0 19		
Finle.....	0 18		
<b>Soupières étamées</b>			
40 p. c. de la liste.			
<b>Tarières</b>			
Esc. 60 et 5 p. c. sur la liste.			
<b>Tôle d'acier</b>			
Nos 10 à 20.....100 lbs	2 25	2 75	
<b>Tôle galvanisée du Canada</b>			
Dominion Crown, 52 feuilles. \$4 50 à 4 75			
" 60 " " " "	4 75	5 00	
<b>Tôle galvanisée</b>			
100 lbs			Queen's Head
18 G à 20.....	0 00	3 75	3 85
22 à 24.....	3 75	4 00	4 00
26 G.....	4 00	4 25	4 25
28 G.....	4 25	4 50	4 50
28 G américain équivant à 28 G anglais			
<b>Fleur de Lys</b>			
18 G.....		3 80	
22 à 24.....		3 75	
26.....		4 00	
28.....		4 25	
<b>Tôle noire</b>			
18 à 22 gauge.....Cte	0 00	2 40	
24 " " " "	0 00	2 45	
26 " " " "	0 00	2 50	
28 " " " "	0 00	2 55	



# Le Poêle de Cuisine

LE PLUS FACILE A VENDRE SUR LE MARCHÉ

Ils y a tant de titres d'excellence dans le Poêle de Cuisine Imperia Oxford, qui ne contient aucun autre Poêle de Cuisine et il donné satisfaction, quant au service, pendant tant d'années qu'il est aujourd'hui le Poêle de Cuisine le plus facile à vendre qu'il y ait sur le marché. Lorsque vous vendez un

## Poêle de Cuisine Imperial Oxford

vous pouvez retenir votre client et le convaincre en mentionnant sa construction à chaleur rayonnante, son grill mobile, son thermomètre adapté au four et sa tablette de four mobile. Tous ces détails importants intéressent un acheteur de poeles et facilite vos ventes.

Ceci représente le Poêle de Cuisine le plus désirable que vous puissiez avoir en stock.

Demandez des renseignements particuliers.

THE GURNEY FOUNDRY CO.,

LIMITED.

TORONTO WINNIPEG VANCOUYER

THE GURNEY-MASSEY CO., Ltd., MONTREAL.

Tôle noire du Canada		
52 feuilles demi pied.....	2 70	2 80
60 feuilles.....	2 80	2 90
75.....	2 95	3 00
Tourne-à-Gauche		
Lincon et Whitting.....	6 25	
Tuyaux & Bouilloire		
1 1/2 pce.....le pied	0 12 1/2	
2.....	0 13	
2 1/2.....	0 15	
3.....	0 16	
3 1/2.....	0 20	
4.....	0 25	
Tuyaux de poele		
4 et 6 ponce.....100 feuilles	7 00	
5.....	7 50	
Tuyaux en Fer		
Tuyau noir.....100 pieds	3 00	
1/2.....	2 50	
3/4.....	2 75	
1.....	3 00	
1 1/4.....	3 75	
1 1/2.....	5 25	
1 3/4.....	7 40	
2.....	8 90	
2 1/2.....	12 40	
Tuyau fer galvanisé		
1/2.....	3 55	
3/4.....	4 10	
1.....	5 05	
1 1/4.....	7 20	
1 1/2.....	10 10	
1 3/4.....	12 15	
2.....	16 70	
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
Vernis		
Voiture No 1.....le gallon	2 90	3 30
" body.....	3 00	3 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 80	2 00
Fin.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	3 00	3 50
" orange.....	2 50	2 75
Mooble Brwl Japan.....	1 80	2 00
Vernis à harda.....gal.	0 00	1 80
".....des.	1 10	1 20
" à tuyau.....gal.	0 00	0 80
Standard V. H. Y., à Amr. 4 0	6 00	
" à grain 3 0	4 50	
" à polir 0	3 50	

Vis à Bois		
Tête plate, acier.....	87 1/2	
Tête ronde.....	82 1/2	
Tête plate, cuivre.....	80	
Tête ronde.....	75	
Tête plate, bronze.....	75	
Tête ronde.....	70	
Vis à Machine		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
Vitres		
Endessous de 26 ponce (Star)		
26 @ 40.....	2 00	3 80
41 @ 50.....	0 00	4 00
51 @ 60.....	0 00	4 75
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00
Zinc		
Spalter.....100 lbs	5 75	6 00
Zinc en feuilles		
Bri 5 cwt.....100 lbs	6 25	6 50
Moins d'un bri.....	0 00	0 00
Charbons		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....	7 75	
Egg.....	0 00	
Stove.....	0 00	
Chemist.....	8 00	
Welsh.....	10 00	12 00
Ohio Hooking.....	9 00	
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....	8 00	9 00
Charbon de forge.....	7 00	7 50
Coke par chaldron.....	4 25	
Spécialités		
Imperial Varnish & Color Co.		
TORONTO		
Vernis		
Elastiste, can. d'un gal.....	3 00	
Granitite, floor finish, le gal.....	2 75	
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque.		
Henderson & Potts Co Ltd		
MONTREAL		
Marque "Anchor".....	1 25	
Peintures préparées.....	5 25	
Biancs de plomb pur.....	8 50	
Brandram BB Genuine.....	6 00	
Brandram BB Decorative.....	5 50	
Brandram No 1.....	0 84	
Email à chapeaux de paille.....	0 84	

Prix de détail.		
Frêne 1 à 3 ponce		
Merisier 1 à 4 ponce		
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8		
Erable 1 à 3 ponce		
Orme 1 à 2 ponce (dur)		
Noyer tendre 1 à 3 ponce		
Cotonnier 1 à 4 ponce		
Bois blanc 1 à 4 ponce		
Chêne 1 à 2 ponce rouge		
Chêne 1 à 2 ponce blanc		
Chêne figuré		
Bois durs.		
le M.....	22 00	30 00
do.....	20 00	30 00
do.....	30 00	32 00
do.....	40 00	45 00
do.....	45 00	50 00
do.....	35 00	40 00
do.....	55 00	70 00
do.....	20 00	30 00
do.....	45 00	50 00
do.....	60 00	70 00
do.....	100 00	125 00
Bois de Service		
6 à 18 pieds		
le M.....	\$15 00	16 00
do.....	15 50	16 50
do.....	18 00	21 00
do.....	21 00	23 00
do.....	24 00	24 00
do.....	26 50	28 50
do.....	8 00	10 00
do.....	8 50	10 50
do.....	12 00	14 00
do.....	12 50	14 50
do.....	10 00	12 00
do.....	7 00	8 00
do.....	10 00	12 00
do.....	10 00	12 00
do.....	11 00	13 00
do.....	14 00	16 00
do.....	12 00	14 00
do.....	11 00	13 00
do.....	0 00	3 00
do.....	0 00	2 50
Ptn		
1 ponce strip shipping cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 ponce shipping cull		
1 ponce shipping cull slings		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pce do		
1 ponce qualité marchande		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pce do		
1 ponce mill cull, strip, etc., No 2		
1 1/4, 2 1/2 et 3 pce do		
1 ponce mill cull No 1		
1 1/2 et 2 pce do		
3 ponce do		
do do No 2		
Epinette—1 ponce mill cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 ponce mill cull		
3 ponce mill cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 ponce qualité marchande		
Fruche—1, 2 et 3 ponce		
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars		
Lattes—1ère qualité		
le mille		
2ème do		
Charpente en pin		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11		
de 25 à 30 do do do do		
de 31 à 35 do do do do		
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14		
de 25 à 30 do do do do		
de 31 à 35 do do do do		
Bois carré—pin		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 ponce carrés		
de 25 à 30 do do do do		
de 31 à 35 do do do do		
de 16 à 24 do de 12 à 14 ponce carrés		
de 25 à 30 do do do do		
de 31 à 35 do do do do		
Charpente en fruche		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 ponce		
Charpente en épinette		
do do rouge		

L. H. HEBERT ALF. JEANNOTTE

**FERS,**  
**Ferronneries et Métaux,**  
**Outils de toute description,**  
**Serrures,**  
**Coutellerie de Table et de Poche,**  
**Brosses en tous genres,**  
**Jouets,**  
**Articles de Sport.**

**L. H. HEBERT**

Ferronneries et Quincailleries en gros,  
**297 et 299, rue St-Paul, Montreal**

**Machines de Merrill, pour couper et former le pas de vis des tuyaux**

Manufacturées par  
**The Merrill Mfg. Co.**  
**Toledo, Ohio.**



**THE FAIRBANKS COMPANY**

**747 Rue CRAIG, MONTREAL.**

Fonctionnant à la main  
ou par motemr.

**SEULS AGENTS  
POUR LE CANADA.**

Un fort stock de ces machines en magasin.  
Demandez Catalogues et Listes de Prix.



Pendant la semaine terminée le 9 mai 1903

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Visitation, No 318. Lot 1089, avec maison en brique, terrain 26 x 108, supr 2815. Arthur Desjardins à Jean Adol Desjardins, jr; \$1575 [57744].

Rues Mentana, No 207 et Napoléon, Nos 4 à 6. Lot pt 1211-77 pt. S. O. 1211-76, avec maison en pierre et brique, terrain 35 x 106 supr 3710. Aurèle Roy à L'Institution Catholique des Sourds-Muets; \$7000 [57747].

Rue Mentana. Lots 1207-141 à 144, terrain 24 x 94 supr 2256 chacun vacants. James N. Greenshield à Aurèle Roy; \$2100 [57768].

### Quartier Papineau

Rue Dorion. Lot 531 pt S. E. 530, terrain 59 x 52, supr 3068 vacant. Amy Pilkington épouse de John W. Molson à L. Martineau & Cie; \$1100 [57748].

175, avec maison en brique, terrain 43 d'un côté, 42 de l'autre x 76.6 d'un côté et 78.3 de l'autre, supr 3315. La succession Michel Laforce à Cyrille Masson; \$2800 [57749].

Rues Maisonneuve, No 172 et Plessis Nos 185 à 191, DeMontigny Nos 897 à 905, Maisonneuve Nos 318 à 322a, Visitation Nos 71 et 73. Lots 813, 807, 829, 1040, 295, avec maisons en brique, terrain 40 x 124 supr 4960; 1 do 40 x 100; 1 do 40 x 22; 1 do 45 x 84 supr 3780; 1 do 40 x 113 supr 4520; 1 do 48.6 x 125.6 supr 6087. La succession Michel Laforce à Chs Blanchard; \$25000 [57750].

Rue Lafontaine, Nos 413 et 415. Lot 504-25, avec maison en brique, terrain 22 x 105 supr 2310. Eli Pepin à Priscille Lacombe vve de Maxime Lassale; \$2200 [57751].

Avenue Papineau, No 133. Lot 436-5, avec manufacture en bois et brique, terrain 193 x 236.7 d'un côté et 238 de l'autre supr 45788. Alex. McLaren à L'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Ste-Bridgette; \$29,000 [57766].

### Quartier St-Jacques

Rue Montcalm, No 171. Lot 635, avec maison en brique, terrain 20 x 80. Beniamino Adduchio à Azilda Lalanne épouse de Amédée Archambault (à réméré); \$800 [57740].

Rue St-Hubert Nos 103 et 105. Lots 1-2 indivis pt 519 et 520, avec maison en pierre et brique, terrain 23 d'un côté 23.20 de l'autre x 86.70 supr 2002; 1 do 23.20 d'un côté, 23.70 de l'autre x 86.70 supr 2033. Eusèbe Laliberté à Wilfrid A. Huquenin; \$5250 [57769].

### Quartier St-Laurent

Rue Durocher No 9. Lot 58 avec maison en pierre et brique, terrain 25.6 x 108, supr 2700. Christina Cowper vve de James Small à Hieman Sapery; \$8,500 [57753].

Rue Sherbrooke. Lot pt 98, avec maison en pierre et brique, terrain 25 d'un côté 24.8 de l'autre x 137 d'un côté et 130.2 de l'autre, supr 3234. Mary Henrietta Kavanagh à Olivier Cauchon; \$6,500 [57765].

Rue St-Urbain, No 601. Lot 11-17, avec

## COMPTABLES.

### ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.  
Montréal.

F. X. BILODEAU.

A. O. CHALIFOUR

**BILODEAU & CHALIFOUR,**

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Montréal.

Téléphone Bell Main 3232.

**WM. RENAUD,**

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Montréal.

Téléphone Main 2274.

## The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes

### ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.

T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

### WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 4125. MONTREAL.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT:

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG. MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

## LS. DESCHENES

ENGANTEUR DE COMMERCE

lobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN

QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
mains toutes sortes de lebs pour leur commerce.

maison en pierre et brique, terrain 25.7  
d'un côté 27 de l'autre x 112, supr 2945 1-2.  
James Gibb et al. à F. X. Leduc; \$3500  
[57774].

### Quartier St-Louis

Rue Dorchester, No 530. Lot 239, avec  
maison en brique, terrain 66 d'un côté 65  
de l'autre x irrég, supr 10578. James Reid  
Wilson à The Society of the Montreal  
General Hospital; \$11000 [57742].

Rue St-Hypolite, Nos 202 et 204. Lot pt  
971-8, avec maison en bois et brique, ter-  
rain 25 x 75, supr 1875. John O'Leary à  
James Cochrane; \$3,500 [57771].

### Quartier Ste-Marie

Rue Lalonde, Nos 2 à 20. Lots 1359-69  
à 71 et autres immeubles, avec maison en  
brique, terrain 40 x 73.6 supr 2940; 1 do  
38 x 73.6, supr 2793; 1 do 35 d'un côté, 34  
de l'autre x 73.6, supr 2536. Joseph Ar-  
thur Lamarche à Narcisse E. Picotte;  
\$12,000 [57757].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Centre

Rue Notre-Dame, No 1663. Lot 120,  
avec maison en pierre et brique, terrain  
22.4 x 101. Samuel Bell à Joseph Emery  
Fournier; \$15000 [137723].

Rue St-François-Xavier, Nos 83 et 85.  
Lot pt 97, avec maison en pierre et bri-  
que, terrain 50 3-10 de front 52 en arrière  
x 72, supr 3682 8-10. Les Ecclésiastiques  
du Séminaire St-Sulpice à The Montreal  
Stock Exchange; \$29462.40 [137733].

### Quartier Ouest

Rue St-Paul No 439. Lot 39, avec  
maison en pierre et brique, terrain irrég,  
supr 1179. La Corporation de la Ville  
de L'Assomption à Pierre Arsène Beau-  
doin et Ls Nap. Dupuis; \$5000 [137704].

Rue St-Jacques, Nos 183 à 187. Lots  
191 et 192, avec maison en pierre et bri-  
que, terrain 22.8 x 113.4 supr 2563; 1 do  
98.3 d'un côté 96.11 de l'autre x 112.10  
d'un côté et 109.3 de l'autre, supr 10737.  
The Trustees of St-James Methodist  
Church à Hon. Geo. A. Cox et Byron E.  
Walker; \$275000 [137715].

### Quartier St-Georges

Rue Peel, No 259. Lot 1460-11, avec  
maison en pierre et brique, terrain 28 x  
116, supr 3248. Dame Mathilda C. Snow-  
don vve de John Lewis à dame Amélie  
Date épouse de R. A. Mainwaring; \$7000  
[137709].

Rue St-Antoine, Nos 39 à 43. Lot pt  
1010, 1011, avec maison en brique, ter-  
rain supr 4980; 1 do 43.2 de front 41.6 en  
arrière x 221 d'un côté et 220 de l'autre.  
Henry J. Trihey à Charles A. Lavie;  
\$4590.47 [137721].

Rue St-Antoine, No 107. Lot pt 991,  
avec maison en pierre et brique, terrain  
30.8 x 55.10 d'un côté et 59.6 de l'autre.  
Le Shérif de Montréal à Margaret Mc-  
Namee vve de Francis C. O'Reilly; \$5500  
[137728].

### Quartier St-André

Rue St-Antoine, Nos 381 et 383. Lot pt  
S 1636-7, avec maison en pierre et brique,  
terrain 24 x 118, supr 2832. Isaac Hadley  
à Dame Mary Higgins vve de John Hoo-  
bin; \$3000 [137739].

### Quartier Ste-Anne

Ave Maple, No 11. Lot 1-2 N. O. 829,  
avec maison en bois, terrain 20 x 95. An-  
drew Burke à John Burke; \$400 [137713].

Rues Bourgeois et Lebert. Lots 54 et  
55, terrain 47 96-100 x 106 57-100, supr  
Rues Bourgeois et Lebert. Lots 54 et  
55, terrain 47 96-100 x 106 57-100, supr

5111 9-100, 1 do 47 96-100 x 95 9-10, supr 4599 36-100 chacun vacants. Wm H. Black à Narcisse Nolin; \$2500 [137722].

Quartier St-Joseph

Rues St-Jacques, Nos 1234 et 1236, et Dominion No 54. Lot 44, Ste-Cunégonde lot pt N. O. 433, avec maison en brique terrain 30 x 70. Louis A. Lapointe à Julien Brosseau; \$2575 [137707].

Rues St-Jacques, Nos 453 à 465 et Inspecteurs No 123. Lots 960 pt 959 pt 962, 961, avec maison en bois et brique, terrain 105 5-10 de front 103 en arrière x 172 d'un côté et 169 4-10 de l'autre. La succession John Baker Murphy à David H. Fraser; \$62250 [137708].

Ruelle David, Nos 29 et 31. Lot 866, avec maison en bois, terrain 60.6 x 46, supr 2783. Le Shérif de Montréal à Gull. N. Ducharme; \$675 [137743].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Duvernay

Rue Boyer, Nos 173 à 179. Lots 8-258 et 258a, avec maison en pierre et brique, terrain 40.10 x 100, supr 4084. Joseph Daniel à Thomas Déchène; \$5000 [100768].

Rue Boyer. Lot 8-139, terrain 25 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Pierre Ovila Lachapelle; \$800 [100810].

Rue Christophe Colomb. Lot 8-123, terrain 26 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Antoine Masson; \$832 [100811].

Rue Boyer. Lot 8-140, terrain 25 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Ferdinand Bayard et F. X. Proulx; \$800 [100812].

Rue Christophe Colomb. Lot 8-122, terrain 25 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Achille Théodule Riopelle; \$800 [100813].

Rue Christophe Colomb. Lot 8-121, terrain 25 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Joseph Deslongchamps; \$800 [100814].

Rue Boyer. Lot 8-141, terrain 26 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Hormidas Charpentier; \$832 [100815].

Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame, Nos 270 et 272. Lot 1-2 O. 70, avec maison en brique, terrain 24 d'un côté 30.4 de l'autre x 131 d'un côté et 126.3 de l'autre, supr 3499. La Banque Nationale à Michaud Frère & Cie; \$2500 [100728].

Rue Stadacona. Lot 23-39, terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. Joseph Mitron à Ernst Janvier; \$400 [100784].

Rue Lafontaine, Nos 167 et 169. Lot 1-2 indivise 166-548, avec maison en brique, terrain 22.6 x 80, supr 1800. Anthime Lafortune, interdit, par curateur à François Lauzon; \$300 [100801].

Quartier St-Denis

Ave Sherbrooke. Lots 5-595 et 596, terrain 50 x 71.8 d'un côté et 72.1 de l'autre, supr 3587 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Céline Renault épouse de George Guilbault; \$340 [100711].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-492, terrain 25 x 100 vacant. The St-Denis Land Co. à Arthur Doré; \$262.50 [100714].

Rues St-Hubert et Resther. Lots 325-357 à 362, 325-335 à 349, 376 à 378; 24 terrains 20 x 67, supr 1340 chacun vacants. Marie-Louise Castonguay épouse de Jos. Brosseau à Anastasie Polissant épouse de Ad. Duperrault; \$4000 [100750].

Rue Dufferin, No 319. Lot pt 329-56, avec maison en bois et brique, terrain 23 x 90. Le Shérif de Montréal à Henri Brouillet; \$1450 [100758].

Ave Christophe Colomb et avenue Sherbrooke. Lots 5-419, 420, 421, 597, 600

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Bureau Principal . . . . . MONTRÉAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

- Monsieur G. N. DUCHARME, Président Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président Président de la Lachine Rapids Hydraulique & Land Co. Ltd. (The)
Monsieur H. LAPORTE, Directeur De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Cie., de Montréal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur Propriétaire de la grande maison "Carlsly," Montréal.
M. Tanocrède Bienvenu, Gérant-Général
M. A. S. Hamelin, Auditeur

SUCCURSALES :

- MONTRÉAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet), Berthierville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; D'Irsville, P. Q.; St-Anselme, P. Q.; St-Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

DEPARTEMENT D'EPARGNE

- Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président Ex-Conseiller Législatif.
L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur Conseiller Législatif, Industriel de Pléssisville.
M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal.
Honorable Sénateur ALFRED THIBAUDEAU, Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur Rue Sherbrooke, Montréal.



BERNARD CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux

ETAMPES EN CAOUTCHOUC

Socaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

10 RUE KING OUEST, TORONTO

Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

SEMENCES GARANTIES

Nous faisons un commerce exclusif de semences; notre stock contient tout ce qu'il y a de meilleur en fait de Semences pour le Jardin et la Ferme, et Semences de Fleurs, Semences d'Herbages, de Trèfle, blé d'Inde et Grains de Semences spéciales.

Catalogues Illustrés envoyés gratuitement sur demande. Cotations et échantillons envoyés sur demande

WILLIAM EWING & CO., Marchands de Semences, 142 et 144 rue McGill, Montréal.

CUIR A LACETS

Adressez-vous directement à nous pour la célèbre marque de CUIR A LACETS "NIAGARA," la meilleure fabriquée au pays. Jaune et blanc dans les côtés ou lacets coupés. Prix et échantillons sur demande.

WOOD BROS.

Tanneurs de Cuirs de haut grade, STE-CATHARINES, ONT

LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville.

A. & H. LIONAIS, Props.

à 608, 6-238, 3 terrains 25 x 125, supr 3125; 1 do 25 x 71.10 d'un côté, 71.8 de l'autre, supr 1788; 1 do 225 x 69 d'un côté et 71 de l'autre, supr 13757 chacun vacants. La Cie des Terres du Parc Amherst à Napoléon Vézina; \$3190 [100766].

Rue Boyer Lots 328-501 à 512, terrain 25 x 100 chacun vacants. M. J. Elzéar Drolet à Edmund Neve; \$6600 [100774].

Rue Drolet, Nos 900 et 902. Lot 193, avec maison en bois, terrain 53.3 x 75, supr 3994. Chs James Morris à Rose-Anne Lemieux épouse de Oscar Amiot; \$1000 [100761].

Rue St-Hubert. Lot 7-694, terrain 25 x 101.10 d'un côté et 101.9 de l'autre, supr 2544 vacant. The St-Denis Land Co. à Arthur Perrault; \$114.75 [100791].

Rue St-Hubert. Lot 7-299, terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. The St-Denis Land Co. à Joseph Dumont; \$204.37 [100792].

Rue St-Hubert. Lot 7-298, terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. The St-Denis Land Co. à Gustave Dumont; \$204.37 [100793].

Rue Huntley, No 734. Lot 8-508, terrain 50 x 100 vacant. The St-Denis Land Co. à Euclide Blanchard; \$575 [100794].

Quartier St-Gabriel

Rue Bourgeois, No 328. Lot 3167-110a avec maison en brique, terrain 24 x 73 d'un côté et 62.8 de l'autre, supr 1628. Jane Shotton vve de John Hayr à Sidney Geo Fergusson; \$2400 [100709].

Quartier St Jean-Baptiste

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique, terrain 29 x 78, supr 2262. James Lowe à Jos. Chs Lacoste; \$1300 [100713].

Ave Mont-Royal, Nos 462 à 468. Lot 15-1114-b, avec maison en brique, terrain 44 x 88, supr 3872. Donatien David à Isaïe Laurin; \$6000 [100730].

Ste Cunégonde

Rue St-Jacques, Nos 1234 et 1236. Lot pt N. O. 433, quartier St-Joseph lot 44, avec maison en brique, terrain 30 x 70. Louis A. Lapointe à Julien Brosseau; \$2575 [100720].

St-Louis, Mile-End

Rue Sanguinet. Lots 190-6 et 7, terrain 40 x 71, supr 2840 chacun vacants. La succession Charles Spalding à James Omar Oakley; \$2000 [100708].

Rue Sanguinet. Lot 182, avec maison en bois et brique, terrain 37.6 x 70.4, supr 2637. Chs Wm Meyer à R. Gohier & Fils; \$750 [100721].

Ave Gaspé. Lot 10-892, terrain 25 x 72 vacant. Hon Louis Beaubien à Philémon Verret; \$182 [100729].

Rue Mance. Lot 1-2 S. E. 12-13-5, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 105. Rose Macdonald Wheeler épouse de Wm Arthur Willis à Mary Jane Stewart vve de John Bishop Stewart; \$3500 [100740].

Rues St-George et Chambord. Lots 11-924, quartier St-Denis lots 330-111 et 112, terrain 50 x 85; 2 do 24 x 70, supr 1680 chacun vacants. Rémi Gohier père et Arthur Ed. Gohier à Emile Niquet; \$1600 [100745].

Rue Pacifique. Lot 11-1059-3, avec maison en bois et brique, terrain 21.6 x 93, supr 2032. Jos Odilon Dupuis à Alexandre Binette (promesse de vente); \$1100 [100756].

Rue Gaspé. Lot 10-1697, terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Théophile Archambault; \$137 [100762].

Rue Mance. Lot 1-2 S. E. 12-10-23, avec



maison en pierre et brique, terrain 25 x 100. Walter James Bailey à Hugh Ross MacGregor; \$4500 [100770].

Rue St-Zotique. Lot 10-1585, terrain 24 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Procule Villeneuve; \$285 [100786].

Rue Casgrain. Lot 10-1657, terrain 25 x 76 vacant. Hon. Louis Beaubien à Wilfrid Provost; \$144.50 [100803].

**Westmount**

Ave Western, Lots 375-44-2a, 375-45-1a, 375-46-1a, 375-47-1a, 375-44-3a, 375-45-2a, 375-46-2a, 375-47-2a, 375-44-2b, 375-45-1b, 375-46-1b, 375-47-1b, avec maison en pierre et brique, terrain 22.4 x irrég; 1 do 21.4 x irrég. Le Shérif de Montréal à Samuel Bell; \$1050 [100712].

Ave Elm. Lot 375-50, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 110.6. Thos. Henry Christmas à Chs. L. Friedman; \$8750 [100741].

Place Belmont. Lots 1434-192a, 1434-191b, avec maison en brique pressée, terrain 19.6 x 114, supr 2223. Harriet Maria Bisset épouse de Hy John Ross à Narcisse Nolin; \$3850 [100773].

**St-Henri**

Rue Albert. Lot 879, avec maison en brique, terrain 30.9 de front 30 en arrière x 100. Louis Poirier à Cordelia Watier épouse de U. Achille Marceau; \$3200 [100757].

Rue St-Ambroise. Lot pt 3413-17, 18 et 19, terrain 360 de front 360.8 en arrière x 434.9 d'un côté et 406.2 de l'autre, supr 151365 vacant. Hon. Geo. W. Stephens à Wm Strachan; \$34813.50 [100789].

**De Lorimier**

Lot 157a pt 161, terrain supr 1,327,565 pieds; 1 do 2,395,931 pieds; 1 do 60,545 chacun vacants. Thomas Hastings et al. à James E. Wilder; \$102500 [100800].

**Maisonneuve**

4e avenue. Lot 1a-816, terrain 25 x 100. Jean-Bte Major à la succession Chs. T. Viau; pour les hypothèques (Datton en paiement) [100788].

**Côte St-Paul**

Lot pt 3600, avec maison en pierre et brique, terrain 365 de front x irrég. Marshall Brodie Atkinson et al. à The Montreal Trust & Deposit Co. \$25000 [100767].

**Verdun**

Chemin de Lachine. Lot 3405-7, terrain 25 x 120 vacant. La succession Daniel Hadley à Charles Beaudoin; \$350 [100736].

Rue Evelyn. Lots 3405-309 et 310, terrain 25 x 112.6 chacun vacants. Thomas Harvey à Hilaire Currier; \$475 [100737].

**Notre-Dame de Grâce**

Lot 7-8 indivis 74 et 76, avec maison en bois, terrain 2 arpents 2 perches x 28 à 29 arpents et de là 1 3-4 x 11 arpents. Félix Gougeon et al. à Alphonse Gougeon, \$10000 [100754].

Lot 74 et 76, avec maison en bois, terrain 2 arpents 2 perches x 28 à 29 arpents et de là 1 3-4 x 11 arpents. Alphonse Gougeon à Camille Lègaré; \$8500 [100755].

**Sault-aux-Récollets**

Lot pt 462. Ludger Gratton à Edouard Roy; \$675 [100734].

Lot 323-11. Joseph Damien Cyr à Thomas Adcock; \$300 [100816].

**St-Laurent**

Rue Rose de Lima. Lot 2629-75, 76 et 77, terrain supr 6439 vacant. Philorum Sîmard à Zéphirin Gauvreau; \$240 [100776].

**La Banque Nationale**

**AVIS**

Vendredi, le 1er mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse Ville, mercredi, le 13 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant 3 heures p. m., mercredi le 6 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.  
**P. LAFRANCE**, Gérant.  
Québec, le 20 mars 1903.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1391

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

**Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
STE-CUNEGONDE**

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**LA LAMPE A GAZ AUER.**

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

Modèles nouveaux. Plus bas prix.

Avez-vous besoin d'une lampe qui ne fatigue pas la vue?

Avez-vous besoin d'une lampe qui rend l'ouvrage de couture ou la lecture agréable?

Avez-vous besoin d'une lampe répandant plus de lumière qu'une demi-douzaine de lampes à pétrole, tout en coûtant moins cher?

Désirez-vous vendre la meilleure lampe connue sur le marché?

ALORS ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.

Toutes nos Lampes sont Garanties.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**  
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

Lots 466-231 à 234. Le Shérif de Montréal à L. Chaput Fils et Cie; \$50 [100782].

Lots 412, 413 et 1-2 indivise de 139. Benjamin Goyer dit Belisle à Théophile Mignerion; \$1780 [100818].

**Lachine**

Ave Dominion. Lot 916-165, terrain 48 x 92.6 vacant. James Armstrong & J. J. Cook à Walter Moore; \$200 [100738].

Ave Rockfield. Lot 916-201, avec maison en bois, terrain 48 x 100. John Angus Jack à Elizabeth Tait vve de John Simpson \$700 [100739].

Lot pt 14. Edward Kirk Greene à Evelyn Gilmour Fisher épouse de John P. Black; \$15250 [100790].

Lot 5-8 indivis de pt S. O. 368. Charles Decary fils de Gervais à Sara Lefebvre épouse de Alph Cool; \$721 [100822].

**Longue-Pointe**

Lot pt 325. Andrew & Wm Leney à Robert R. Goold (promesse de vente); \$25000 [100724].

Lot 399-301. Pierre Tétralat à Pospel Robitaille; \$390 [100746].

**Rivière des Prairies**

L'usufruit dans lot 1-2 O. 75. Thomas & J. B. Béique Lafleur à Bruno Gadbois; \$2000 et autres considérations [100771].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine . . . . .	\$10,675.00
Papineau . . . . .	60,100.00
St-Jacques . . . . .	6,050.00
St-Laurent . . . . .	18,500.00
St-Louis . . . . .	14,500.00
Ste-Marie . . . . .	12,000.00
Centre . . . . .	44,462.40
Ouest . . . . .	280,000.00
St-George . . . . .	17,090.47
St-André . . . . .	3,000.00
Ste-Anne . . . . .	2,900.00
St-Joseph . . . . .	65,500.00
Duvernay . . . . .	9,864.00
Hochelaga . . . . .	3,200.00
St-Denis . . . . .	17,940.99
St-Gabriel . . . . .	2,400.00
St Jean-Baptiste . . . . .	7,300.00
Ste-Cunégonde . . . . .	2,575.00
St-Louis, Mile-End . . . . .	14,198.50
Westmount . . . . .	13,650.00
St-Henri . . . . .	38,013.50
DeLorimier . . . . .	102,500.00
Côte St-Paul . . . . .	25,000.00
Verdun . . . . .	825.00
N.-D. de Grâce . . . . .	18,500.00

\$790,744.86

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants

- Rue Mentana, quartier Lafontaine, 23 5-18c le pied.
- Rue Dorion, quartier Papineau, 35 6-7c le pied.
- Rue Bourgeois, quartier Ste-Anne, 25 3-4c le pied.
- Rue Boyer, quartier Duvernay, 32c le pied.
- Rue Christophe Colomb, quartier Duvernay, 32c le pied.
- Rue Stadacona, quartier Hochelaga, 14 6-11c le pied.
- Ave Sherbrooke, quartier St-Denis, 9 8-17c le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis, 10 1-2c le pied.
- Rues St-Hubert & Resther, quartier St-Denis, 12 7-16c le pied.
- Rue Boyer, quartier St-Denis, 22c le pied.
- Rue St-Hubert, quartier St-Denis, 4 1-2c et 7 1-2c le pied.

Rue Huntley, quartier St-Denis, 11-1-2c le pied.  
 Rue Sanguinet, St-Louis, Mile-End, 35 1-5c le pied.  
 Ave Gaspé, St-Louis, Mile-End, 7 8-13c et 10c le pied.  
 Rue St-Zotique, St-Louis, Mile-End, 11 7-8c le pied.  
 Rue Casgrain, St-Louis, Mile-End, 7 3-5c le pied.  
 Rue St-Ambroise, St-Henri, 23c le pied.  
**Prêts et obligations hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 9 mai 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$94,350 divisés comme suit, suivant catégories de préteurs.

Particuliers . . . . .	\$38,350
Successions . . . . .	26,500
Ciés de prêt . . . . .	29,500
	<b>\$94,350</b>

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 4 p. c. pour \$1,000.
- 5 p. c. pour \$650; 2 sommes de \$2,000; 2 sommes de \$5,000; \$5,500; \$10,000; \$12,500 et \$13,000.
- 5 1-2 pour \$1,000; \$1,600 et \$6,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$6,000 à 7 pour cent.



MM. Huot & Payette, préparent les plans et devis pour la restauration d'un entrepôt, situé rue St Paul, dont la succession Jos Masson est propriétaire.

MM. Huot & Payette, ont terminé les plans et devis pour une écurie que M. Rodolphe Forget fera ériger rue Sherbrooke; les travaux seront faits à la journée.

M. Jos Art. Godin, architecte, a accordé à La Cie de Construction le contrat pour un magasin qui sera érigé rue Roy; M. J. A. Archambault en sera le propriétaire.

M. Jos Art. Godin, architecte, prépare les plans et devis pour un cottage que M. Wm. Stains fera ériger à la Côte St Paul.

**Permis de Construire à Montréal**

Avenue Mont-Royal, Nos 223-225, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire Jos. T. Bricault; entrepreneur Ernest Fournier. [309].

Rue McTavish, No 28, modifications à une maison; coût probable \$1,000. Propriétaire Dr F. A. Stevenson; entrepreneur Ths Light. [310].

Rue Young, Nos 126-128, modifications à une maison; coût probable \$15. Propriétaire Ths Mooré. [311].

Rue Mentana, près de la rue Johnson, 4 maisons formant 8 logements; 24 x 40 chacune à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$6,000. Propriétaire Aurèle Roy; entrepreneur Eusèbe Roy. [312 à 315].

Rue Brennan, près de la rue Dalhousie, une manufacture, 40 x 70, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable \$7,500. Propriétaires D. Campbell & Son; entrepreneur G. W. Nicholson; architecte R. M. Rodden. [316].

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés. J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**

Marchands-Ferronniers  
 259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
 MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**  
 LIMITED  
 LIGNE DU ST-LAURENT  
 SS. "CAMPANA"

1700 tonnes  
 PREMIER DEPART DE MONTREAL  
**Lundi, 4 Mars**  
 à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant Québec le jour suivant à MIDI pour **Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour passagers. Pas de fret accepté après midi le jour du départ. Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
 211 Rue des Commissaires, - MONTREAL  
 Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant.** 2503 Ste-Catherine  
 Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Pouvant être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

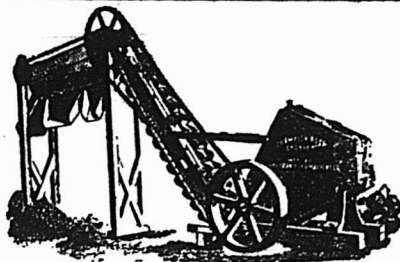
Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**

NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

Demandez notre catalogue et nos cotations.



**Machinerie pour les bons chemins**

CRUSHER "CHAMPION" à monture d'acier. Demandez notre catalogue 20th century et notre calendrier pour 1903.

Adressez: GOOD ROADS MACHINERY Co., Limited, autrefois: KILLEY BECKITT WORKS, 144 York St., HAMILTON, ONTARIO. Gérant: T. A. MORRISON & CO., Montréal.

**P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON**  
**CHARTRAND & TURGEON**  
 COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers.  
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
 " Marchands 642 MONTREAL.

Rue Chateauguay, près de la rue Dargenson, une écurie, 21 x 26, à un étage, en bois et brique, couverture en papier; coût probable \$350. Propriétaire Médéric Rivet; entrepreneur Geo. Cholette. [317].

Rue Ste Catherine, No 2273, modifications à une maison; coût probable \$6,000. Propriétaire La Banque d'Epargnes; architecte A. Raza; entrepreneur M. Huberdeau. [318].

Rue St André, No 556, modifications à une maison; coût probable \$135. Propriétaire F. McKercher; entrepreneur W. Mongeau. [319].

Rue Peel, No 259, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire Frs. McLennan; entrepreneurs Wighton Morison & Co. [320].

Rue Dorchester, No 609, modifications à une maison; coût probable \$800. Propriétaire Alph Leclair. [321].

Rue Ste Catherine, Nos 1437 et 1439, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire E. A. Généreux; entrepreneurs Mercure & Leblanc. [322].

Rue Beaudry, No 541, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire Cyriac Bellehumeur. [323].

Rue St André, No 1119 et 1121, modifications à une maison; coût probable \$40. Propriétaire Z. Bayard; entrepreneur F. Côté. [324].

Rue Ste Catherine, No 2400, modifications à une maison; coût probable \$600. Propriétaires McIntosh & Hyde; entrepreneur F. G. Wooster. [325].

Rue King, No 115, modifications à un entrepôt; coût probable \$1,000. Propriétaire The Gould Cold Storage Co; architecte Arth Cook; entrepreneur A. Gauthier. [326].

Rue Richmond, No 337, un entrepôt, 47 x 100, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$1,000. Propriétaire J. B. Bonhomme; architecte Jos Sawyer. [327].

Rue St André, Nos 611 à 619, modifications à une maison; coût probable \$72. Propriétaire A. Brunet; entrepreneur Oct. Lemay. [328].

Rue Notre-Dame, No 753, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire la succession Archambault; entrepreneur Pierre Caron. [329].

Avenue Laval, No 177, modifications à une maison; coût probable \$1,700. Propriétaire Jos A. Sauvé. [330].

Rue Robin, Nos 13 et 15; 2 maisons formant 6 logements, 41 x 45, à 3 étages, en brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$5,000. Propriétaire Angelina Martineau; entrepreneur L. Langevin. [331 et 332].

Coin Beaver Hall Hill & Lagachetière, une manufacture, 56 x 100, à 5 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$20,000. Propriétaires H. Jacobs & Co; entrepreneur Chs Thackeray; architecte H. C. Stone. [333].

Rue Visitation, Nos 260-262, modifications à une maison; coût probable \$1,000. Propriétaire F. X. Charbonneau. [334].

Rue Visitation, près de la rue Logan, 2 maisons formant 6 logements, 44 x 56, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$6,000. Propriétaire L. Leblanc; entrepreneur L. Langevin. [235, 236].

Rue Seaton, No 145, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire E. Ferland. [337].

Rue Nazareth, Nos 41 à 45, modifications à une bâtisse; coût probable \$300. Propriétaire James McCrory; architecte

W. E. Doran; entrepreneur Hy Shaw. [338].

Avenue Ontario, No 27, modifications à une maison; coût probable \$8,000. Propriétaire C. M. Hayes; architectes Hutchison & Wood; entrepreneur H. Bell. [339].

Rue St Hubert, près de l'avenue Mont-Royal, une écurie, 50 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,200. Propriétaires R. R. P. P. du St Sacrement. [340].

Rue Maisonneuve, Nos 446 à 450, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire Jos Beaudoin; entrepreneur J. B. Desrochers. [341].

Rue Logan, No 251, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire H. Coutu. [342].

Rue St André, No 860, modifications à une maison; coût probable \$65. Propriétaire A. E. Morin; entrepreneur M. Tanquay. [343].

Rue St Hubert, No 1951, une maison formant un logement, 25 x 25, avec allonge de 25 x 18, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable \$800. Propriétaire Daniel Kochenburger. [344].

Rue Quesnel, No 74, modifications à une maison; coût probable \$75. Propriétaire Jos Marcotte. [345].

Rue Dufferin, No 46, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire Chs Pesant. [346].



### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessations de Commerce.

Cascades — Reid, Robt, mag. gén.; S. E. Wilson, succède.

Nicolet — Defassés, P. inst. agricoles.

#### Cessions

Kamouraska — Crépault, W. R. & Co., mag. gén.

Montréal — Gillies & Patterson, tapisserie.

St Moïse — Mair, J. F. moulin à scie.

St Thècle — Bacon, A. mfr portes et chasis.

#### Décès

Montréal — Leclerc Bros, chaussures; Eugène Leclerc.

Nicolet — Brouillet, L. L. imprimeur.

#### Curateurs

Montréal — Marcotte, J. M. à N. Dufort, boucher.

#### Concordats

Champlain — Dubord, L. J. mag. gén.

St Paul's Bay — Simard, W. mag. gén.

#### En Liquidation

Montréal — Sunlight Gas Co.

#### En Difficultés

Montréal — Bigaouette, A. O. épicier.

Rankin & Co., tailleurs.

Dubois, H. hôtel.

#### Dissolutions de Sociétés

Côte St Michel — Donohue Bros, jardiniers.

Montréal — Hyanes & Marcovitch, tailleurs.

Imperial Neckwear Co.; une nouvelle société est formée.

Carle, J. L. & Co., bouchers.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

## La Viatorine

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE

**GUERIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Pituite, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c., 50c., \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DEPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets. St-Louis du Mile End.

## Thomas Ligget

Tapis, Prelarts, Rideaux,  
Draperies, Rugs, Etc.

### EMPIRE BUILDING

2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
MONTREAL.

## G. ELIE AMYOT

IMPORTATEUR D'ARTICLES DE

### Modes et Hautes Fantaisies

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

## FOURRURES! FOURRURES!



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collettes, Coles Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamôis.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Ore d'Abelle et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

## J. A. MARTIN

COMPTABLE

Auditeur et Liquidateur de Faillites,  
Juge de Paix, Commissaire de la Cour  
Supérieure pour la Province de Québec.

SPECIALITE: Collection pour le commerce à des conditions avantageuses.

1586 $\frac{1}{2}$ , RUE NOTRE-DAME, - - MONTREAL

TEL. BELL MAIN, 1664

### Fonds à Vendre

Murray Bay — Grenier, Alf. mag. gén.

Québec — Vallière, J. & J.

St Gabriel de Brandon. — Coutu, L. hôtel.  
Shawinigan Falls — Boisvert, W. hardes,  
etc.

### Fonds Vendus

Lévis — Bourget, L. J., mag. gén, à  
63 1-2c dans la piastre.

St Angèle de Laval — Doucette, G. char-  
ron.

### Incendies

Sherrington — Girardin, A. mag. gén.;  
ass.

Guérin, Z. boulanger; ass.

### Nouveaux Etablissements

Montréal — Cameron & Co., agents.

Dubois, J. A. & Co., commerçants.

Dufault & Bilodeau, mag. gén.

Lapointe & Leblanc, plombiers.

Lawrence & Berthiaume, barbiers.

New-York Canning & Pickles Co.

New-York Window Cleaning Co.

Paquet & Forest, nouveautés.

Parent & Mailhot, plâtriers.

Scottish Book Depot.

Boyer Gold Mining Co., Ltd.

Starke Hardware Co., Ltd.

Abdo & Astphan, nouveautés.

Martin, P. P. & Co., nouveautés.

Montreal Cartage Co.

Progress Cloak Mfg Co.

Quebec Paper Bag Co.

Thibodeau & Cyr, confiseurs.

St Henri — Marlau, Ed. épicier.

West Shefford — Eastern Township Bank  
a ouvert une succursale ici.

### PROVINCE D'ONTARIO

#### Cessations de Commerce

London — Blazel, D. D., épicier.

#### En Difficultés

Kemptville — McLellan, A. épicier.

#### Dissolutions de Sociétés

Tillsonbourg — Wilkins & Mabee, mag.  
gén.

#### Fonds Vendus

Bloomfield — Burr, W. mag. gén.; à Lib-  
bie Garratt.

#### Incendies

Ottawa — Bisson, P. épicier.

Blake, P. H. épicier.

Evans & Sons, épiciers.

Gougeon, A. épicier.

Lanthier Bros, épiciers.

Luciano, A. épicier.

Pothier, Chs. épicier.

#### Nouveaux Etablissements

Bridgeburg — Traders Bank of Canada;  
à ouvert une succursale.

Zurich — Sovereign Bank of Canada; a  
ouvert une succursale.

### NOUVEAU-BRUNSWICK

#### Cessions

Grand Falls — Paradis, D. mag. gén.

#### Décès

Shanklin — Shanklin, S. épicier.

Woodstock — Dibblee, W. F. & Son fer-  
ronneries.

### MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

#### Décès

Frank — Leitch, A. épicier, etc.

#### Fonds Vendus

Neepawa — Finklestein, T. mag. gén.

St Pierre — Lasalle, A. mag. gén.; G. Si-  
cotte.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*

**Absents**

Dubuc D . . . . . L. Villeneuve 160

**Caughnawaga**

Teharerens S. . . . . M. Arveksenha 1150

**Chatham**

Crowe G. F. . . . . E. A. Schmidt 170

**DeLorimier**

Raby J.-Bte P. et al . . . . . J. Mercure et al 2000

**Dorval**

Applegate E. R. . . . . A. Leclerc 160

**Fecteau's Mills**

Filteau Jos et al . . . . . Seybold & Sons Co. 125

**Halifax**

Pierce Chs . . . . . Sun Life Ass. Co. 1er cl.

**Maisonneuve**

Vigneault G. . . . . F. X. St Germain 110

Gauthier P. . . . . U. Garand et al 158

**Maskinongé**

Hénault R. Cie Ferronnerie Letang 230

**Montréal**

Allard H. . . . . Canadian Breweries (Ltd) 375

Brook J. A. . . . . E. F. Cook et al 450

Cadieux L. E. fils . . . . . E. Bastien 418

Campbell A. . . . . W. E. Phillips 1er cl. 500

Cité de Montréal et al . . . . . G. Martel 500

Dowd Ant . . . . . G. Deserres 423

Ferns P. W. et al . . . . . A. Ladurantaye 200

Gagnon I. Israël Labossière (Dom) 200

Lefebvre De J. . . . . C. J. Arbec et al 848

Lynch M. . . . . E. Tourneur 130

Major J. B. . . . . F. L. W. Fairman 437

New York Central et al . . . . . Strathcona Rubber Co. 209

Nelson J. M. . . . . De M. Gourley et vir 4563

Spector C. . . . . Lande Frères 199

Tiffin C. L. . . . . E. Lafleur et al 2e cl. 102

Turgeon J. O. . . . . T. Préfontaine 102

Wilcock J. . . . . J. W. Peck 111

**Ottawa, Ont**

Heney J. et al . . . . . Atl & Lake Superior Ry Co. 30000

**Rigaud**

MacDonald A. de Lery . . . . . Delle M. E. Séguin 834

**Sault-aux-Récollets**

Prézeau J. . . . . E. Richer 1er cl.

**St Henri**

Décarie V. et al . . . . . A. Cinq-Mars 206

**St-Laurent**

Tassé C. S. . . . . O. Constantineau 289

**St Louis**

Labelle D. . . . . De E. Lafrance 300

**St-Vincent de Paul**

Beaudin De D. . . . . A. Beaudin 640

**Toronto, Ont.**

Le Vesconte R. . . . . N. Plante 1659

Can. Dry Goods Jobbers et al . . . . . A. Wilks et al 15610

**Vermont**

Barrington J. D. . . . . J. Miller 380

**Westmount**

Reinhardt L. . . . . De V. de Grantmont 834

Taché J. . . . . A. Struthers 350

Binns T. W. C. . . . . The J. & J. Ellsworth Co. 187

Dickson J. E. E. . . . . A. St Cyr 395

**V. L. ACOMBE, Architecte,**  
32½ Ave de Lorimier

**L. R. M. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**J. EMILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**O. M. L. AVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

**FAUCHER & Fils**  
Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

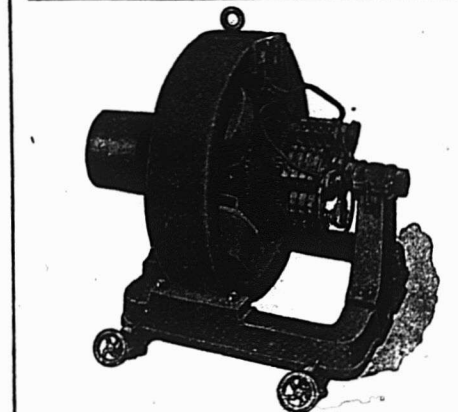
**Nos. 796 à 802, Rue Craig, MONTREAL.**  
Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**

*E. Lamouche*

COSEMENTS, SERRURERIE & SERRAGES

**Manufacturiers et Importateurs, Montréal.**



**BARTON & CO.,** Manufacturiers de DYNAMOS ET MOTEURS  
N'IMPORTE QUEL VOLTAGE—TOUTES LES DIMENSIONS  
Les personnes désirant obtenir des machines de première classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
Bureau et ateliers 362 RUE WELLINGTON LONDON ONT.

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

<i>Défendeurs.</i>	<i>Demandeurs.</i>	<i>Montants.</i>
	<b>Beloelt</b>	
Prévost P. . . . .	J. Adam	34
	<b>Cookshire</b>	
Pope R. H. . . . .	J. Ward	250
	<b>Montréal</b>	
Bull C. A. . . . .	Delle A. Horigan	200
Bourgouin De R. . . . .	Trust & Loan Co. of Canada	33000
Cousineau A. . . . .	De A. Lafortune et al	110
Dulude J. C. . . . .	J. D. Rolland et al	189
Desjardins L. M. et al . . . . .	P. Desbois	50
Guérin F. et al . . . . .	O. Cartier	500
Gross B. . . . .	A. Besner	142
Hart C. T. . . . .	L. Parent	140
Lefebvre A. . . . .	Cie Approv. Alimentaire	197
Lemieux G. . . . .	U. Garand et al	65
Letang C. et al . . . . .	L. Gellinas	4352
McEachran Chs . . . . .	Geo. F. Leith	1000
Pelletier L. H. . . . .	M. Fine	148
Tanguay R. . . . .	De H. Ekers	160
White D. J. . . . .	A. E. Mallette	102
	<b>Ogdensberg</b>	
Burt F. A. et al . . . . .	E. Galibert et al	889
	<b>St-Lambert</b>	
Corp. de la Cité de St Lambert .G. Pelletier		112
	<b>St-Laurent</b>	
Beaulieu S. . . . .	A. Poitras	148
	<b>St-Louis, Mile-End.</b>	
Ouimet M. . . . .	R. Laurier	218
Hicks S. W. . . . .	J. L. Resther es-qual	107
	<b>Valleyfield</b>	
McAvoy D. . . . .	Imp Life Ass. Co.	343
	<b>Westmount</b>	
Hardie R. W. . . . .	Can Accident Co.	307

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

<i>Défendeurs.</i>	<i>Demandeurs.</i>	<i>Montants.</i>
	<b>Boulevard St-Paul</b>	
Deslauriers J. . . . .	A. Lapointe	26
Boyer M. . . . .	A. Lapointe	14
	<b>Frampton</b>	
Fournier F. . . . .	L. Gravel	48
	<b>Joliette</b>	
Vézina A. E. . . . .	W. R. Cuthbert	30
	<b>Lac Widigo</b>	
Major Chs. . . . .	A. Orsali	79
	<b>Maisonneuve</b>	
Smith W. . . . .	De vve L. W. Lyddon	4e cl. 29
Lawrence A. . . . .	C. M. Léveillé	29
Henri C. et al . . . . .	De M. Gourley et vir	35
	<b>Montréal</b>	
Bouchard G. . . . .	C. Gagnon	36
Barbeau H. . . . .	M. A. Bannerman	24
Burton J. . . . .	M. Costigan	12
Bélisle P. . . . .	A. S. Marchand	8
Beaudoin T. A. . . . .	A. Lavallé	5
Beaudoin T. A. . . . .	J. B. Trahan	14
Beale R. S. . . . .	R. D. Matheson	12
Charron A. . . . .	De D. Dunn et al	24
Cowan A. . . . .	F. Latreille	5
Connery J. . . . .	J. Patenaude	13
Deslongchamps J. B. . . . .	J. Brunet	52
Dubé W. . . . .	L. Villeneuve et al es-qual	24
Dupond J. B. . . . .	E. Blanchette	3
Davy H. . . . .	H. Déglise	14
Davidson M. . . . .	J. Franklin	82
Doyle D. . . . .	L. Hunter	8

Demers A. . . L'Union Mut. Univer-	22
selle	
Desautels J. A. . . . . G. Maréchal	7
Fillon C. . . . . J. Goodman	9
Fortin A. . . . . L. Glauberson	14
Griffin A. . . . . W. Gratton	24
Giffin A. . . . . S. Craig	3
Ginbert J. jr. . . J. A. E. Dion et al	5
Gosselin M. . . . . De E. Guérin	6
Gilardeau A. . . . . J. Dupré	25
Gadenblune H. . . . E. Gourdeau	12
Guérin V. . . . . M. Malleck	10
Girouard H. . . . . L. J. Harel	20
Gilbert J. . . . . B. Finkelstein	34
Girard N. et al . . De E. Dufresne	83
Hoggins D. . . . . N. Coupal	14
Hamelin P. . . . . V. E. Brien	17
Hutchison J. . . . T. A. Hannaford	9
Haferman J. . . . W. J. McKillican	20
Hamelin P. . . De E. St Amand et	
vir	38
Jarry R. . . . . S. Gervais	23
Laramée H. et al . De A. O'Farrell	
et vir	24
Lefebvre J. E. . . P. F. Meunier et	
al	95
Lapierre J. A. . . . V. E. Brien	15
Labonière L. . . . . J. Labonière	24
Labelle D. . . . . W. R. Acton	56
Lachapelle A. . . . A. O. Fiset	55
Laurin A. . . . . J. Giroux	12
Lizotte J. et al . . De M. Gourley	28
Lord P. . . . . P. Cloutier	13
Lefebvre A. . . . M. E. Davis et al	81
Lépine De L. esqual . L. O. Grothé	60
Menagh F. B. . . . S. A. Luke	46
McCabby J. . . De M. A. Carroll et	
vir	58
Mousseau B. . . De M. Coutu et al	4
Maltais F. . . De D. Dunn et al	24
McCool J. et al . Delle A. Laflamme	22
Morgan De A. et al . N. M. Pren-	
dergast	27
Mullins T. . . . . T. Ligget	15
McEachran C. . . . R. J. Inglis	47
Michaud Jos. . . . J. A. Richard	33
McDonald M. . . . Cité de West-	
mount	25
Nicholson J. S. . . M. Bailey	50
O'Neil J. . . De M. Gourley et vir	50
O'Reilly J. . . . . S. Craig et al	23
Parks A. . . . . M. D. Carroll	75
Pinknm De M. W. et vir . . E. J.	
Dignum et al	33
Pratt T. . . . . H. L. Weiner	5
Perrault J. . . . De C. Marcotte	5
Quinn J. M. . . . De C. McGinn	47
Rho F. . . . . J. D'Amour	26
Rainville F. . . . H. Gauthier	10
Rochon Wm. . . . L. Constant	46
Roussel A. . . . . A. Germain	1
Richard H. . . . . T. H. Dupras	90
Robitaille H. . . . J. W. Bérard	5
Rowley H. . . . . M. Raymond	12
Shaw C. et al . . . J. T. Ewart	35
Schaffer N. . . Montreal Optical Co.	32
Smith J. B. . . . . T. Ligget	5
Senecal E. . . Lachine Rapids Co.	90
Summons F. . . Lachine Rapids Co.	44
Scott P. . . . . A. Kohn	4
Sauviat F. X. . . E. L. deBellefeuille	24
Sauriol O. . . . . W. Mathieu	23
Savard A. . . . . J. B. Trahan	14
Savard A. . . . . J. Palmer	40
Taylor W. . . . . S. Shapiro	4
Thurnbull P. . . . J. McD. Hains	15
Verge W. . Delle M. H. Kavanagh	65
Walker J. . . . J. McD. Hains esqual	31
Whitefield G. . The Miller Bros Co.	
Ltd.	20
<i>Pointe-Claire</i>	
Mallette L. N. . . . C. Sabourin	27
<i>Rigaud</i>	
St Julien Jos . . . . J. B. Brunet	9

**GRAVEL & DUHAMEL**  
 [IMPORTATEURS DE  
**Fournitures de Sellerie et Carrosserie**  
 SPÉCIALITÉS :  
**Garnitures pour harnais, Tops,**  
**Roues, Trains, Ouirs à bourrer**  
**Vernis et Peintures.**  
**Et en général tout ce que nécessite la**  
**fabrication des voitures**  
**278 rue St-Paul, 117 des Commissaires**  
**Tel, Main 551-2705. Marchands 51.**

**McArthur, Corneille & Cie**  
 Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,**  
**Produits Chimiques et Matières**  
**colorantes de tous genres.**  
**Spécialités de Colles-fortes**  
**et d'Huiles à Machinerie.**  
**DEMANDEZ NOS PRIX**  
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

**ETAMPES EN**  
**CAOUTCHOUC**  
 POUR TOUS LES USAGES  
**THE C. G. YOUNG CO.**  
 W. E. IRONS, Prop.  
 1-Adelaide St. E., - - TORONTO.  
 (ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**  
**OF BROOKLYN**  
**TOTAL DE L'ACTIF - - - - \$7,112,413.30**  
**Robert Hampson & Son, Agents,**  
**39 rue St-Sacrement, Montréal.**



**LE BUREAU DU JOUR**  
 Toutes les combinaisons nécessaires  
 pour rendre un bureau pratique, abré-  
 geant l'ouvrage et économique se trou-  
 vent dans ceux que nous manufactu-  
 rons. Sous le rapport de la matière  
 première, de la construction, du fini et  
 de l'utilité, de la durée et du dessin, ils  
 devancent toutes les autres marques.  
 Ils transforment tout bureau en un  
 bureau plus confortable. Notre cata-  
 logue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School**  
**Furniture Co., "Limited,"**  
**Freston, Ont., Can.**  
 Aménagements pour Bureaux, Eco-  
 les, Eglises et Loges.

<i>Ste-Anne du Bout de l'Île</i>	
Allard J. . . . . P. Cousineau	15
<i>Ste-Cunégonde</i>	
Groulx F. . . . . A. Emmans	8
Grignon E. R. . . . . J. Conway	52
Lapierre D. . . . . A. Dorais	15
Brothers J. . . . . A. Hamelin	27
Quenneville. . . . . J. Lalonde	10
Denis G. E. . . . . J. Robert et al	8
<i>St Damien</i>	
Bilodeau, J. . . . . L. Gravel	17
<i>St-Edouard</i>	
Guérin A. . . . . A. Raymond	6
<i>St-Henri</i>	
Beaudin M. . . . . L. Beaudoin	9
Fillatrault P. . . . . E. Latimer	1
Faubert J. . . . . J. H. Leblanc	6
Lamer E. . . . Cité de Westmount	53
<i>St-Hyacinthe</i>	
Messier Delle S. . . . . E. Hess	27
<i>St-Laurent</i>	
Lagacé P. . . . . R. Royer	3
<i>St-Raymond</i>	
Plamondon E. . . Massey Harris Co.	52
<i>Valleyfield</i>	
Therrien W. . . . . G. Bertrand	5
<i>Verdun</i>	
Marin C. . . . . M. Gabard	26
Chalmers D. . . . . V. Judge	7
<i>Westmount</i>	
Murray J. J. . . . D. Robertson	40
Patterson C. . . . M. Tapley et vir	59



**VENTES**  
 PAR LE  
**SHERIF**

Du 19 au 26 Mai 1903.  
*District de Beauce*  
 Ulric Marcotte et al vs les héritiers de  
 Joseph Pepin, fils.  
 St François de Beauce — Le lot 8a, avec  
 bâtisses.  
 Vente le 2 mai, à midi, au bureau d'en-  
 registrement.  
*District de Québec*  
 Ernest Landry et al vs Joseph Légaré.  
 Ancienne Lorette — Les lots 37 et 37a,  
 avec bâtisses.  
 Vente le 22 mai, à 10 h. a. m., à la porte  
 de l'église paroissiale.  
 J. D. Marcoux esqual vs Victor Biron.  
 Ste Croix — Les lots 159, 218 et 219,  
 avec bâtisses.  
 Vente le 22 mai, à 10 h. a. m., à la porte  
 de l'église paroissiale.  
*District de St-François*  
 Israël Gosselin vs D. Jos. Bouchard.  
 Ste Hedwige — Le lot 10c, avec bâtis-  
 ses.  
 Vente le 19 mai, à 3 h. p. m., à la porte  
 de l'église paroissiale.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — 2  
 mai 1903. — La Fée des Îles. — Les Tim-  
 bres-postes. — Un drame aux champs. —  
 Notre aînée. — L'ancienne Macédoine. —  
 Une figure paradoxale.  
 Abonnements: Union Postale: Un an,  
 \$4.40. Six mois, \$2.20. — Hachette & Cie,  
 79, boulevard Saint-Germain, Paris.